

官報 号外

昭和五十五年四月十七日

○第九十一回 衆議院会議録 第十八号(一)

昭和五十五年四月十七日(木曜日)

議事日程
第十五号昭和五十五年四月十七日
午後二時開議

- 第一 行政書士法の一部を改正する法律案
(地方行政委員長提出)
- 第二 恩給法等の一部を改正する法律案(内閣提出)
- 第三 昭和五十五年度の公債の発行の特例に関する法律案(内閣提出)
- 第四 放送法第三十七条第二項の規定に基づき、承認を求めるの件
- 第五 船舶のトン数の測度に関する法律案
(内閣提出)
- 第六 民法及び家事審判法の一部を改正する法律案(内閣提出)
- 第七 日本国政府とアルゼンティン共和国との間の文化協定の締結について承認を求めるの件
- 第八 放送法第三十七条第二項の規定に基づき、承認を求めるの件
- 第九 船舶のトン数の測度に関する法律案(内閣提出)
- 第十 民法及び家事審判法の一部を改正する法律案(内閣提出)
- 第十一 昭和五十五年度の公債の発行の特例に関する法律案(内閣提出)
- 第十二 国際取引に関する条約の締結について承認を求めるの件
絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約第十一一条3(a)の改正の受諾について承認を求めるの件
- 第十三 所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約を改正する議定書の締結について承認を求めるの件
- 第十四 所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書の締結について承認を求めるの件
- 第十五 所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件
- 第十六 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律等の一部を改正する法律案(内閣提出)
- 第十七 日本国政府とアルゼンティン共和国との間の文化協定の締結について承認を求めるの件
- 第十八 所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件
- 第十九 所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件
- 第二十 特許手続上の微生物の寄託の国際的承認に関する法律案(内閣提出)
- 第二十一 認を求めるの件
- 第二十二 認を求めるの件
- 第二十三 認を求めるの件
- 第二十四 認を求めるの件
- 第二十五 認を求めるの件
- 第二十六 認を求めるの件
- 第二十七 認を求めるの件
- 第二十八 認を求めるの件
- 第二十九 認を求めるの件
- 第三十 認を求めるの件

- 本日の会議に付した案件
- 日本放送協会経営委員会委員任命につき同意を求めるの件
- 日程第一 行政書士法の一部を改正する法律案
(地方行政委員長提出)
- 日程第二 恩給法等の一部を改正する法律案
(内閣提出)
- 日程第三 昭和五十五年度の公債の発行の特例に関する法律案(内閣提出)
- 日程第四 放送法第三十七条第二項の規定に基づき、承認を求めるの件
- 日程第五 船舶のトン数の測度に関する法律案(内閣提出)
- 日程第六 民法及び家事審判法の一部を改正する法律案(内閣提出)
- 日程第七 日本国政府とアルゼンティン共和国との間の文化協定の締結について承認を求めるの件
- 日程第八 所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件
- 日程第九 所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とポーランド人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件
- 日程第十 特許手続上の微生物の寄託の国際的承認に関する法律案(内閣提出)
- 日程第十一 絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約第十一一条3(a)の改正の受諾について承認を求めるの件
- 日程第十二 絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約第十一一条3(a)の改正の受諾について承認を求めるの件
- 日程第十三 所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書の締結について承認を求めるの件
- 日程第十四 所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件
- 日程第十五 所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書の締結について承認を求めるの件
- 日程第十六 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第十七 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第十八 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第十九 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十一 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十二 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十三 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十四 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十五 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十六 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十七 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十八 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第二十九 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)
- 日程第三十 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律案(内閣提出)

午後二時五分開議

○議長(灘尾弘吉君) これより会議を開きます。

日本放送協会経営委員会委員任命につき同意を求めるの件

○議長(灘尾弘吉君) お諮りいたします。

内閣から、日本放送協会経営委員会委員に阿部英一君、佐方信博君、田中真一郎君、田村祐造君及び西村俊一君を任命したいので、本院の同意を得たいとの申し出があります。右申し出のとおり同意を与えるに賛成の諸君の起立を求めます。

○議長(灘尾弘吉君) 「賛成者起立」
○議長(灘尾弘吉君) 起立多数。よって、同意を与えるに決しました。

○議長(灘尾弘吉君) 日程第一は、委員長提出の議案でありますから、委員会の審査を省略するに御異議ありませんか。

○議長(灘尾弘吉君) 「異議なし」と呼ぶ者あり

○議長(灘尾弘吉君) 御異議なしと認めます。

○議長(灘尾弘吉君) 日程第一は、委員長提出の議案でありますから、委員会の審査を省略するに御異議ありませんか。

○議長(灘尾弘吉君) 「異議なし」と呼ぶ者あり

○議長(灘尾弘吉君) 御異議なしと認めます。

行政書士法の一部を改正する法律案
〔本号(一)に掲載〕

○塩谷一夫君 ただいま議題となりました行政書士法の一部を改正する法律案につきまして、提案

の趣旨及び内容の概要を御説明申し上げます。
本案は、行政書士の業務の実態にかんがみ、行政書士の業務に書類提出手続の代行業務及び書類の作成について相談に応じる業務を加えることとともに、行政書士の業務と社会保険労務士の業務との調整を図るほか、経済情勢の変動等にかんがみ、罰金及び過料の金額を引き上げることとするものであります。

本案は、四月八日地方行政委員会において、全会一致をもつて委員会提出の法律案とすることに決定いたしたものであります。何とぞ、速やかに御賛同あらんことをお願い申上げます。(拍手)

○議長(灘尾弘吉君) 採決いたします。
本案を可決するに御異議ありませんか。

○議長(灘尾弘吉君) 「異議なし」と呼ぶ者あり

○議長(灘尾弘吉君) 御異議なしと認めます。

○議長(灘尾弘吉君) 「異議なし」と呼ぶ者あり

び老齢者の待遇の改善を図るほか、旧軍人等の加算年の減算制の緩和等の措置を講じ、恩給受給者に対する待遇の充実を図ろうとするものであります。

本案は、二月十五日本委員会に付託され、三月二十五日提案理由の説明を聴取、審査を行い、四月八日質疑を終了いたしましたところ、自由民主党・自由国民会議の唐沢俊一郎君から、施行期日に関する修正案が提出せられ、趣旨説明の後、採決いたしました。なお、本案に対し、附帯決議が付されました。

議決すべきものと決しました。

なお、本案に対し、附帯決議が付されました。

以上、御報告申し上げます。(拍手)

○議長(灘尾弘吉君) 採決いたします。

本案の委員長の報告は修正であります。本案は委員長報告のとおり決するに御異議ありませんか。

○議長(灘尾弘吉君) 「異議なし」と呼ぶ者あり

きまして、大蔵委員会における審査の経過並びに結果を御報告申し上げます。

この法律案は、昭和五十五年度の財政運営に必要な財源を確保し、もって国民生活と国民経済の安定に資するため、昭和五十五年度の特例措置として、財政法第四条第一項ただし書きの規定により発行する公債のほか、一般会計において特例公債を発行することができるようとするもので、その内容を申し上げますと、まず第一に、昭和五十五年度の一般会計歳出の財源に充てるため、予算をもって、国会の議決を経た金額の範囲内で特例公債を発行することができるといたしておられます。

第二に、特例公債の発行は、昭和五十六年六月三十日まで行うことができるることとし、同年四月一日以降に発行される特例公債に係る収入は、昭和五十五年度所属の歳入とすることといたしております。

第三に、この法律の規定に基づく公債の発行限度額について国会の議決を経ようとするときは、その公債の償還の計画を国会に提出しなければならないことといたしておられます。

第四に、この法律に基づいて発行される公債については、償還のための起債は行わないものといたしております。

本案につきましては、参考人を招致してその意見を聴取する等、慎重に審査を行い、四月九日質疑を終了いたしましたところ、稻村利幸君外三名から、自由民主党・自由国民会議提案に係る、施行期日を「公布の日」に改めることとする修正案が提出されました。

次いで、原案及び修正案を一括して討論を行つた後、採決いたしました結果、修正案及び修正部分を除く原案はいずれも多数をもつて可決され、よって、本案は修正議決すべきものと決しました。

なお、本案に対しましては、附帯決議が付せられました。

日程第五 船舶のトン数の測度に関する法律

案(内閣提出)

○議長(灘尾弘吉君) 日程第五、船舶のトン数の測度に関する法律案を議題といたします。

測度に関する法律案を議題といたしました。運輸委員長古屋亨君。

委員長の報告を求めます。

船舶のトン数の測度に関する法律案及び同報告書

〔本号〔〕に掲載〕

〔古屋亨君登壇〕

○古屋亨君 ただいま議題となりました船舶のトン数の測度に関する法律案につきまして、運輸委員会における審査の経過及び結果を御報告申し上げます。

船舶のトン数の測度については、従来国際的に統一された基準がなく、海事諸法令の適用に当たって国際間の統一性が確保できない状況となつて、昭和四十四年六月、政府間海事協議機関において千九百六十九年の船舶のトン数の測度に関する国際条約が採択されました。

本案は、本条約をわが国において実施し、あわせてわが国における海事に関する制度の適正な運営を確保するため、トン数の測度の基準を全面的に改正するとともに、国際航海に從事する船舶について、そのトン数を証明する制度を新たに設けるなど、船舶のトン数の測度に関する国内法制の整備を図らうとするものであります。

その主な内容は、

第一に、船舶の大きさ等をあらわす指標として国際総トン数、総トン数、純トン数及び載貨重量を定め、その測度の基準を整備すること、第二に、国際航海に從事する日本船舶について、国際トン数証書等の交付に関する規定を整備すること、第三に、この法律は条約が日本国について効力を生ずる日から施行することとし、現行の船舶積

量測度法はこれを廃止することとするとともに、現存日本船舶については、一定の場合を除き從前の例によることといたしております。

本案は、去る三月十七日本委員会に付託され、同月十九日地崎運輸大臣から提案理由の説明を聴取し、四月一日、八日、十五日質疑を行い、同月十六日採決の結果、本案は全会一致をもって原案のとおり可決すべきものと議決した次第であります。

なお、本案に対し、「トン数の測度基準の変更に伴い、船内の居住設備や作業環境が悪化するとのないよう、所要の措置を考慮すべきである。」旨の附帯決議が付されました。

○議長(灘尾弘吉君) 以上、御報告申し上げます。(拍手) 〔異議なし」と呼ぶ者あり」 本案は委員長報告のとおり決するに御異議ありませんか。

○議長(灘尾弘吉君) 〔異議なし」と呼ぶ者あり」 本案は委員長報告のとおり可決いたしました。

○議長(灘尾弘吉君) 〔異議なし」と呼ぶ者あり」 本案は委員長報告のとおり決するに御異議ありませんか。

○議長(灘尾弘吉君) 〔異議なし」と呼ぶ者あり」 本案は委員長報告のとおり可決いたしました。

○木村武千代君 ただいま議題となりました法律案について、法務委員会における審査の経過並びに結果を御報告申し上げます。

本案は、最近の家族関係の実態等にかんがみて、配偶者の相続分の引き上げ、寄与分制度の新設等配偶者の相続分の引き上げ、寄与分制度の新設等によりります。

○議長(灘尾弘吉君) 第一に、子及び配偶者が相続人であるときは、子及び配偶者の相続分はおのおの二分の一に、配偶者及び直系尊属が相続人であるときは、配偶者の相続分は三分の二、直系尊属の相続分は三分の二に、配偶者及び兄弟姉妹が相続人であるときは、配偶者の相続分は四分の三、兄弟姉妹の相続分は三分の四分の一にそれぞれ改めるものとすること、

第二に、兄弟姉妹を代襲して相続人となる者は、兄弟姉妹の子に限るものとすること、

第三に、被相続人の財産の維持または増加に特

別の寄与をした相続人は、遺産の分割において、系尊属のみが相続人であるときは、被相続人の財産の三分の一、その他の場合には、被相続人の財産の二分の一とすること、

第四に、兄弟姉妹以外の相続人の遺留分は、直

相当額の財産を取得できるものとすること、

第五に、家事審判事件につき、審判前の保全処

分に執行力を付与し、遺産分割等の審判事件につ

いては、審判に先立つて遺産の換価を命ずること

ができるものとすること、

第六に、配偶者が取得した財産のうち、遺産額の二分の一までは相続税を課さないものとすること

等であります。

委員会においては、三月十八日提案理由の説明

を聴取し、自來、参考人の意見を聴取する等、慎重審査を行ひ、昨十六日質疑を終了し、直ちに採決を行つたところ、本来は全会一致をもつて原案のとおり可決すべきものと決しました。

以上、御報告申し上げます。(拍手)

○議長(灘尾弘吉君) 本案は委員長報告のとおり決するに御異議ありませんか。

〔「異議なし」と呼ぶ者あり」

よつて、本案は委員長報告のとおり可決いたしました。

○議長(灘尾弘吉君) 採決いたします。

本案は、委員長報告のとおり決するに御異議ありませんか。

〔「異議なし」と呼ぶ者あり」

○議長(灘尾弘吉君) 〔「異議なし」と呼ぶ者あり」

日程第十五 所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約の締結

ついで承認を求めるの件

○議長(灘尾弘吉君) 日程第七、日本国政府とアルゼンティン共和国政府との間の文化協定の締結について承認を求めるの件、日程第八、所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件、日程第九、所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件、日程第十、特許手続上の微生物の寄託の国際的承認に関するブダペスト条約の締結について承認を求めるの件、日程第十一、絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求めるの件、日程第十三、所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とイタリア共和国との間の条約を改正する議定書の締結について承認を求めるの件、日程第十四、所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書の締結について承認を求めるの件、日程第十五、所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件、右九件を一括して議題としたま

す。委員長の報告を求めます。外務委員長中尾栄一君。

日本国政府とアルゼンティン共和国政府との間の文化協定の締結について承認を求めるの件及び同報告書

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件及び同報告書

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件及び同報告書

〔本号〔一〕に掲載〕

〔中尾栄一君登壇〕

○中尾栄一君 ただいま議題となりました九件につきまして、外務委員会における審査の経過並びに結果を御報告申し上げます。

まず、アルゼンチンとの間の文化協定は、学者交換等の人物交流及び両国の文化的諸団体の間の

協力の奨励、文化面における種々の便宜供与等を規定しております。

次に、ハングリー及びボーランドとの間の租税

条約は、いずれも事業所得についての課税方法、報告書

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件及び同

条約は、所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件及び同

昭和四十九年一月に所得税制度の改正を行つたことに伴う改正でありまして、イタリア側の一般対象税目をイタリアの新税制に合わせて個人所得税、法人所得税及び地方所得税とすること、旧税制下の税目別に定めていたイタリアにおける二重課税の排除方法に関する規定を、新税制に合わせて採決いたしました。

○議長(灘尾弘吉君) これより採決に入ります。六件は委員長報告のとおり承認するに御異議ありませんか。

〔異議なし」と呼ぶ者あり〕

○議長(灘尾弘吉君) 御異議なしと認めます。よって、六件とも委員長報告のとおり承認するに決しました。

次に、日程第十三ないし第十五の三件を一括して採決いたします。

〔賛成者起立〕

○議長(灘尾弘吉君) 起立多数。よって、三件とも委員長報告のとおり承認するに賛成の諸君の起立を求めます。

〔賛成者起立〕

○議長(灘尾弘吉君) 起立多数。よって、三件とも委員長報告のとおり承認するに決しました。

日程第十六 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律等の一部を改正する法律案(内閣提出)

○議長(灘尾弘吉君) 日程第十六、公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律等の一部を改正する法律案を議題といたしました。委員長の報告を求めます。文教委員長 谷川和穂君。

○谷川和穂君 登壇

たゞいま議題となりました公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律等の一部を改正する法律案について、文部省における審査の経過及び結果を御報告申し上げます。

本案は、教育に関する条件の一層の充実を図るため、公立の小中学校、高等学校及び特殊教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準について、昭和五十五年度から計画的に改善を行い、特に小中学校の四十人学級を実現する等の措置を講ずる

ことにより、学校教育の水準の向上を図ろうとするものであります。

その主な内容の第一は、公立義務教育諸学校についての改善であります。

すなわち、その一是、小中学校の一学級の児童、生徒数の標準を現行四十五人から四十人に改めること等であります。

その二は、小中学校の教頭定数及び小学校の専科教員数を充実し、中学校の免許外教科担当教員の解消を進めること等であります。

その三は、養護教員、学校栄養職員及び事務職員の配置基準を改善することであります。

このほか、特殊教育諸学校小中学部について、所要の改善を行うことといたしております。

第二は、公立高等学校等についての改善であります。

別学級編制に伴う教員を加配すること等であります。

その二は、特殊教育諸学校高等部の学級編制及び教職員定数の標準について所要の改善を行うことといたしております。

第三は、この法律は、昭和五十五年四月一日から施行することになつておりますが、これらの改善の実施に当たつては、昭和六十五年度までの間は、今後の児童、生徒数の推移等を考慮し、漸次本改正に基づく新しい標準に近づける措置を講ずることといたしております。

本委員会におきましては、三月二十八日政府より提案理由の説明を聴取し、昨十六日質疑を終了しましたところ、深谷隆司君外二名から、施行期日を公布の日に改め、これに伴い必要な措置を講ずることを内容とする自由民主党・自由国民会議、公明党・国民会議及び民政党・国民連合の共同提案に係る修正案が、中西續介君外三名から、

学級編制及び教職員定数の標準の改善計画を九力

年に短縮すること等を内容とする日本社会党の提

案に係る修正案が、また、山原健二郎君外二名か

ら、高等学校についても四十人学級の実現を図る

とともに、その他の改善を行い、これら改善計

画は五ヵ年間とすること等を内容とする日本共産

党・革新共同の提案に係る修正案がそれぞれ提出

されました。

なお、山原健二郎君外二名提出の修正案につい

ては、谷垣文部大臣より、政府としては賛成が

認められました。

次いで、採決の結果、山原健二郎君外二名提出

の修正案及び中西續介君外三名提出の修正案は、

いずれも賛成少数をもつて否決されましたが、深

谷隆司君外二名提出の修正案及び修正部分を除く

原案は、いずれも賛成多数をもつて可決され、本

案は修正議決すべきものと決しました。

なお、本案の審査に関連して、学級編制及び教

職員定数改善計画促進に関する件について決議を

行つたことを申し添えます。

以上、御報告申し上げます。(拍手)

○議長(灘尾弘吉君) 採決いたします。

本案の委員長の報告は修正であります。本案を

委員長報告のとおり決するに賛成の諸君の起立を

求めます。

〔賛成者起立〕

○議長(灘尾弘吉君) 起立多数。よって、本案は

委員長報告のとおり決しました。

○谷川和穂君 登壇

たゞいま議題となりました公立義

法案に係る修正案が、中西續介君外三名から、

学級編制及び教職員定数の標準の改善計画を九力

年に短縮すること等を内容とする日本社会党の提

案に係る修正案が、日本原子力船開発事業

法の一部を改正する法律案について

日本原子力船開発事業法の一部を改正する

法律案(内閣提出)の趣旨説明

○議長(灘尾弘吉君) この際、内閣提出、日本原

子力船開発事業団法の一部を改正する法律案につ

いて、趣旨の説明を求めます。國務大臣長田裕二君。

このためには、現在の日本原子力船開発事業団に所要の研究開発機能を付与し、「むつ」の開発を引き続き進めるとともに、原子力船の開発に必要な研究を行う機関に改組することが適当であると考えております。

現行の日本原子力船開発事業団法は、昭和五十五年十一月三十日までに廃止するものとされておりますが、これは、同事業団法改正の政府原案が昭和五十二年の第八十二回国会において一部修正されたものであります。その修正の趣旨は、日本原子力船開発事業団が原子力船についての研究開発機関に移行するための必要な措置として、同事業団法の廃止するものとされる期限を前

述の期日まで延長するといふものでありまして、今回の日本原子力船開発事業団の改組は、この修正の趣旨にも沿うものであると考えております。本法律案は、以上のような判断から、現在の日本原子力船開発事業団を改組し、従来の「むつ」開発業務に加えて、原子力船の開発に必要な研究業務を行ふ日本原子力船研究開発事業団とするものであります。

なお、本法律案におきましては、現行の日本原子力船開発事業団法の廃止に関する規定を改正し、政府の行政改革計画に沿つて、昭和六十年三月三十一日までに日本原子力船研究開発事業団を他の原子力関係機関と統合するものとし、このために必要な措置を講ずるものとする旨定めることとしております。

以上が、日本原子力船開発事業団法の一部を改正する法律案の趣旨でござります。(拍手)

日本原子力船開発事業団法の一部を改正する法律案(内閣提出)の趣旨説明に対する質疑

○議長(瀧尾弘吉君) ただいまの趣旨の説明に対して質疑の通告があります。これを許します。上坂昇君。

〔上坂昇君登壇〕

○上坂昇君 上坂昇であります。

日本社会党を代表して、ただいま趣旨説明のありました日本原子力船開発事業団法の一部改正案について、総理及び科学技術庁長官に質問をいたします。

かつてないエネルギー危機が叫ばれています。ここ一年を前後して、エネルギー及び世界の科学技術を揺さぶる大事故が発生をいたしました。その一つは、昨年三月二十八日に起きたスリーマイルアイランド原発二号炉のメルトダウン前日の事故であり、もう一つは、ことし三月二十七日、百四十名に及ぶ技術者と労働者の生命を一瞬

にして奪った北海油田における大型リグの転覆事故であります。

前者につきましては、日本ではこのような事故は起こり得ないと日本の政府筋がどう弁じようとも、安全性の神話はすでに崩れました、原発の恐ろしさに対する不安と衝撃は、広く国民の間に広がったことを否定することはできないの

であります。

北海に浮かぶホテルとして、従事者の信頼と快適な生活を保障していたはずの大型リグの転覆倒壊は、海洋という大自然の前にもろくも崩れ去つた近代科学技術の問題点を浮き彫りにしたものと言わざるを得ません。私は、以上の二つの大事故を念頭に置きつつ、次の事項についてただしたいと存ります。

まず第一に、原子力船開発の基本的あり方についてであります。

原子力船第一船と言われる「むつ」の開発は、まさににつまずきの連続であったと言うほかはありません。昭和三十八年六月の事業団法の施行と開発事業団設立後の原子力船開発の計画は、その第一段階にすでに暗礁に乗り上げたのであります。それは、第一船を海洋観測船として船体と原子炉をワ

ンセットにした船体一体方式による競争入札に、指名大手造船七社が一社も応札せず、契約は不成立に終わったことと建造予算の少ないことだと見られます。

原子力委員会及び事業団は、政府の安上がり行政に同調し、第一次計画に再検討を加え、ヘリコプター搭載の取りやめ、二次遮蔽構造及び格納容器構造の検討、制御棒の材質変更等、原子炉仕様の変更を行うとともに、実験船として、随意契約に

あります。

次に、定係港に関する問題であります。

昭和四十九年十月十四日締結の四者協定の一及び二項に基づき、四十九年十一月一日から定係港の撤去作業が開始され、陸上施設の一部は撤去、一部は現地凍結となり、「むつ」自身も大湊港を離れ、現在佐世保港につながっています。舶用炉の設置許可につきましては、原子炉等規制法第二十

条性を無視した原子力行政と安上がり技術開発の推進という基本的なあり方に誤りがあつたことを指摘せざるを得ないのであります。(拍手)

この基本的な誤りは、定係港決定までの地元との交渉から、決定後の諸問題の発生、さらに、原発立地に常に見られる、金による懐柔説得工作となり、それが、各地の公害や放射能被害に目覚めた地元住民の反感を誘うことになりました。

その結果、船体の引き渡し、原子炉収納、そして、燃料装荷後の母港係留に対する定係港返上の動きを誘発し、むつ湾内における出力試験の拒否となり、「むつ」は二年間の定係港くぎづけとなつたのであります。

昭和四十九年八月二十六日、しびれを切らした「むつ」関係者は、湾岸漁民の四百余隻の漁船を動員したむつ湾出港阻止闘争の中を強行出港し、下北半島東北八百キロメートルの海域で二十八日原子炉に火をともしましたが、四日後の九月一日、熱出力三万六千キロワットのわずか一・二%の出力段階で、○・二ミリレントゲンの放射線漏れの事故となつたのであります。

その後、洋上漂流中に五十日、永遠の漂流物化する寸前で、いわゆるむつ市における四者協定の締結が行われ、ようやく十月十五日大湊港に帰港できたのでありますが、この一連の経過は、原子力行政そのものの問題点を浮き彫りにするものであります。

さきに指摘をいたしました基本的な姿勢と取り組みについて、政府の反省を求めて、総理大臣の見解をただしたいであります。

さきに、最近、佐世保重工と「むつ」改修についての合意ができた旨伝えられておりましたが、これは一体どういうことですか、お伺いをいたしました。

この協定書の二項では、「むつ」の修理期間を約三年としておりますが、締結以来すでに一年半の月日が流れております。残り一年半の短い期間では改修はどういふ不可能だと思ひます。改修は修理に入るにいたしましても、短期間では実質工事となり、そのしわ寄せは労働者がこうむる

のであります。

元來、舶用炉は、小型とはいえコンパクトにつ

くられていてありますから、遮蔽装置の完璧が要求されるのであります。圧力容器の上ぶたを取らないまま放射線漏洩個所の補強を主とする工事は、かなりの難工事と言わておられます。下の漏洩個所の同時並行的作業や架貫工事による夜間作業の連続などを予想すると、労働災害の発生が懸念されます。また、無理な工程によれば、用心の遮蔽装置そのものに再び欠陥が生じ、同じような事故につながるおそれなしとしません。これらの諸点について、科学技術庁長官の答弁を求めるものであります。

また、遮蔽装置及びその周辺部の補強あるいは部分的取りかえを行うに要する資材の重量は数百トンに及ぶと言われておりますが、船用炉は元来

船体の仕様に合わせて設計、製造されているものでありますから、船体はそのまま原子炉や格納容器だけが非常に重くなったり態様が変わつたり

あります。大事故にかんがみ、大きく危惧されるところであ

り、それが航行の不安定につながり、洋上実験にも困難を来すことになりはしないか、北海油田の

事故にかんがみ、大きく危惧されるところであ

ります。

「むつ」改修につきましては、疑問とするものが非常に多いであります。私は、まず原子力船の研究体制を固めてから対処すべきであるという考

えに立ちますが、科学技術庁長官の所見を伺いたいと存じます。(拍手)

第四に、遮蔽以外の個所の安全点検についてであります。

私たち日本社会党は、圧力容器内にも故障が生じているのではないかと憂慮しているのであります。燃料体を取り除む一次冷却水の中に、すでに

補給水より濃度の高いセシウム137が検出され、そ

ればかりではなく、ガンマ線による核種分析で、マンガン54、コバルト58及び60等の放射能も存在

するものが確認されています。これらの発生原因

の調査も必要でありますし、また、放射能の存在量を推定するイオン交換樹脂中の捕捉放射能についても、当然検討の対象にすべきであります。

さらに、「むつ」の燃料棒は、ほとんど使われてないから健全であると政府は申してるのであ

りますが、「むつ」の原子炉に採用されている燃料棒の被覆管は、ジルカロイ製ではなく、現在の

炉では使われていないステンレス製であること

も、燃料棒損傷の疑いを大きくさせるものであります。

以上の理由から、「むつ」の原子炉については、一時の糊塗で済ましてはならず、徹底的な安全点

検を行なうことが必要であると思うのであります

が、長田長官の考え方をお示しいただきたいのであります。(拍手)

第五に、原子力船の実用化についてであります。

原子力船は、本来、原子力潜水艦の技術開発に伴つて発展してきたものであります。

建造に当たり、国産技術を採用したのも、つまり

は外国の軍事秘密を念頭に置いたからではないで

しょうか。原発のよう、外国の研究成果や実証

資料に頼れないため、基礎的調査研究、さらに経

験不足のまま開発に取り組んだところに問題があつたと言わざるを得ません。

諸外国の原子力船は、ソ連を除き、経済性や環

境問題、さらに海運業の現状等から、ほとんど実

用に供されてはいません。私は、商用原子力船は

今世紀には間に合うものではない、二十一世紀の

ものである、したがつて、開発に焦る必要は全く

ない、こう認識しているのであります。どうで

しょうか。長田長官の見解を承りたいのであります。

「むつ」の事故については、主にストリーミング

現象が対象とされておりますが、果たしてそれだけなのでしょうか。

最後に、法案の内容について触れながら、政府の考え方をただしたいと存じます。

今回の政府提出案は、一口に言つてごまかしてあります。その理由は、開発事業団の名称と、第

一条の目的に「研究」という文字を挿入し、第二十

三条の業務の範囲で、第一号から第六号までの順序を入れかえただけのものであります。法の中

で、国民の一層の理解と協力を得られますよう最

大限の努力を傾けてまいりました。結局は、

第二の御質問は、原子力船「むつ」をどのように

後活用するつもりかという点についてのお尋ねであります。

政府は、「むつ」につきましては、今後の原子力

船の研究開発に役立てるため、修理、点検を終えました後は、実験船として活用してまいる方針であります。

さくまで現在の事業団を存続させるために提案

されたものにすぎません。今日までの原子力船開

発の基本的あり方にも、また、その体制にも何ら

の反省を持つていいことは、まことに遺憾であります。

よつて、日本社会党は、日本原子力船開発事業

団法及び日本原子力研究所法の一部改正案をす

て、今国会に提出し、原子力船開発の抜本的改革を

図らうとしております。内容の詳しい説明は

省略しますが、わが党提出改正案を十分に検討する

とともに、政府は、世界の商用原子力船の将来を

正しく把握し、長期的視点に立つて、この際、開

発事業団を廃止するとともに、「むつ」の原子炉を

原子力研究所に移して、基礎的な研究体制を固

め、将来に備えるべきであると考えるのであります。

ですが、これについて大平総理大臣の見解をただし

まして、私の質問を終わります。(拍手)

○内閣総理大臣(大平正芳君) 上坂さんの私に対

して、内閣総理大臣(大平正芳君登壇) お答えいたしました。

○内閣総理大臣(大平正芳君) 上坂さんの私に対

するまでの間におきましても、修理を行うことが必要であると考えております。

次に、佐世保におきます修理の問題についてでございますが、去る四月二日、関係方面的御努力もござりまして、佐世保重工との間で基本的な了解に達し、「むつ」の修理について佐世保重工の協力が得られる見通しとなりました。今後、事業団が進めております施工業者との契約折衝を急がせ、できるだけ早く工事に着手するとともに、工事の効率的実施等によりまして工事期間の短縮を図り、地元とお約束した期限を守るべく最大限の努力を払うよう事業団を指導しているところでございます。また、工事に伴う安全性の確保につきまして、万遺漏なきを期するよう事業団を指導してまいります。

「むつ」の遮蔽改修に伴う船体に与える影響については、すでに安全審査で十分検討されておりまして、遮蔽改修に伴う重量の増加が船体の復原性等に悪影響を及ぼさないことが確認されております。また、燃料体等圧力容器内部にもふぐあいがあるのではないかとの御指摘でございますが、原子炉内の一次冷却水中の放射能測定によりまして、燃料体等に異常が発生しているおそれはないことを確認している次第でございます。

次に、原子力船の実用化時期の見通しと今後の原子力船研究開発の進め方についてでございますが、原子力船の実用化時期に關しましては、昨年十二月に報告書を取りまとめた原子力委員会の原子力船研究開発専門部会の検討結果によりますと、二十一世紀に入ることには、歐米諸国において原子力商船の導入が相当進んでいる可能性があると予想されております。このような状況に対応して、エネルギー資源に乏しく、かつ四方を海に囲まれたわが国としましては、海運の分野におけるエネルギー源の多様化を図るために、長期的な観点に立って原子力船に関する技術を着実に蓄積していくことが必要であ

ると考えております。

このような観点に立ちまして、引き続き「むつ」の開発を進め、あわせて船用原子炉の改良等に関する研究を進めていくことが必要であると考えた次第でございます。

最後に、政府提出の改正法案につきまして問題点の御指摘がありましたが、政府といたしましては、以上のような考え方から、日本原子力船開発事業団を日本原子力船研究開発事業団に改組し、「むつ」の開発に加え、船用原子炉の改良等、広く原子力船の開発に必要な研究業務を行うことを明確にするため、本法律案の御審議をお願いしているところでございます。

以上、お答え申し上げました。(拍手)

○議長(灘尾弘吉君) これにて質疑は終了いたしました。

○議長(灘尾弘吉君) 本日は、これにて散会いたします。

午後三時二十八分散会

出席國務大臣

内閣総理大臣	大平 正芳君
法務大臣	倉石 忠雄君
外務大臣	大来佐武郎君
文部大臣	竹下 登君
運輸大臣	谷垣 専一君
農林大臣	地崎宇三郎君
大蔵大臣	後藤田 正晴君
大臣	大西 正男君
大臣	小渊 恵三君
大臣	長田 裕二君
科学技術庁原子力局長	石渡 雄君

○朗読を省略した議長の報告 (報告書受領)

一、去る十一日、内閣から次の報告書を受領した。

昭和五十一年度決算に関する衆議院の議決について講じた措置

(要求書受領)

一、今十七日、内閣から、日本放送協会経営委員会委員に阿部英一君、佐方信博君、田中真一郎君、田村祐造君及び西村俊一君を任命したいの

で、放送法第十六条第一項の規定により本院の同意を得たい旨の要求書を受領した。

(政府委員退任)

一、去る十五日、大平内閣総理大臣から灘尾議長

あて、十五日付をもって行政管理庁長官官房会計課長田代文俊は東北管区行政監察局長に任命されたので政府委員としての資格を失った旨の通知を受領した。

(常任委員退職)

一、去る十一日、通信委員浜田幸一君は退職され

た。

(常任委員辞任及び補欠選任)

一、去る十五日、議長において、次のとおり常任委員の辞任を許可し、その補欠を指名した。

(地方行政委員)

辞任

河野 正君

山田 芳治君

河野 正君

文教委員

辞任

浦野 依興君

狩野 明男君

北川 石松君

西田 司君

補欠

浦野 依興君

狩野 明男君

北川 石松君

西田 司君

田名部匡省君

ては確証を得るまでに至っていない。

なお、官報で公表された当時の日本共産党中央本部の收支報告書の要旨によれば、御質問において指摘される事項に該当すると見られるようなものは見当たらない。

右答弁する。

(答弁通知書受領)

一、去る十一日、内閣から、衆議院議員斎藤実君提出北海道における国鉄地方交通線対策に関する質問に対して、質問事項について検討する必要があり、これに日時を要するため、昭和五十五年四月二十六日までに答弁する旨の国会法第七十五条第二項後段の規定による通知書を受領した。

衆議院会議録第十四号中止誤

告西	ページ
三〇	段行
二〇	誤起える
	ブレキ一

超える	正
ブレー	キ

官報

昭和五十五年四月十七日

○第九十一回 衆議院会議録 第十八号(二)

〔本号に参照〕

行政書士法の一部を改正する法律案

右の議案を提出する。

昭和五十五年四月八日

提出者

地方行政委員長 塩谷 一夫

行政書士法の一部を改正する法律

行政書士法(昭和二十六年法律第四号)の一部を

次

の

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

る

よ

う

に

改

正

す

(国際電気通信株式会社等の社員で公務員となつた者の在職年の計算に関する恩給法の特例等に関する法律の一部改正)

第二条 国際電気通信株式会社等の社員で公務員となつた者の在職年の計算に関する恩給法の特例等に関する法律(昭和二十二年法律第百五十号)の一部を次のように改正する。

第一条第一項中「会社の社員」の下に「(これららの会社の職制による社員(準社員を除く。)をいふ。以下同じ。)」を加え、「恩給法の公務員」を「公務員(恩給法に規定する公務員をいう。以下同じ。)」に改め、同条第二項を削る。

第三条 第一条に掲げる会社の社員であつた者

で、これらの会社の業務を政府に引き継いだ日以前に公務員となつたものに恩給法を適用する場合には、普通恩給の基礎となるべき公

務員としての在職年の計算については、その在職年月数に社員に就職した月から社員を退

職した月(同月において公務員となつた場合においては、その前月)までの社員としての在職年月数(昭和二十年八月十四日以前の退

職に係る在職年月数及び第一条又は恩給法の一部を改正する法律(昭和二十八年法律第百五十五号)附則第四十一条の四第一項の規定

により公務員としての在職年月数に加えられることとなる在職年月数を除く。)を加えたものによる。

(恩給法の一部を改正する法律の一部改正)

第三条 恩給法の一部を改正する法律(昭和二十二年法律第百五十五号)の一部を次のように改

正する。

附則第十四条第三項中「同号中「百五十分の三・五」とあるのは、「百五十分の三」を「同号

に定める率は、百五十分の五十」に改める。

附則第十二条第三項中「百五十分の三」とあ

るものは「百五十分の二・五(警察監獄職員たる旧

軍属にあっては、百五十分の三)」とを削る。

附則第十二条の三中「十万八千円」を「十二

万円」に改める。

附則第十三條第六項中「百五十分の三」とあ

るのは「百五十分の二・五(警察監獄職員にあ

つては、百五十分の三)」とを削る。

附則第二十七条ただし書中「九十一万八千円

を「百三万八千円」に、「七十万九千円」を「八十

万四千円」に改める。

附則第三十一條中「百五十分の三」とあるのは「百五十分の二・五(警察監獄職員にあつては、百五十分の三)」とを削る。

附則別表第一を次のように改める。

大尉	一、九二九、二〇〇円
少尉	一、三〇三、六〇〇円
准士官	一、二〇〇、一〇〇円
曹長又は上等兵曹	九八七、七〇〇円
軍曹又は一等兵曹	九二四、六〇〇円
伍長又は二等兵曹	九〇〇、八〇〇円
兵	八二五、〇〇〇円

備考

各階級は、これに相当するものを含むものとする。

○八四、〇〇〇円	一、一〇〇〇円に、「四九四、〇〇〇円」を「五五
附則別表第五中「八九七、〇〇〇円」を「九九	九、〇〇〇円」に、「七〇一、〇〇〇円」を「七八
九、〇〇〇円」に、「五六三、〇〇〇円」を「六三	三、〇〇〇円」に改める。
附則別表第六及び附則別表第七を次のように改める。	附則別表第六及び附則別表第七を次のように改める。

附則別表第六(附則第十三条関係)

階級	仮定俸給年額	金額
大將	五、一二三、五〇〇円	四、九七〇、三〇〇円
中將	四、四七五、三〇〇円	四、三八八、九〇〇円
少將	三、五四四、九〇〇円	三、四六一、五〇〇円
大佐	三、〇六一、五〇〇円	二、九五五、二〇〇円
中佐	二、二八二、九〇〇円	二、七九一、七〇〇円
少佐	一、九二九、二〇〇円	一、七八二、九〇〇円
	一、五三七、一〇〇円	一、三九六、二〇〇円
	一、三〇三、六〇〇円	一、二二九、二〇〇円
	一、二〇〇、一〇〇円	一、〇八一、一〇〇円
	一、一〇〇、八〇〇円	九〇〇、八〇〇円
	九八七、七〇〇円	九〇〇、八〇〇円

附則別表第六(附則第十三条関係)

九二四、六〇〇円	八五八、八〇〇円
八二五、〇〇〇円	八一五、〇〇〇円
七二六、三〇〇円	七二六、三〇〇円
九〇〇、八〇〇円	八〇〇、八〇〇円

附則別表第七(附則第十三条関係)

仮定俸給年額	金額
一、九二九、二〇〇円	一、〇七七、五〇〇円
一、五二七、一〇〇円	一、六五一、七〇〇円
一、三〇三、六〇〇円	一、四五二、四〇〇円
一、二〇〇、一〇〇円	一、三〇三、六〇〇円

(旧軍人等の遺族に対する恩給等の特例に関する法律の一部改正)

第四条 旧軍人等の遺族に対する恩給等の特例に関する法律(昭和三十一年法律第二百七十七号)の一部を次のように改正する。

第三条第二項ただし書中「七十万九千円」を「八十万四千円」に改める。

(恩給法等の一部を改正する法律の一部改正)

第五条 恩給法等の一部を改正する法律(昭和四十一年法律第二百二十一号)の一部を次のように改正する。

附則第八条第一項中「昭和五十四年四月分」を「昭和五十五年四月分」に改め、同項の表を次のように改める。

普通恩給又は扶助料	普通恩給又は扶助料の基礎在職年に算入されてる実在職年の年数	金額
六十五歳以上の者に給する普通恩給	普通恩給についての最短恩給年限以上	七〇〇、〇〇〇円
	九年以上普通恩給についての最短恩給年限未満	五二五、〇〇〇円
	六年以上九年未満	四二〇、〇〇〇円
	六年未満	三五〇、〇〇〇円
普通恩給についての最短恩給年限以上		五二五、〇〇〇円
六十五歳未満の者に給する普通恩給(傷病年金又は特例恩給を除く)	九年以上	五二五、〇〇〇円
六十五歳未満の者で加恩給を受けた傷病年金又は特例傷病恩給を受ける普通恩給	六年以上九年未満	四一〇、〇〇〇円
	六年未満	三五〇、〇〇〇円

普通恩給についての最短恩給年限以上	一日」を「昭和五十五年三月三十一日」に改める。
六年未満	第六条 恩給法等の一部を改正する法律(昭和四十六年法律第二百二十一号)の一部を次のように改正する。
六年以上九年未満	附則第十三条第二項の表中「二、四五二、五〇〇円」を「一、二八四、〇〇〇円」を「一、四一七、八〇〇円」を「一、一九〇、五〇〇円」を「一、六五一、〇〇〇円」を「一、七九三、七〇〇円」に、「一、二八四、〇〇〇円」を「一、四一七、八〇〇円」に、「一、〇二六、八〇〇円」を「一、一三七、八〇〇円」に、「八二〇、三〇〇円」を「九一五、五〇〇円」に、「七四七、八〇〇円」を「八三二、二〇〇円」に、「六八七、八〇〇円」を「七六一、九〇〇円」に、「五三九、〇〇〇円」を「六〇七、五〇〇円」に、「四三四、八〇〇円」を「四九一、三〇〇円」に、「三八〇、五〇〇円」を「四二七、〇〇〇円」に改め、同条第三項中「十万八千円」を「十二万円」に、「三万二千四百円」を「三万六千円」に、「六万六千円」を「七万八千円」に改める。
七年未満	第七条 恩給法等の一部を改正する法律(昭和五十年法律第五十一号)の一部を次のように改正する。
八年未満	附則第十四条第一項中「以下同じ」とび「次号において同じ」を削り、「八万四千円」を「二十一万円」に改め、「扶養遺族である子」の下に「前号に規定する子に限る。」を加え「六万円」を「十二万円」に、「四万八千円」を「十二万円」に改め、同条第二項本文中「以下法律第二百七十七号」という。」を削り、「四万八千円(扶養遺族

扶助料

普通恩給についての最短恩給年限以上

三四一、三〇〇円
二七三、〇〇〇円
一一二七、五〇〇円
四五五、〇〇〇円

九年以上普通恩給についての最短恩給年限

未満

六年以上九年未満

六年未満

が一人ある場合にあつては六万円、扶養遺族が二人以上ある場合にあつては八万四千円」を「九万六千円」に改め、同項ただし書を削り、同条の次に次の一条を加える。

第十條の二 恩給法第七十五条第一項第一号に規定する扶助料を受ける妻で、前条第一項各号の一に該当するものが、通算年金通則法(昭和三十六年法律第二百八十一号)第三条に規定する公的年金各法に基づく年金たる給付その他の年金たる給付のうち、老齢・退職又は障疾を支給事由とする給付であつて政令で定めるもの(その全額を停止されている給付を除く)の支給を受けることができるときは、その間、前条第一項の規定による加算は行わない。ただし、恩給法第七十五条第一項第一号に規定する扶助料の年額が政令で定める額に満たないときは、この限りでない。

2 前項ただし書の場合において、当該扶助料の年額に前条第一項の規定による加算額を加えた額が政令で定める額を超えるときにおける当該加算額は、当該政令で定める額から当該扶助料の年額を控除した額とする。

附則第十五条第二項中「十五万八千七百円」を「十八万二千九百円」に、「十一万九千円」を「三万七千二百円」に改める。

附則第十六条中「第十四条第一項第一号及び第二号並びに同条」を「並びに第十四条第一項及び第二号並びに同条」に改める。

附則 第二号並びに同条」を「並びに第十四条第一項及び第二号並びに同条」に改める。

(施行期日)

第一条 この法律は、昭和五十五年四月一日から

施行する。ただし、次の各号に掲げる規定は、当該各号に掲げる日から施行する。

一 第七条中恩給法等の一部を改正する法律

(昭和五十一年法律第五十一号)以下「法律第

五十一号」という。)附則第十四条第二項の改

正規定 昭和五十五年六月一日

二 第七条中法律第五十一号附則第十四条第一

項の改正規定 昭和五十五年八月一日

三 第二条の規定 昭和五十五年十月一日

四 第三条中恩給法の一部を改正する法律(昭

和二十九年法律五百五十五号)以下「法律第

五百五十五号」という。)附則第十四条第三項、

第十八条第二項、第二十三条规定及び第三

十一条の改正規定 昭和五十五年十二月一日

五 第七条中法律第五十一号附則第十四条の次

に一条を加える改正規定及び附則第十六条の

改正規定並びに附則第十条の規定 厚生年金

保険法等の一部を改正する法律(昭和五十五

年法律第

号)第十一中厚生年金保険

法(昭和二十九年法律第百五十五号)第六十五条

の次に一条を加える改正規定の施行の日

(文官等の恩給年額の改定)

第二条 公務員(法律第百五十五号附則第十条第

一項に規定する旧軍人(以下「旧軍人」という。)

を除く。)若しくは公務員に準する者(法律第百

五十五号附則第十条第一項に規定する旧準軍人

(以下「旧準軍人」という。)を除く。)又はこれらの

者の遺族に給する普通恩給又は扶助料につい

ては、昭和五十五年四月分以降、その年額を、

その年額の計算の基礎となつてゐる俸給年額に

それぞれ対応する附則別表第一の仮定俸給年額

を退職又は死亡した時の俸給年額とみなし、改正

後の恩給法(改正後の法律第百五十五号附則そ

の他恩給に関する法令を含む。附則第十三条第

一項において同じ。)の規定によつて算出して得

た年額に改定する。

2 昭和五十五年四月分及び同年五月分の扶助料

の年額に関する改正後の恩給法別表第四号表及

び別表第五号表の規定の適用については、同法

別表第四号表中「一、〇三八、〇〇〇円」とある

のは「九五三、〇〇〇円」と、同法別表第五号表

中「八〇四、〇〇〇円」とあるのは「七三六、〇

〇〇円」とする。

(傷病恩給に関する経過措置)

第三条 増加恩給(第七項症の増加恩給を除く。)

次項において同じ。)については、昭和五十五年四月分以降、その年額(妻に係る加給の年額を除く。)

四月分以降、その年額(恩給法第六十五条第二項から第六項までの規定による加給の年額を除く。)を、改正後の恩給法第六十五条第一項に規定する。

第五条 増加恩給(第七項症の増加恩給を除く。)

次項において同じ。)については、昭和五十五年四月分以降、その年額(妻に係る加給の年額を除く。)

四月分以降、その年額(恩給法第六十五条第二項から第六項までの規定による加給の年額を除く。)を、改正後の恩給法第六十五条第一項に規定する。

第六条 傷病年金については、昭和五十五年四月分以降、その年額(妻に係る加給の年額を除く。)

を、改正後の法律第百五十五号附則第二十二条

第一項に規定する年額に改定する。

第七条 特例傷病恩給については、昭和五十五年四月分以降、その年額(恩給法等の一部を改正する法律(昭和五十五年法律第

号)附則別表第四)とする。

第八条 特例傷病恩給については、昭和五十五年四月分及び同年五月分の特例傷病恩給の年額に関する改正後の法律第

八十一号)とあるのは、「恩給法等の一部を改正する法律(昭和五十五年法律第

号)附則別表第三」とする。

第九条 扶養家族に係る年額の加給をされた増加恩給

又は特例傷病恩給については、昭和五十五年四

月分以降、その加給の年額を、扶養家族のうち

二人までについては一人につき三万六千円(増

加恩給又は特例傷病恩給を受ける者に妻がないときは、そのうち一人については七万八千円)、

その他の扶養家族については一人につき一万二

千円として算出して得た年額に改定する。

(扶助料等に関する経過措置)

第十条 改正後の法律第五十一号附則第十四条第一項に規定する年額に改定する。

第十二条 傷病者遺族特別年金については、昭和

五十五年四月分以降、その年額を、改正後の法

律第五十一号附則第十五条第二項に規定する年額に改定する。

第十三条 旧軍人若しくは旧準軍人又はこれらの

者の遺族に給する普通恩給又は扶助料について

は、昭和五十五年四月分以降、その年額を、改

「一、〇一四、〇〇〇円」とする。

第六条 傷病年金については、昭和五十五年四月分以降、その年額(妻に係る加給の年額を除く。)

を、改正後の法律第百五十五号附則第二十二条

第一項に規定する年額に改定する。

第七条 改正後の法律第五十一号附則第十四条第一項に規定する年額に改定する。

第八条 特例傷病恩給については、昭和五十五年四月分以降、その年額(恩給法等の一部を改正する法律(昭和五十六年法律第八十一号)附則別表第四)とする。

第九条 特例傷病恩給については、昭和五十五年四月分及び同年五月分の特例傷病恩給の年額に関する改正前の法律第

八十一号附則第二十二条第一項の規定に

規定による加給の年額を除く。)を、改正後の法

律第百五十五号附則第二十二条第一項に規定す

る年額に改定する。

第十条 改正後の法律第五十一号附則第十四条第一項に規定する年額に改定する。

第十二条 傷病者遺族特別年金については、昭和

五十五年四月分以降、その年額を、改正後の法

律第五十一号附則第十五条第二項に規定する年額に改定する。

第十三条 旧軍人若しくは旧準軍人又はこれらの

者の遺族に給する普通恩給又は扶助料について

は、昭和五十五年四月分以降、その年額を、改

正前の法律第五十一号附則第十五条第二項に規定する年額に改定する。

第十四条 改正後の法律第五十一号附則第十四条第一項に規定する年額に改定する。

第十五条 傷病者遺族特別年金については、昭和

五十五年四月分以降、その年額を、改正後の法

律第五十一号附則第十五条第二項に規定する年額に改定する。

第十六条 傷病者遺族特別年金については、昭和

五十五年四月分以降、その年額を、改正後の法

律第五十一号附則第十五条第二項に規定する年額に改定する。

第十七条 傷病者遺族特別年金については、昭和

五十五年四月分以降、その年額を、改正後の法

律第五十一号附則第十五条第二項に規定する年額に改定する。

第十八条 傷病者遺族特別年金については、昭和

五十五年四月分以降、その年額を、改正後の法

律第五十一号附則第十五条第二項に規定する年額に改定する。

第十九条 傷病者遺族特別年金については、昭和

五十五年四月分以降、その年額を、改正前の法

律第五十一号附則第十五条第二項に規定する年額に改定する。

第二十条 傷病者遺族特別年金については、昭和

五十五年四月分以降、その年額を、改正前の法

律第五十一号附則第十五条第二項に規定する年額に改定する。

正後の法律第百五十五号附則別表第一の仮定俸給年額（法律第百五十五号附則第十三条第二項に規定する普通恩給又は扶助料については、当該仮定俸給年額にそれぞれ対応する改正後の法律第百五十五号附則別表第六の下欄に掲げる金額、法律第百五十五号附則第十三条第三項に規定する普通恩給又は扶助料については、当該仮定俸給年額にそれぞれ対応する改正後の法律第百五十五号附則別表第七の下欄に掲げる金額）を退職又は死亡時の俸給年額とみなし、改正後の恩給法の規定によつて算出して得た年額に改定する。

2 昭和五十五年四月分及び同年五月分の扶助料の年額に関する改正後の法律第百五十五号附則第二十七条ただし書及び旧軍人等の遺族に対する恩給等の特例に関する法律第三条第二項ただし書の規定の適用については、これらの規定中「百三万八千円」とあるのは「九十五万三千円」と、「八十万四千円」とあるのは「七十三万六千円」とする。

(長期在職者等の恩給年額についての特例に関する経過措置)

第十四条 昭和五十五年四月分及び同年五月分の普通恩給又は扶助料の年額に関する改正後の恩給法等の一部を改定する法律（昭和四十一年法律第百二十一号。以下「法律第百二十一号」という。）附則第八条第一項の規定の適用については、同項中「次の表」とあるのは「恩給法等の一部を改定する法律（昭和五十五年法律第二号）附則第六」とする。

2 昭和五十五年六月分から同年十一月分までの普通恩給又は扶助料の年額に関する改正後の法規について、同項の表の下欄中「四二〇、〇〇〇円」とあるのは「三五〇、〇〇〇円」と、「二七三、〇〇〇円」とあるのは「二二七、五〇〇円」とする。

(国際電気通信株式会社等の社員で公務員となつた者の在職年の計算に関する恩給法の特例等に関する法律の一部改定に伴う経過措置)

第十五条 法律第百五十五号附則第二十四条の第二項並びに第四十一条第二項及び第四項の規定は、改正後の国際電気通信株式会社等の社員で公務員となつた者の在職年の計算に関する恩

給法の特例等に関する法律（昭和二十一年法律第一百五十一号。以下「昭和二十二年法律第百五十一号」という。）第三条の規定の適用により給

すべき普通恩給又は扶助料について準用する。この場合において、法律第百五十五号附則第二十四条の四第二項第四号中「昭和三十五年七月一日」とあるのは「昭和五十五年十月一日」と、法律第百五十五号附則第四十一条第二項中「もののうち昭和三十六年九月三十日以前に退職し、若しくは死亡した者又はその遺族は同年十月一日から」とあるのは「もの又はその遺族は、昭和五十五年十月一日から」と、同条第四項中「昭和三十六年十月」とあるのは「昭和五十五年十月」と読み替えるものとする。

2 法律第百五十五号附則第二十四条の四第三項の規定は、公務員としての在職年に基づき一時恩給又は一時扶助料（恩給法等の一部を改定する法律（昭和五十三年法律第三十七号）附則第一百五十一号第三条及び前項の規定により給すべき普通恩給又は扶助料の年額について準用する。）を受けた者がある場合における改正後の昭和二十二年法律第百五十一号第三条及び前項の規定により給すべき普通恩給又は扶助料の年額について準用する。

3 普通恩給又は扶助料で、改正後の昭和二十二年法律第百五十一号第三条の規定の適用に伴いその年額を改定すべきこととなるものの当該改定は、昭和五十五年十月分から行う。

(法律第百五十五号附則第十四条の改正に伴う経過措置)

第十六条 普通恩給又は扶助料で、改正後の法律

五百五十五号附則第十四条（改正後の法律第百五十五号附則第十八条第二項、第二十三条第六項及び第三十一条において準用する場合を含む。）の規定の適用に伴いその年額を改定するものとすべきものとの当該改定は、昭和五十五年十月分から行う。

(職權改定)

第十七条 この法律の附則の規定による恩給年額の改定は、附則第十五条第三項の規定によるものとすべきものとのを除き、裁判所が受給者の請求を待たずに行う。

附則別表第一（附則第一条関係）

恩給年額の計算の基礎となつてゐる俸給年額	仮定俸給年額
六九九、三〇〇円	七二六、三〇〇円
七三〇、七〇〇円	七五八、七〇〇円
七六三、〇〇〇円	七九二、一〇〇円
七九四、八〇〇円	八二五、〇〇〇円
八二七、五〇〇円	八五八、八〇〇円
八四七、七〇〇円	八七九、七〇〇円
八六八、一〇〇円	九〇〇、八〇〇円
八九一、一〇〇円	九一四、六〇〇円
九二三、八〇〇円	九五八、四〇〇円
九五一、一〇〇円	九八七、七〇〇円
九七八、三〇〇円	一、〇一四、八〇〇円
一、〇一〇、三〇〇円	一、〇四七、九〇〇円
一、〇四一、五〇〇円	一、〇八一、一〇〇円
一、〇七七、八〇〇円	一、一一七、六〇〇円
一、一一三、二〇〇円	一、一五四、二〇〇円
一、一五七、五〇〇円	一、二〇〇、一〇〇円
一、一八五、七〇〇円	一、二二九、二〇〇円

(恩給年額の改定の場合の端数計算)

第十八条 この法律の附則の規定により恩給年額を改定する場合において、当該規定により算出されて得た恩給年額に、五十円未満の端数があるときはこれを切り捨て、五十円以上百円未満の端数があるときはこれを百円に切り上げた額をもつて改定後の恩給年額とする。

(多額所得による恩給停止についての経過措置)

第十九条 改正後の恩給法第五十八条ノ四の規定は、昭和五十五年三月三十一日以前に給与事由の生じた普通恩給についても、適用する。

官報(号外)

6

一、一一三、二〇〇円	一、一六七、〇〇〇円
一、一五七、六〇〇円	一、三〇三、六〇〇円
一、三三八、三〇〇円	一、三七六、七〇〇円
一、三四七、二〇〇円	一、三九六、二〇〇円
一、四〇一、五〇〇円	一、四五二、四〇〇円
一、四七三、八〇〇円	一、五二七、一〇〇円
一、五五三、六〇〇円	一、六〇九、六〇〇円
一、五九四、三〇〇円	一、六五一、七〇〇円
一、六三三、一〇〇円	一、六九一、八〇〇円
一、六八八、五〇〇円	一、七四九、一〇〇円
一、七二一、二〇〇円	一、七八二、九〇〇円
一、八一六、〇〇〇円	一、八八〇、九〇〇円
一、八六二、七〇〇円	一、九一九、二〇〇円
一、九一一、八〇〇円	一、九八〇、〇〇〇円
二、〇〇六、一〇〇円	二、〇七七、五〇〇円
二、一〇一、四〇〇円	二、一七六、〇〇〇円
二、一一六、〇〇〇円	二、二〇一、五〇〇円
二、一〇四、七〇〇円	二、二八二、九〇〇円
二、三一六、三〇〇円	二、三九八、三〇〇円
二、四一六、八〇〇円	二、五一二、五〇〇円
二、四九五、一〇〇円	二、五八三、一〇〇円
二、五六一、六〇〇円	二、六五一、九〇〇円
二、六九六、八〇〇円	二、七九一、七〇〇円
二、八二九、〇〇〇円	二、九二八、四〇〇円
二、八五四、九〇〇円	二、九五五、二〇〇円
二、九五七、七〇〇円	三、〇六一、五〇〇円

三、〇八七、三〇〇円	三、一九五、五〇〇円
三、二一六、四〇〇円	三、三二九、〇〇〇円
三、三四四、六〇〇円	三、四六一、五〇〇円
三、四一五、二〇〇円	三、五四四、九〇〇円
三、五一一、六〇〇円	三、六三四、二〇〇円
三、六七七、六〇〇円	三、八〇五、八〇〇円
三、九三〇、一〇〇円	四、〇六六、九〇〇円
四、〇一〇、二〇〇円	四、一四九、七〇〇円
四、一七三、九〇〇円	四、三一四、三〇〇円
四、二四八、五〇〇円	四、三八八、九〇〇円
四、一七七、五〇〇円	四、四七五、三〇〇円
四、四九一、三〇〇円	四、六三一、七〇〇円
四、六五八、七〇〇円	四、七九九、一〇〇円
四、六九一、三〇〇円	四、八三一、七〇〇円
四、七三一、一〇〇円	四、八六一、五〇〇円
四、七五四、四〇〇円	四、八九四、四〇〇円
四、八三一、五〇〇円	四、九七〇、三〇〇円
五、一四三、一〇〇円	五、二七六、九〇〇円
五、二三〇、二〇〇円	五、三五二、八〇〇円
五、二九九、二〇〇円	五、四三〇、五〇〇円

恩給年額の計算の基礎となつてゐる俸給年額が六十九、三〇〇円未満の場合においては、その年額に一・〇三四を乗じて得た額(その額に、五十円未満の端数があるときはこれを切り捨て、五十円以上百円未満の端数があるときはこれを百円に切り上げる)を、恩給年額の計算の基礎となつてゐる俸給年額が五、二十九、二〇〇円を超える場合においては、その年額に〇・九八四を乗じて得た額に二・一〇〇円を加えた額(その額に、五十円未満の端数があるときはこれを切り捨て、五十円以上百円未満の端数があるときはこれを百円に切り上げる)を、それぞれ仮定俸給年額とする。

附則別表第二(附則第三条関係)

不具廢疾の程度				年	額
特	別	項	症	第一項症の金額にその十分の七以内の金額 を加えた金額	
第	一	項	症	三、三五三、〇〇〇円	
第	二	項	症	二、七五八、〇〇〇円	
第	三	項	症	二、二五〇、〇〇〇円	
第	四	項	症	一、七四六、〇〇〇円	
第	五	項	症	一、三九〇、〇〇〇円	
第	六	項	症	一、一〇八、〇〇〇円	

傷 病 の 程 度

年	額
九三一、〇〇〇円	七二九、〇〇〇円
五八四、〇〇〇円	五一三、〇〇〇円
一一、五四五、七〇〇円	第一項症の金額にその十分の七以内の金額 を加えた金額
年	額
症	症
症	症

第	二	項	症	一、〇九四、五〇〇円
第	三	項	症	一、七一三、七〇〇円
第	四	項	症	一、三三一、八〇〇円
第	五	項	症	一、〇六五、八〇〇円
第	六	項	症	八五一、五〇〇円
第	一	款	症	七七六、二〇〇円
第	二	款	症	七二三、九〇〇円
第	三	款	症	五五九、五〇〇円
第	四	款	症	四五一、三〇〇円
第	五	款	症	三九五、〇〇〇円

最近の経済情勢にかんが
基礎となつてゐる俸給年額
保障額の引上げ等を行なうと
扶助料

六十五歳未満の者に給
する普通恩給（増特例恩
給、傷病年金又は特例恩
給、傷病年金又は特例恩
給に併給されるる
普通恩給を除く。）。

普通恩給	九年未満	九年以上	九年未満	九年以上
み恩給年額 及び普通恩 ともに、旧	九年未満 満	九年以上	九年未満 満	九年以上

についての是
普通恩給についての是
軍人等の加

最短恩給年限
についての最短

以上
恩給年限未
内する減算率
がある。こ
る。

五〇一

三、七〇〇田
四、八〇〇田
五、六〇〇田
六、七〇〇田
七、八〇〇田
八、九〇〇田

算恩給に対する減算率の緩和等所要の改善措置を講ずる必要がある。これが、この法律案を提出する理由である。

昭和五十五年四月十七日 衆議院会議録第十八号(二) 恩給法等の一部を改正する法律案及び同報告書

恩給法等の一部を改正する法律案(内閣提出)

出)に関する報告書

本案は、最近の経済情勢にかんがみ、恩給年額を増額するとともに、戦没者等の遺族、傷病者及び老齢者の待遇の改善を図るほか、旧軍人等の加算恩給の減算制の緩和等の措置を講じ、恩給受給者に対する待遇の充実を図ろうとするもので、その要旨は、次のとおりである。

1 恩給年額の増額

(1) 仮定俸給の引上げ

- (2) 公務関係扶助料の最低保障額等の増額
(1) 公務扶助料 増加公死扶助料及び特例扶助料の遺族加算を含んだ最低保障額を、次表のとおり引き上げる。

(3) 特例傷病恩給

区分	現行年額	昭和五十五年四月		昭和五十五年六月	
		改定年額	改定年額	改定年額	改定年額
第一款症	八九七,〇〇〇円	九三一,〇〇〇円	九九一,〇〇〇円	七〇一,〇〇〇円	七二九,〇〇〇円
第二款症	五六三,〇〇〇円	五六四,〇〇〇円	六三四,〇〇〇円	五八四,〇〇〇円	七八九,〇〇〇円
第三款症	四九四,〇〇〇円	五一三,〇〇〇円	五五三,〇〇〇円	五五三,〇〇〇円	六三四,〇〇〇円
第四款症	四九四,〇〇〇円	五一三,〇〇〇円	五五三,〇〇〇円	五五三,〇〇〇円	六三四,〇〇〇円

区分	扶養遺族数	現行年額		昭和五十五年四月		昭和五十五年六月	
		改定年額	改定年額	改定年額	改定年額	改定年額	改定年額
扶養遺族が一人又はない場合	九〇,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円
扶養遺族が二人以上の場合	一,〇〇三,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円
扶養遺族が一人又はない場合	九〇,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円
扶養遺族が二人以上の場合	一,〇〇三,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円	一,〇三五,〇〇〇円

(4) 公務関係扶助料に係る遺族加算の年額を、扶養遺族の数にかかわらず九万六千円とする。傷病恩給の基本年額を、次表のとおり引き上げる。

区分	現行年額	昭和五十五年四月		昭和五十五年六月	
		改定年額	改定年額	改定年額	改定年額
第一項症	三,一二三〇,〇〇〇円	三,三五三,〇〇〇円	三,四七三,〇〇〇円	二,四五二,〇〇〇円	二,五四五,七〇〇円
第二項症	二,六五七,〇〇〇円	二,七五八,〇〇〇円	二,八七八,〇〇〇円	二,〇一七,八〇〇円	二,〇九一,五〇〇円
第三項症	二,一六八,〇〇〇円	二,二五〇,〇〇〇円	二,三五〇,〇〇〇円	一,六五一,〇〇〇円	一,七一三,七〇〇円
第四項症	一,六八二,〇〇〇円	一,七四六,〇〇〇円	一,八四六,〇〇〇円	一,二八四,〇〇〇円	一,三三二,八〇〇円
第五項症	一,三三九,〇〇〇円	一,三九〇,〇〇〇円	一,四八〇,〇〇〇円	一,〇二六,八〇〇円	一,〇六五,八〇〇円
第六項症	一,〇六七,〇〇〇円	一,一〇八,〇〇〇円	一,一八八,〇〇〇円	八二〇,三〇〇円	八五一,五〇〇円
第七項症	九七七,〇〇〇円	一,〇一四,〇〇〇円	一,〇八四,〇〇〇円	五三九,〇〇〇円	五五九,五〇〇円

(5) 傷病特例年金及び第一款症以上傷病者遺族特別年金の増額
傷病者遺族特別年金の増額を、次表のとおり引き上げる。

区分	現行年額	昭和五十五年四月		昭和五十五年六月	
		改定年額	改定年額	改定年額	改定年額
第五款症	三八〇,五〇〇円	三九五,〇〇〇円	四五一,三〇〇円	四五二,〇〇〇円	四九一,三〇〇円
第四款症	四三四,八〇〇円	四五六,七〇〇円	四五三,七〇〇円	四六三,七〇〇円	五〇一,七〇〇円
第三款症	五三九,〇〇〇円	五五九,五〇〇円	五六九,五〇〇円	五六九,五〇〇円	六〇七,五〇〇円
第二款症	六八七,八〇〇円	七二三,九〇〇円	七二三,九〇〇円	七二三,九〇〇円	七六一,九〇〇円
第一款症	七四七,八〇〇円	七七六,二〇〇円	七七六,二〇〇円	七七六,二〇〇円	八三一,二〇〇円
第五项症	八三九,〇〇〇円	八五九,五〇〇円	八五九,五〇〇円	八五九,五〇〇円	九一五,五〇〇円
第四项症	九一九,〇〇〇円	九三九,〇〇〇円	九三九,〇〇〇円	九三九,〇〇〇円	九九一,〇〇〇円
第三项症	一一九,〇〇〇円	一二三,五〇〇円	一二三,五〇〇円	一二三,五〇〇円	一二三,五〇〇円
第二项症	一二九,〇〇〇円	一三七,一〇〇円	一三七,一〇〇円	一三七,一〇〇円	一三七,一〇〇円
第一项症	一三九,〇〇〇円	一四八,七〇〇円	一四八,七〇〇円	一四八,七〇〇円	一四八,七〇〇円

2 普通恩給及び普通扶助料の最低保障額を、次表のとおり引き上げる。

に係る加給の年額を三万二千四百円から三万六千円（妻がない場合の一人に係る加給の年額については六万六千円から七万八千円）に引き上げる。

区 分	実 在 職 年 数	現行年額	昭和五年四月改定年額	昭和五年六月改定年額
六十五歳以上の者	最短恩給年限以上	六千、〇〇〇円	五千、〇〇〇円	五千、〇〇〇円
六十五歳未満の者（傷病恩給受給者を除く。）	九年未満	三千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円
六十五歳未満の傷病恩給受給者	九年以上	四千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円
普通扶助料	最短恩給年限以上	四千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円
普通扶助料	九年未満	三千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円
普通扶助料	九年以上	四千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円
普通扶助料	未満	三千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円
普通扶助料	九年以上最短恩給年限	四千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円
普通扶助料	九年未満	三千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円
普通扶助料	九年以上最短恩給年限	四千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円	三千、〇〇〇円
普通扶助料	九年未満	三千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円	二千、〇〇〇円

- (2) 短期在職者のうち、実在職年の年数が六年以上九年未満の者に係る普通恩給又は普通扶助料の最低保障年額については、昭和五十五年十二月分以降、普通恩給にあつては四十二万円、普通扶助料にあつては二十七万三千円とする。
- 3 寡婦加算の増額
- (1) 普通扶助料を受ける妻に係る寡婦加算の年額を、次表のとおり引き上げる。

扶養遺族数等	現行年額	昭和五十五年八月改定期年額
扶養遺族である子二人以上	八四、〇〇〇円	一一〇、〇〇〇円
扶養遺族である子一人	六〇、〇〇〇円	九〇、〇〇〇円
扶養遺族である子を有しない六十五歳以上	四八、〇〇〇円	七〇、〇〇〇円

- (2) 新たに扶助料を受けることとなる妻が、老齢退職又は廃疾を支給事由とする年金給付で政令で定めるものを受けるときは、その間、寡婦加算について所要の調整を行ふものとする。
- 4 扶養加給の増額
- (1) 傷病恩給受給者の妻に係る加給の年額を十万八千円から十二万円に引き上げるとともに、増加恩給又は第一款症以上の特例傷病恩給受給者の扶養家族のうち、二人までのものとする。

べきものと議決した次第である。

なお、別紙のとおり附帯決議を付することに決した。

三 本案施行に要する経費

本案施行に要する経費として、昭和五十五年度一般会計予算に約九百九十八億四千万円が計上されている。

なお、昭和五十六年度以降平年度所要経費は、約千八百七十八億千九百万円の見込みである。

昭和五十五年四月八日
右報告する。

内閣委員長 滝尾 弘吉殿 木野 晴夫

〔別紙〕
衆議院議長 滝尾 弘吉殿
(小字及び一は修正)

附則
(施行期日○等)

第一条 この法律は、昭和五十五年四月一日から施行する。ただし、次の各号に掲げる規定は、当該各号に掲げる日から施行する。

一 第七条中恩給法等の一部を改正する法律（昭和五十一年法律第五十一号。以下「法律第五十一号」という。）附則第十四条第二項の改正規定 昭和五十五年六月一日

二 第七条中法律第五十一号附則第十四条第一項の改正規定 昭和五十五年八月一日

三 第二条の規定 昭和五十五年十月一日

四 第三条中恩給法の一部を改正する法律（昭和二十八年法律第百五十五号。以下「法律第百五十五号」という。）附則第十四条第三項、第十八条第二項、第二十三条第六項及び第三十一条の改正規定 昭和五十五年十二月一日

五 第七条中法律第五十一号附則第十四条の次に一条を加える改正規定及び附則第十六条の改正規定並びに附則第十条の規定 厚生年金保険法等の一部を改正する法律（昭和五十五年法律第 号）第十一條中厚生年金保険

二 議案の修正議決理由
本案は、最近の経済情勢等にかんがみ、妥当な措置と認めるが、施行期日については修正することを適當と認め、別紙のとおり修正議決する。

一〇六七

特例措置を定めるものとする。

2 特例公債は、予算をもつて國の議決を経た額の範囲内で発行される。

3 特例公債の発行は、昭和五十六年六月三十日より行なうとする。同年四月一日以後に発行される前記公債に係る収入は、昭和五十五年度所属の歳入とする。

4 前記2の議決を経ようとするときは、その公債の償還計画を國会に提出しなければならないとする。

5 本法律により発行する公債については、国債整理基金特別会計法第五条の規定によれば償還のための起債は、行なうものとする。

11 議案の修正議決理由
現下の租税収入の動向等にかんがみ、昭和五十五年度において特例公債を発行するには、当面の財政運営のため必要にしてやむを得ない措置であると認めるが、施行期日について修正を行なう必要があるので、本案は、別紙のとおり修正議決をぐるめると議決した次第である。

なお、本案に対しては、別紙のとおり附帯決議を付すことに決した。

11 本案施行に伴う予算措置
昭和五十五年度一般会計予算の歳入において、特例公債金発行収入として七兆四千八百五十億円を計上してある。

右報告する。

昭和五十五年四月九日

大蔵委員長 増岡 博

衆議院議長 離尾 弘吉殿

〔原紙〕

附 則

（小字及び一括修正）

この法律は、昭和五十五年四月一日から施行する。
（公布の日）

る。

〔別紙〕

昭和55年度の公債の発行の特例に関する
法律案に対する附帯決議

政府は、本法施行に当たり、次の事項について

十分配慮すべきである。

1 健全財政を回復するため、財政収支の改善に全力をつくすことなど、極力国債発行額の圧縮に留意し、できる限り早期に特例公債依存の財政からの脱却するよう努める。

2 国債は将来の国民の負担となるので、償還財源の確保に努め、償還に支障のないようにする。

3 財源対策としては、負担の公平化の一層努力し、中長期にわたる基本的展望に基いて見直しが行われること。

4 国債発行が地方債の発行並びに民間資金調取を圧迫するとのなよの十分留意する。

5 国債の個人消化を一層促進するよう努め、国債の発行形態の多様化・発行条件の弾力化、公社債市場の整備拡充等国債管理政策の確立に努める。

6 財政再建に資するため、早急に財政計画の策定を図る。

7 第4条 本予算の各項に定めた経費の金額は、予算の執行上やむを得ない場合に限り、経営委員会の議決を経て、各項間ににおいて、彼此流用することができる。

8 第4条 本予算の各項に定めた目的以外にこれを使用することができない。

9 第3条 本予算は、この予算の各項に定めた目的以外にこれを使用することができる。ただし、給与については、他の項と彼此流用することができない。

10 第4条 本予算中資本支出において、年度内に支出を終わらないときは、同一計画事項の支出に充てるため、予算の残額を翌年度に繰り越すことができる。

11 第5条 前年度予算総則第5条による繰越額は、本年度において、同一計画事項に限り使用することができる。

12 第6条 予備費は、予見しがたい予算の不足に充てる以外にこれを使用することができない。

13 第7条 事業量の増加等により、収入が予算額に比し増加するときは、その増加額は、経営委員会の議決を経て、その一部又は全部を事業のため直接必要とする経費の支出、借入金の返還又は設備の新設、改善に充てることができる。

14 第8条 前項に定めるもののほか、職員の能率向上による企業経営の改善によって、収入が予算額に比し増加し、又は経費を予定より節減したときは、その増加額又は節減額は、経営委員会の議決を経て、その一部を職員に対する特別の給与の支給に充てることができる。

放送法第37条第2項の規定に基づき、承認を求める件
昭和五十五年度の公債の発行の特例に関する
計画について、国会の承認を求める。

日本放送協会昭和55年度収支予算、事業計画及び資金計画
昭和55年度 収 支 予 算

予算総則

第1条 昭和55年度収支予算の収入及び支出を別表収支予算書のとおり定める。

第2条 放送の受信についての契約を締結した者から徵収する受信料の月額は、カラーテレビジョン放送を含まない受信の契約（以下「普通契約」という。）については520円、カラーテレビジョン放送を含む受信の契約（以下「カラーテレビジョン放送」）については880円とする。ただし、12か月分を前納する者についての当該12か月分はそれぞれ5,720円、9,680円とし、6か月分を前納する者についての当該6か月分はそれぞれ2,860円、4,840円とする。

第3条 本予算は、この予算の各項に定めた目的以外にこれを使用することができる。ただし、給与については、他の項と彼此流用することができない。

第4条 本予算の各項に定めた経費の金額は、予算の執行上やむを得ない場合に限り、経営委員会の議決を経て、各項間ににおいて、彼此流用することができる。ただし、給与については、他の項と彼此流用することができない。

第5条 本予算は、この予算の各項に定めた目的以外にこれを使用することができる。ただし、給与については、他の項と彼此流用することができる。

第6条 予備費は、予見しがたい予算の不足に充てる以外にこれを使用することができない。

第7条 事業量の増加等により、収入が予算額に比し増加するときは、その増加額は、経営委員会の議決を経て、その一部又は全部を事業のため直接必要とする経費の支出、借入金の返還又は設備の新設、改善に充てることができる。

第8条 前年度の決算において後期繰越金を生じた場合は、これを本年度の前期繰越金に入れて計上

し、経営委員会の議決を経て、借入金の返還又は設備の新設、改善に充てることができる

第9条 本予算における事業収支差金と事業収支差金入れとの差額は、翌年度以降に収支の不均衡が生じた場合の支出に充てるため、その使用を繰り延べることができる。

2 この場合において、事業収支差金が予算額に比し増減するときは、経営委員会の議決を経て、前項の通り調べて、それがそのまま金額を増減するところがであります。

第10条 本予算中、資本収入において予定する放送債券は長期借入金に、また、長期借入金は放送債

券に替えることができる。

第11条 国際放送並びに選舉放送の実施に対する交付金が予算額に比し増加するときは、その増加額は、それぞれ国際放送並びに選舉放送に關係ある経費の支出に充てることができる。

査研究に關係ある経費の支出に充てることができる。

昭和55年度收支予算書

一 計画概説

昭和55年度における日本放送協会の事業運営は、受信料収入の伸びがほぼ限界に達しており、一方、経済的諸条件の変動等による支出の増加により、協会に課せられた業務を円滑に遂行することが困難な事態に直面している。

このような状況を開拓するため、経営全般にわたり、権力業務の合理的、効率的運営を推進し、公共放送としての社会的使命を果たすために、今後3か年間の経営計画のもとに、昭和55年度において、やむを得ず、受信料額の改定を行い、放送の全国普及に努めるとともに、すぐれた放送を実施することとし、国民の要望にこたえる。

(1) 放送網の建設については、テレビジョン、ラジオ放送とも視聴者の要請にこたえて全国あまねく受信できるよう、テレビジョンにおいては、総合、教育両放送網の建設を行うほか、放送衛星について必要な設備の整備を進めるとともに、ラジオにおいては、FM放送局の建設を行う。

(2) 放送番組については、視聴者の意向を積極的に受けとめ、公共放送の使命に徹し、国際的視野

(3) 社会的連帯感を基調に、公正な報道と豊かな放送番組の提供に努める。
社会環境の激しい変化の中で、地域の特性に即したきめ細かい施策により、更に幅広い視聴者
と社会的連帯感を基調に、公正な報道と豊かな放送番組の提供に努める。
なお、これらを通じて放送番組全般の利用促進に努める。

(4) 受信料負担の公平を期するため、視聴者の生活態様に即した営業活動を大都市を重点に積極的に実施し、これを事業運営的に確実に反映させるとともに、受信料制度等について、視聴者の理解と信頼を深めるため、視聴者会議の運営等の諸活動を強化する。

に推進し、受信契約の増加と受信料の確実な収納に努める。

また、受信料免除については、免除実施対象の見直しを行い、日本放送協会放送受信料免除基準に定める「学校」のうち、大学、高等専門学校に対する受信料の免除を廃止する。

(5) 国際放送については、諸外国との経済、文化交流の促進め、番組の充実刷新を行うとともに、受信の改善に努める

(6) 調査研究については、放送番組、放送技術の向上に寄与する調査研究を推進し、その成果を放送に生かすとともに、広く一般に公開して、我が国放送文化の発展に資する。

(7) 經営管理については、経営全般にわたり業務の効率化を二層積極的に推進し、企業能率の向上を図る。

昭和55年度事業計画

定期本建資金費
（款）資項

160,000千円
2,653,000千円

770,000+

14,414,000〒

常事業収支差金は、24,947,204千

を図る。また、職員に対する給与については、適正な水準の維持を図る。

(8) 前年度に引き続き、通信・放送衛星機構に対する出資を行う。

2. 建設計画

建設計画については、テレビジョン、ラジオ放送網の建設に104億7,900万円、演奏所の整備に9億6,300万円、放送設備の整備に82億9,300万円、研究設備の整備等に42億6,500万円、総額240億円をもつて実行する。

(1) テレビジョン放送網計画

テレビジョン放送の難視聴地域の解消をより効率的に進めることとし、150地区にテレビジョン局の建設を完成し、80地区の建設に着手するほか、边地における共同受信施設については、550施設を設置する。

また、県域放送のためのテレビジョン局の調査及びテレビジョン音声多重放送の拡充に必要な設備の整備を行うほか、老朽の著しいラジオ放送機器の整備等を行う。

なお、放送衛星についても必要な設備の整備を進める。

これらに要する経費は、73億7,500万円である。

(2) ラジオ放送網計画

F.M放送局5局の建設を完成し、5局の建設に着手することとし、東京ラジオ放送所の移転整備等を進めるほか、老朽の著しいラジオ放送機器の整備等を行う。

これらに要する経費は、31億400万円である。

(3) 演奏所整備計画

老朽、狭い地方放送会館の整備を取り進める。

これに要する経費は、9億6,300万円である。

(4) 放送設備整備計画

ローカル放送充実のための放送機材の整備及び報道用取材機器の整備を行うほか、老朽の著しい中継放送用機器の更新整備等を行う。

これらに要する経費は、82億9,300万円である。

(5) 研究設備、一般施設整備計画等

新しい技術の開発を図るために、研究設備、調査用機器の整備を行うほか、宿舎の整備等を行う。

これらに要する経費は、42億6,500万円である。

3. 事業運営計画

(1) 要員及び給与

要員については、業務の効率化を積極的に推進して、事業計画の遂行に必要な最小限の人員に

とどめることとし、年度内に50人の減員を行い、総員を16,535人とする。

これに要する給与は、総額865億5,377万7千円である。

(2) 国内放送

放送番組については、視聴者の意向を積極的に受けとめ、テレビジョン放送において、総合放送は、1日17時間30分(週間平均)の放送時間により、広く一般を対象とした普遍性ある放送として、朝のニュース、報道番組の刷新、特別企画番組の充実に努め、教育放送は、1日18時間の放送時間により、各種教育番組を中心に編成し、教育、教養番組の充実強化を図る。

国際放送
(1) ローカル放送は、1日1時間30分の放送時間により実施することとし、番組を一層充実して、ローカルサービスの向上を図る。

ラジオ放送においては、第1放送は1日19時間、第2放送は1日18時間30分の放送時間により、番組の刷新を図り、聴取者の聴取態様に対応した番組の編成を行う。また、F.M放送は、1日18時間の放送時間により、その特性を生かした音楽番組を中心化編成し、視聴者の意向にこたえて刷新を行う。

放送番組の利用については、番組の効果的な編成とあいまって、学校教育、社会教育面への利用の促進を図る。

このため、番組関係に要する経費は、442億45万4千円である。すなわち、番組制作費に402億1,971万8千円、番組の編成企画その他に39億8,073万6千円である。

放送施設の運用維持については、置局等による設備の増加に対処し、効率的な保守運用を図る。

これに要する経費は、156億9,960万9千円である。

ウ 通信施設関係については、前年度65億7,254万4千円に対し、2億428万5千円の増額となり、総額67億7,682万9千円である。

以上により、国内放送費総額は、前年度631億4,297万7千円に対し、35億3,391万5千円の増額となり、総額666億7,689万2千円である。

(3) 國際放送

国際放送については、1日37時間の放送時間により、ニュース・インフォメーション番組、

各地域の特殊性に即した番組を編成し、放送を通じての国際間の理解と親善に寄与することともに、受信の改善に努める。

このため、前年度15億9,980万1千円に対し、7,886万7千円の増額となり、総額16億7,866万8千円である。

(4) 広報及び営業活動

社会環境の激しい変化の中で、地域の特性に即したきめ細かい施策により、更に幅広い視聴者の意向を積極的に吸収し、これを事業運営に的確に反映させるとともに、公共放送としての協会の基本的性格と受信料制度等について、視聴者の理解と信頼を深めるため、視聴者会議の運営等の諸活動を強化する。

また、社会情勢の変化に対応し、受信料負担の公平を期するため、視聴者の生活態様に即した営業活動を大都市を重点に積極的に推進して、受信契約の増加と受信料の確実な収納に努めるとともに、放送受信環境の多様化に対し、受信サービス活動を強化し、視聴者の要請にこたえる。

このため、前年度331億1,781万7千円に対し、40億4,878万5千円の増加となり、総額371億6,60万2千円である。すなわち、広報に9億9,289万1千円、受信改善に14億9,766万5千円、契約収納に270億2,704万6千円、未収受信料欠損償却費に76億4,900万円である。

(5) 調査研究

調査研究については、視聴者の多様な要請にこたえ、放送の発展を図るために、番組面において、国民生活時間調査、番組視聴状況調査並びに意向調査等を行い、技術面において、放送技術新分野の開発研究、カラー・テレビジョンの改善研究、放送技術発展のための基礎研究等を行う。

このため、前年度 31 億 3,479 万 7 千円に対し、2,566 万 4 千円の増額となり、総額 31 億 6,046 万 1 千円である。

(6) 経営管理

経営管理については、業務全般にわたり効率化を積極的に推進して、経費の節減に努めるとともに、職員に対する教育訓練の実施等により企業能率の向上を図ることとするが、社会保険費の増加等により、前年度 319 億 4,188 万 5 千円に対し、29 億 9,857 万 7 千円の増額となり、総額 349 億 4,046 万 2 千円である。すなわち、一般管理に 25 億 695 万 8 千円、施設の維持管理に 44 億 3,929 万 7 千円、職員の厚生保健に 155 億 2,494 万 8 千円、退職手当その他に 124 億 6,925 万 9 千円である。

(7) 減価償却費、財務費及び予備費

減価償却費 173 億円、放送債券発行償還経費、支払利息等の財務費 37 億 1,932 万 5 千円及び予備費 25 億円を計上する。

(8) 特別収入及び特別支出

特別収入は、固定資産売却益等 2 億 7,387 万 6 千円を計上する。

(9) 特別支出は、固定資産売却損等 5 億 6,335 万円を計上する。

(10) 事業収支差金

事業収支差金 246 億 5,773 万円については、こちら 170 億 6,700 万円を債務償還のため事業収支差金受入れに計上し、76 億 9,073 万円を翌年度以降の収支均衡を図り財政を安定させるための財源として、その使用を繰り延べる。

4 受信契約者数

(1) 普通契約

ア 有料契約者見込数

区 分	昭和 55 年度	昭和 54 年度	増 減
年度 初頭 契約 者 数	2,527,000	2,676,000	▲ 149,000
年度 内 新規 契約 者 数	390,000	510,000	▲ 120,000
年度 内 解 約 者 数	490,000	660,000	▲ 170,000
年度 内 增 加 契約 者 数	▲ 100,000	▲ 150,000	▲ 50,000

(参考1)
前記4のうち沖縄県の区域における受信契約者数

(1) 普通契約

ア 有料契約者見込数

区 分	昭和 55 年度	昭和 54 年度	増 減
年度 初頭 契約 者 数	43,010	46,000	▲ 2,990
年度 内 新規 契約 者 数	3,000	5,000	▲ 2,000
年度 内 解 約 者 数	6,000	8,000	▲ 2,000
年度 内 增 加 契約 者 数	▲ 3,000	▲ 3,000	△ 0

イ 受信料免除者見込数

区 分	昭和 55 年度	昭和 54 年度	増 減
年度 初頭 免除 者 数	419,000	425,000	▲ 6,000
年度 内 新規 免除 者 数	14,000	14,000	△ 0
年度 内 解 約 者 数	23,000	19,000	▲ 4,000
年度 内 增 加 免除 者 数	▲ 9,000	▲ 5,000	▲ 4,000

(2) カラー契約

区 分	昭和 55 年度	昭和 54 年度	増 減
年度 初頭 免除 者 数	4,990	4,910	▲ 80
年度 内 新規 免除 者 数	110	90	▲ 20
年度 内 解 約 者 数	10	0	▲ 10
年度 内 增 加 免除 者 数	100	90	▲ 10

ア 有料契約者見込数

区分	昭和 55 年度	昭和 54 年度	増減
年度 初頭 契約 者 数	168,020	160,000	8,020
年度 内 新規 契約 者 数	32,000	34,000	-2,000
年度 内 解約 者 数	24,000	26,000	-2,000
年度 内 増加 契約 者 数	8,000	8,000	0

イ 受信料免除者見込数

区分	昭和 55 年度	昭和 54 年度	増減
年度 初頭 免除 者 数	780	690	90
年度 内 新規 免除 者 数	100	110	-10
年度 内 解約 者 数	0	0	0
年度 内 増加 免除 者 数	100	110	-10

(参考2)

有料契約者見込総数

区分	分	昭和 55 年度 普通 契約 者 数	昭和 54 年度 カラー 契約 者 数	契約 者 総 数
年 度 初 頭 契 約 者 数		2,527,000	25,742,000	28,269,000
年 度 内 増 加 契 約 者 数	▲	100,000	650,000	550,000
年 度 未 契 約 者 数		2,427,000	26,392,000	28,819,000

加

昭 和 55 年 度 資 金 計 画

1 資金計画の概要
昭和 55 年度収支予算及び事業計画に基づく本年度の資金計画は、受信料、放送債券、長期借入金等による入金総額 2,888 億 4,147 万 2 千円、事業経費、建設経費、放送債券の償還、長期借入金返還等による出金総額 2,856 億 7,264 万円をもつて施行する。

2 入金の部

受信料については、受信料収入予算 2,731 億 6,746 万円から年度内に収納に至らないものを控除した受信料収納額 2,622 億 4,076 万 2 千円を予定する。
放送債券については、60 億円発行による入金額 59 億 7,000 万円、長期借入金については、3 億 7,000 万円を予定する。
このほか、国際放送関係等交付金収入 10 億 2,096 万 8 千円、受入利息等雑収入 44 億 5,496 万 3 千円、固定資産売却収入 3 億 52 万 6 千円、放送債券償還積立資産のもじ入れ 7 億 7,000 万円、有価証券売却その他に入金額 137 億 1,425 万 3 千円を見込む。
以上により入金額は、総額 2,888 億 4,147 万 2 千円である。

3 出金の部
事業経費 2,212 億 7,786 万 2 千円、建設経費 240 億円、放送債券の償還 7 億 7,000 万円、長期借入金の返還 144 億 1,400 万円、出資 1 億 6,000 万円、支払利息等の経費 35 億 9,777 万 8 千円、放送債券償還積立資産への繰入れ 26 億 5,300 万円、予備費 25 億円、有価証券購入その他の出金 163 億円を合わせ出金額は、総額 2,856 億 7,264 万円である。
(参考) 資金の需要及び調達の 4 半期別見込は、下表のとおりである。

(単位 千円)

区分	第1・4半期	第2・4半期	第3・4半期	第4・4半期	合計
1. 前期末 資金 有高	9,729,000	13,621,991	13,769,296	13,933,606	—
2. 入 受 信 料	66,820,459	56,945,160	87,848,132	77,227,691	288,841,472
放 送 債 券	62,937,783	53,759,355	75,949,821	69,593,803	262,240,702
長 期 借 入	0	0	5,970,000	0	5,970,000
交 付 金 収 入	0	0	0	370,000	370,000
固 定 資 産 売 却 収 入	236,499	308,319	287,759	238,391	1,026,968
放 送 債 券 債 負 積 立	554,280	1,008,875	1,219,141	1,672,667	4,456,963
資 産 も ど し 入 れ	4,548	4,548	286,874	4,556	300,526
有 価 証 券 売 却 そ の 他 の 入 金	0	0	770,000	770,000	770,000
3. 出 事 業 経 費	3,087,379	1,864,063	4,184,537	4,578,274	13,714,253
建 設 経 費	62,927,498	56,797,855	87,683,322	78,263,465	285,672,640
放 送 債 券 債 負 積 立	4,628,428	5,399,634	6,804,116	7,167,822	221,271,862
長 期 借 入 金 収 入	0	210,000	210,000	350,000	770,000
出 支 払 利 息 等 の 経 費	160,000	0	0	14,414,000	14,414,000
放 送 債 券 債 負 積 立	724,382	997,010	882,625	993,761	3,597,778
資 産 繰 入 れ	0	0	0	2,653,000	2,653,000
予 備 費	625,000	625,000	625,000	625,000	2,500,000
有 価 証 券 購 入 そ の 他 の 出 金	0	13,000,000	3,300,000	16,300,000	—
4. 期 末 資 金 有 高	13,621,991	13,769,296	13,933,606	12,897,832	—

日本放送協会昭和 55 年度収支予算、事業計画及び資金計画に付する郵政大臣の意見

放送法(昭和 25 年法律第 132 号)第 37 条第 2 項の規定に基づき、日本放送協会の昭和 55 年度収支予算、事業計画及び資金計画に付する意見は次のとおりである。

昭和五十五年2月

日本放送協会昭和55年度収支予算、事業計画及び資金計画に付する意見
日本放送協会(以下「協会」という。)の昭和55年度収支予算、事業計画及び資金計画は、おおむね適当と認める。

なお、受信料額の改定については、受信契約の増加がほぼ限界に達する反面、事業支出は、その抑制に努めても増加が避けられない現状において、協会の財政基盤の安定を図るため、この際、やむを得ないものと考へる。

協会は、この厳しい経営の現状を踏まえ、公共放送としての社会的使命を果たすため、事業計画等の実施に当たっては、特に、下記の点に配意すべきである。

1 協会は、公共放送機関としての経営責任を全うするため、長期的展望に立つて経営の在り方にについて検討を進めるとともに、更に経営の合理化を徹底するよう努めるべきである。

2 協会財政の基盤である受信料について、収納不能額が増加していることは看過し得ない重大な問題であるので、受信料の負担の公平及び収入の確保を図るために、協会は、更に効果的な方策を講じ、受信料の確実な収納に格段の努力を払うべきである。

記

日本放送協会から郵政大臣に提出のあつた同協会昭和55年度収支予算、事業計画及び資金計画については、放送法第37条第2項の規定により郵政大臣の意見を付して国会に提出し、その承認を受けなければならないこととなつてゐるからである。

官報号外

郵政大臣

カラーコンサルタント

月額 七六〇円(前年度六一〇円)

ただし、六か月分前納の場合は、普通契約

約「一」一月五日、カラーコンサルタント一八〇円、

十一か月分前納の場合は、普通契約四、五

一〇円、カラーコンサルタント八、三一六〇円となる。

〔収支予算書〕

(事業収支)

事業収入

一、七八九億一、七一六万七千円

事業支出

一、五四一億五、九五三万七千円

事業収支差金

一、四六億五、七七三万円

(資本取扱)

資本収入

四、九億九、七〇〇万円

資本支出

四、一九億九、七〇〇万円

まだ、事業収支において、特別収支を除いた経常事業収支は

一、七八六億四、二三三九万一千円

経常事業支出

一、五三六億九、六一八万七千円

経常事業収支差金

一、四九億四、七一〇万四千円

となつてゐる。

なお、事業収支差金一四六億五、七七三

万円については、このうち一七〇億六、七

〇〇万円を債務償還のため事業収支差金受

入れに計上し、残りの七十五億九、〇七三

万円は、翌年度以降の收支均衡を図り、財

政を安定させるための財源として、その使

用を繰り延べることとしている。

事業計画

建設計画

普通契約

月額 四一〇円(前年度三三〇円)

テレビジョン放送については、難視聴地

域の解消をより効率的に進める」として、一五〇地区に中継局を完成し、八〇地区の建設に着手するほか、五五〇の共同受信施設を設置する。また、県域放送のためのテレビジョン局の調査及び音声多重放送の拡充に必要な設備の整備を行はば、老朽の著しい放送機器の整備を行う。

なお、放送衛星についても必要な設備の整備を進めよう。

ラジオ放送については、FM放送局五局の建設を完成し、五局の建設に着手するとともに、東京ラジオ放送所の移転整備を進めるとか、老朽の著しい放送機器の整備を行は。

その他、演奏所、放送設備、研究設備及び一般施設の整備を行は。

〔事業運営計画〕

(1) 要員については、業務の効率化を推進して、年度内に五〇名の減員を行い、総員を一万六、五三五人とする。

(2) 国内放送については、視聴者の意向を積極的に受けとめ、公正な報道と豊かな番組の提供に努める」として、とくにニュース、報道番組の刷新、特別企画番組の充実等を図るほか、教育放送及びローカル放送の充実強化を図る。

(3) 國際放送については、各地域の特殊性に即応した番組を編成して、国際間の理解と親善に寄与するとともに、受信の改善を行う。

(4) 営業関係については、地域の特性に即したきめ細かい施策により、更に幅広く視聴者の意向の吸収、反映に努めるとともに、受信料制度等についての視聴者の理解と信頼を深めるための諸活動を強化する。

また、受信料負担の公平を期すため、

- (1) 年度内に入金額は、総額二、八八八億四、一四七万二千円を予定しているが、その内訳は、受信料については、受信料収入予算から年度内に収納に至らない額を控除した
受信料取納額一、六二二億四、〇七六万二千円、放送債券については、六〇億円発行による入金額五九億七、〇〇〇万円、長期借入金三億七、〇〇〇万円及びその他の収入二〇二億六、〇七一円となっている。
- (2) 年度内の出金額は、総額二、八五六億七、
- (3) 資金計画

- (1) 年度内に見込み、年度初頭二五二万七千、年度内減少一〇万、年度末二四二万七千、また、カラー契約において、年度初頭二、五七四万二千、年度内増加六五万、年度末二、六三九万二千と見込み、その結果、契約者総数は、年度初頭二、八二六万九千、年度内増加五五万、年度末一、八八九千と見込んでいる。
- (2) 前年度に引き続き、通信・放送衛星機構に対する出資(一億六、〇〇〇万円)を行ふ。

(3) 有料契約者見込数

- (7) 前年度に引き続き、通信・放送衛星機構に対する出資(一億六、〇〇〇万円)を行ふ。

- (6) 経営管理については、業務全般にわたり効率化を積極的に推進して、経費の節減に努めるとともに、企業能率の向上を図る。

- (5) 調査研究については、放送番組、放送技術の向上に寄与する調査研究を推進広く一般に公開する。

- 更に、受信料免除については、免除対象の見直しを行い、大学、高等専門学校に対する免除を廃止する。

- 更に、受信料免除については、免除対象の見直しを行い、大学、高等専門学校に対する免除を廃止する。

<p>二六四万円を予定しているが、その内訳は、事業経費一、二一二億七、七八六万二千円、建設経費二四〇億円、放送債券の償還七億七、〇〇〇万円、长期借入金の返還一四四億一、四〇〇万円、出資一億六、〇〇〇万円及びその他の出金二五〇億五、〇七七万八千円となつてゐる。</p> <p>なお、本件が昭和五十五年度の事業開始日である四月一日までに国会の承認を得られなかつたので、日本放送協会は、現在、放送法第三十七条の二の規定に基づき、郵政大臣の認可を得て、四月一日から三十日までの三十日間を実施期間とする暫定收支予算等により、業務を実施している。</p>	
<p>三 本件の議決理由</p> <p>日本放送協会の昭和五十五年度收支予算、事業計画及び資金計画は、放送法の趣旨に照らし妥当なものと認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。</p> <p>なお、本件に対し別紙のとおりの附帯決議を付することに決した。</p> <p>右報告する。</p>	

昭和五十五年四月十日

衆議院議長 潘尾 弘吉殿 道信委員長 小林 進

右

昭和五十五年三月十七日 内閣総理大臣 大平 正芳

国会に提出する。

<p>船舶のトン数の測度に関する法律案</p> <p>（趣旨）</p> <p>第一条 この法律は、一千九百六十九年の船舶のトン数の測度に関する国際条約（以下「条約」といふ。）を実施するとともに、海事に関する制度の適正な運営を確保するため、船舶のトン数の測度及び国際トン数証書の交付に関必要な事項を定めるものとする。</p>	
<p>（他の法令との関係）</p> <p>放送法第三十七条第二項の規定に基づき、承認を求める件に対する附帯決議</p> <p>日本放送協会は、次の各項の実施に努めるべきである。</p>	

<p>第二条 船舶のトン数の測度の基準については、他の法律又はこれに基づく命令に特別の定めがある場合を除くほか、この法律の定めるところによる。</p> <p>（定義）</p> <p>第三条 この法律において「閉鎖場所」とは、外板、仕切り（可動式のものを含む。）若しくは隔壁又は甲板若しくは覆い（天幕を除く。）により閉鎖されている船舶内のすべての場所をいう。</p>	
<p>（総トン数）</p> <p>第五条 総トン数は、我が国における海事に関する制度において、船舶の大きさを表すための主たる指標として用いられる指標とする。</p>	
<p>2 前項の総トン数は、前条第二項の規定の例により算定した数値に、当該数値を基準として運輸省令で定める係数を乗じて得た数値にトンを付して表示するものとする。</p>	
<p>3 二層以上の甲板を備える船舶であつて運輸省令で定めるものについて前項の規定により総ト</p>	

ン数の数値を算定する場合においては、同項中「当該数値を基準として運輸省令で定める係数」とあるのは、「当該数値並びに上甲板から第二層にある甲板の位置を基準として運輸省令で定める係数」とする。

第六条 純トン数は、旅客又は貨物の運送の用に供する場所とされる船舶内の場所の大きさを表すための指標として用いられる指標とする。(純トン数)

前項の純トン数は、次に掲げる数値を合算した数値(旅客定員が十三人未満の船舶については、第一号に掲げる数値)にトンを付して表すものとする。

一 貨物積載場所の合計容積を立方メートルで表した数値から当該貨物積載場所に含まれる除外場所の合計容積を立方メートルで表した数値を控除して得た数値に、当該数値並びに上甲板及び基準喫水線の位置を基準として運輸省令で定める係数を乗じて得た数値(その数値が国際総トン数の数値の百分の二十五に満たないときは、当該国際総トン数の数値の百分の二十五に相当する数値)

二 旅客定員の数及び国際総トン数の数値を基準として運輸省令で定めるところにより算定した数値

三 基準喫水線の位置又は旅客定員の数につき運輸省令で定める軽微な変更が行われた場合における純トン数の数値については、運輸省令で、前項に規定する数値の算定の特例を定めることができ。

4 前二項の規定により算定した数値が国際総トン数の数値の百分の三十に満たない場合における純トン数の数値は、これらの規定にかかるわざ、当該国際総トン数の数値の百分の三十に相当する数値とする。(載貨重量トン数)

第七条 載貨重量トン数は、船舶の航行の安全を確保することができる限度内における貨物等の

最大積載量を表すための指標として用いられる指標とする。

第八条 長さ二十四メートル以上の日本船舶の船舶所有者(当該船舶が共有されているときは船舶管理人、当該船舶が貸し渡されているときは船舶借入人。以下同じ。)は、運輸大臣から国際トン数証書の交付を受け、これを船舶内に備え置かなければ、当該船舶を国際航海に従事させなければならない。

2 運輸大臣は、前項の船舶について国際トン数証書の交付があつたときは、当該船舶について国際総トン数及び純トン数の測度を行つた後、国際トン数証書を交付するものとする。

3 船舶所有者は、国際トン数証書の記載事項について変更があつたときは、その変更があつた日から二週間以内に、運輸大臣に対し、その書換えを申請しなければならない。

4 第二項の規定は、前項に規定する記載事項の変更が国際総トン数又は純トン数の変更である場合について準用する。

5 船舶所有者は、国際トン数証書が滅失し、若しくは損傷し、又はその識別が困難となつたときは、運輸大臣に対し、その再交付を申請することができる。

6 船舶所有者は、次に掲げる場合には、その事實を知った日から二週間以内に、国際トン数証書を運輸大臣に返還しなければならない。ただし、国際トン数証書を返還することができない場合において運輸大臣にその旨を届け出たとき

は、この限りでない。

一 船舶が滅失し、沈没し、又は解体されたとき。

二 船舶が日本の国籍を喪失したとき。

三 船舶の存否が三箇月間不明になつたとき。

四 船舶が国際航海に従事する船舶でなくなつたとき。

五 船舶が長さ二十四メートル以上の船舶でなくなったとき。

六 長さ二十四メートル未満の日本船舶の船舶所有者は、当該船舶を国際航海に従事させようとするときは、運輸大臣から国際総トン数及び純トン数を記載した書面(以下「国際トン数確認書」という。)の交付を受けることができる。

8 第二項から第六項までの規定は、国際トン数確認書について準用する。この場合において、第二項、第三項、第五項及び第六項中「国際トン数証書」とあるのは「国際トン数確認書」と、同項第五号中「長さ二十四メートル以上」とあるのは「長さ二十四メートル未満」と読み替えるものとする。

(外国における事務)

第九条 前条に規定する事務は、外国にあつては、日本の領事官が行う。

第十一条 国際トン数証書又は国際トン数確認書の交付、書換え又は再交付を申請しようとする者は、(国を除く。)は、実費を勘定して運輸省令で定める額の手数料を國に納めなければならない。

(運輸省令への委任)

第十二条 第八条第一項の規定に違反した船舶所有者は、十円以下の罰金に処する。

第十三条 この法律の規定により運輸大臣の権限に属する事項は、運輸省令で定めるところにより、前項の規定によりその権限に属させられた事項を海運局支局長に行わせることができる。

2 海運局長は、運輸省令で定めるところにより、前項の規定によりその権限に属させられた事項を海運局支局長に行わせることができる。

(罰則)

第十四条 第八条第一項の規定に違反した船舶所有者は、十円以下の罰金に処する。

第十五条 次の各号の一に該当する者は、五万円以下の罰金に処する。

一 第八条第三項又は第六項(これらの規定を規定に違反した者)

二 第十二条第一項の規定による検査を拒み、妨げ、又は忌避した者

第十六条 法人の代表者又は法人若しくは人の代理人、使用人その他の従業者が、その法人又は人の業務に関し、前二条の違反行為をしたときは、行為者を罰するほか、その法人又は人に對して各本条の刑を科する。

これらの交付、書換え、再交付及び返還に關し必要な事項は、運輸省令で定める。

(立入検査)

第十二条 運輸大臣は、この法律及び条約を実施するため必要な限度において、その職員に、船舶に立ち入り、国際トン数証書(条約の締約国である外國が条約の規定に基づいて交付した国際トン数証書に相当する書面を含む。)、国際トン数確認書その他の物件を検査させることができ。

(施行期日)
附則

第一条 この法律は、条約が日本国について効力を生ずる日から施行する。

(船舶積量測度法の廃止等)

第二条 船舶積量測度法(大正三年法律第三十四号。以下「旧測度法」という。)は、廃止する。

2 次に掲げる規定の適用については、旧測度法は、この法律の施行後も、なおその効力を有する。

一 船舶の所有者等の責任の制限に関する法律(昭和五十年法律第九十四号)第八条第一項

二 油濁損害賠償保障法(昭和五十年法律第十九号)第七条

(経過措置)

第三条 この法律の施行前に建造され、又は建造に着手された日本船舶(以下「現存船」という。)に係る総トン数の測度の基準については、第五条の規定にかかわらず、なお従前の例による。

ただし、この法律の施行後に運輸省令で定める修繕(以下「特定修繕」という。)が行われた現存船については、この法律の施行後最初に行われる特定修繕に伴う次条の規定による改正後の船舶法(明治三十二年法律第四十六号。以下「新船舶法」という。)及びこれに基づく命令の規定による改測又は測度(これらに相当する処分を含む。)を受ける日(以下「当初改測日」という。)以後は、この限りでない。

2 現存船に係る純トン数の測度の基準については、第六条の規定にかかわらず、なお従前の例による。ただし、次の各号に掲げる現存船については、それぞれ当該各号に定める日以後は、この限りでない。

一 この法律の施行後に特定修繕が行われた現存船(当該特定修繕が行われる日前に次号又は第三号に掲げる現存船となつたものを除く。)当初改測日

二 國際トン数証書の交付を受ける現存船 第

八条第二項の規定による測度を受ける日

第八条第八項において準用する同条第二項の規定による測度を受ける日

長さ二十四メートル以上の現存船について

は、この法律の施行後、条約第十七条(1)の規定により条約が効力を生ずる日から起算して十二年を経過する日(その日前に特定修繕が行われた船舶については、当初改測日)までの間(次項において「猶予期間」という。)は、第八条第一項の規定は、適用しない。

4 前項の規定にかかわらず、同項の船舶の船舶所有者は、猶予期間内においても、国際トン数証書の交付を受けることができる。

第五条 船舶法(昭和三十二年法律第三十七号)

(船舶法の一部改正)

第六条 船舶法の一部を次のように改正する。

2 第十二条第二項を次のように改める。

2 この法律において「純トン数」とは、船舶のトン数の測度に関する法律(昭和五十五年法律第号)第六条(純トン数)に規定する

純トン数をいう。

第八条(見出しを含む。)及び第九条第一項中「積量」を「純トン数」に改める。

第二十一条第一項及び第二十一条ノ一中「積量」を「純トン数」に改める。

第五条ノ二第二項中「総噸數數百噸」を「純トン数」に改める。

第七条及び第九条第一項中「積量」を「純トン数」に改める。

第二十一条中「総噸數二十噸」を「純トン数二百トン」に改める。

第七条及び第九条第一項中「積量」を「純トン数」に改める。

第二十一条第一項及び第二十一条ノ一中「積量」を「純トン数」に改める。

(船舶法の一部改正に伴う経過措置)

第五条 この法律の施行前に前条の規定による改正前の船舶法第四条若しくは第九条の規定により行われた測度若しくは改測の申請若しくは嘱託又は同法第七条の規定により行われた標示は、それぞれ新船舶法第四条若しくは第九条の規定により行われた測度若しくは改測の申請若しくは嘱託又は新船舶法第七条の規定により行われた標示とみなす。

(地方自治法の一部改正)

第六条 地方自治法(昭和二十二年法律第六十七号)の一部を次のように改める。

別表第三第一号百五(二)中「基く」を「基づく」

に、「積量」を「純トン数」に改める。

二年を経過する日(その日前に特定修繕が行われた船舶又は国際トン数証書の交付を受ける船舶については、当初改測日又は第八条第二項の規定による測度を受ける日のいすれか早い日)までににおいては、新船舶法第四条、第七条、第九条第一項、第二十二条第一項及び第二十二条ノ二中「総トン数」とあるのは、「積量」と「純税法の一部改正」

十一條ノ二中「純トン数」とあるのは、「積量」と「純税法(昭和三十二年法律第三十七号)」に改める。

第十二条第一項中「船舶積量測度法(大正三年法律第三十四号)」を「船舶のトン数の測度に関する法律(昭和五十五年法律第号)」に改める。

第十四条第一項第十七号、第二十四条第四号及び第四十条第一項第八号中「積量」を「トン数」に改める。

(運輸省設置法の一部改正)

第十二条 船舶積量測度法(大正三年法律第百五十七号)の一部を次のように改める。

2 第四条第一項第十七号、第二十四条第四号及び第四十条第一項第八号中「積量」を「トン数」に改める。

(特別とん税法の一部改正)

第二条(見出しを含む。)及び第九条第一項中「積量」を「純トン数」に改める。

第六条(見出しを含む。)及び第六条(純トン数)に改める。

(特別とん税法(昭和三十二年法律第三十二号)の一部を次のように改めて改める。

2 第六条中「積量」を「純トン数」に改める。

(特別とん税法の一部改正)

第七条 特別とん税法(昭和三十二年法律第三十二号)の一部を次のように改めて改める。

2 第六条中「積量」を「純トン数」に改める。

(特別とん税法(昭和三十二年法律第三十二号)の一部を次のように改めて改める。

2 第六条中「積量」を「純トン数」に改める。

(経過措置)

第七条 第二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法の規定の適用については、附則第三条第二項の規定により従前の例によることとされる純トン数は、前二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法に規定する純トン数とみなす。

(経過措置)

第八条 第二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法の規定の適用については、附則第三条第二項の規定により従前の例によることとされる純トン数は、前二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法に規定する純トン数とみなす。

(経過措置)

第九条 地方自治法(昭和二十二年法律第六十七号)の一部を次のように改めて改める。

別表第三第一号百五(二)中「基く」を「基づく」

に、「積量」を「純トン数」に改める。

(漁船法の一部改正)

第十条 渔船法(昭和二十五年法律第百七十八号)の一部を次のように改めて改める。

第十二条 自衛隊法(昭和二十九年法律第百六十五号)の一部を次のように改めて改める。

第十三条 第十二条第一項中「船舶積量測度法(大正三年法律第三十四号)」を「船舶のトン数の測度に関する法律(昭和五十五年法律第号)」に改める。

第十四条第一項第十七号、第二十四条第四号及び第四十条第一項第八号中「積量」を「トン数」に改める。

(運輸省設置法の一部改正)

第十二条 船舶積量測度法(大正三年法律第百五十七号)の一部を次のように改めて改める。

2 第四条第一項第十七号、第二十四条第四号及び第四十条第一項第八号中「積量」を「トン数」に改める。

(特別とん税法の一部改正)

第二条(見出しを含む。)及び第九条第一項中「積量」を「純トン数」に改める。

(特別とん税法(昭和三十二年法律第三十二号)の一部を次のように改めて改める。

2 第六条中「積量」を「純トン数」に改める。

(特別とん税法の一部改正)

第七条 特別とん税法(昭和三十二年法律第三十二号)の一部を次のように改めて改める。

2 第六条中「積量」を「純トン数」に改める。

(経過措置)

第七条 第二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法の規定の適用については、附則第三条第二項の規定により従前の例によることとされる純トン数は、前二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法に規定する純トン数とみなす。

(経過措置)

第八条 第二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法の規定の適用については、附則第三条第二項の規定により従前の例によることとされる純トン数は、前二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法に規定する純トン数とみなす。

(経過措置)

第九条 地方自治法(昭和二十二年法律第六十七号)の一部を次のように改めて改める。

別表第三第一号百五(二)中「基く」を「基づく」

に、「積量」を「純トン数」に改める。

(経過措置)

第十条 渔船法(昭和二十五年法律第百七十八号)の一部を次のように改めて改める。

(漁船法の一部改正)

第十一条 自衛隊法(昭和二十九年法律第百六十五号)の一部を次のように改めて改める。

第十二条 第十二条第一項中「船舶積量測度法(大正三年法律第三十四号)」を「船舶のトン数の測度に関する法律(昭和五十五年法律第号)」に改める。

第十四条第一項第十七号、第二十四条第四号及び第四十条第一項第八号中「積量」を「トン数」に改める。

(運輸省設置法の一部改正)

第十二条 船舶積量測度法(大正三年法律第百五十七号)の一部を次のように改めて改める。

2 第四条第一項第十七号、第二十四条第四号及び第四十条第一項第八号中「積量」を「トン数」に改める。

(特別とん税法の一部改正)

第二条(見出しを含む。)及び第九条第一項中「積量」を「純トン数」に改める。

(特別とん税法(昭和三十二年法律第三十二号)の一部を次のように改めて改める。

2 第六条中「積量」を「純トン数」に改める。

(経過措置)

第七条 特別とん税法(昭和三十二年法律第三十二号)の一部を次のように改めて改める。

2 第六条中「積量」を「純トン数」に改める。

(経過措置)

第八条 第二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法の規定の適用については、附則第三条第二項の規定により従前の例によることとされる純トン数は、前二条の規定による改正後のとん税法及び特別とん税法に規定する純トン数とみなす。

(経過措置)

第九条 地方自治法(昭和二十二年法律第六十七号)の一部を次のように改めて改める。

別表第三第一号百五(二)中「基く」を「基づく」

に、「積量」を「純トン数」に改める。

(経過措置)

第十条 渔船法(昭和二十五年法律第百七十八号)の一部を次のように改めて改める。

別表第三第一号百五(二)中「基く」を「基づく」

に、「積量」を「純トン数」に改める。

(経過措置)

め、船舶のトン数の測度に関する必要な事項を定めるとともに、国際トン数証書の交付に関する規定を新たに設けるなど船舶のトン数の測度に関する国内法制の整備を図るうとするもので、その内容は次のとおりである。

(一) 船舶のトン数の測度の基準の整備

1 国際総トン数
国際総トン数は、条約及び条約の附属書の規定に従い、主として国際航海に従事する船舶について、その大きさを表すための指標として用いられる指標とし、その測度の基準を定めることとする。

2 総トン数
総トン数は、我が国における海事に関する制度において、船舶の大きさを表すための主たる指標として用いられる指標とし、その測度の基準を定めることとする。

3 純トン数
純トン数は、旅客又は貨物の運送の用に供する場所とされる船舶内の場所の大きさを表すための指標として用いられる指標とし、その測度の基準を定めることとする。

4 載貨重量トン数
載貨重量トン数は、船舶の航行の安全を確保することができる限度内における貨物等の最大積載量を表すための指標として用いられる指標とし、その測度の基準を定めることとする。

(二) 国際トン数証書等の交付に関する規定の整備
(1) 国際トン数証書
長さ二十四メートル未満の日本船舶を国際航海に従事させる場合は、当該船舶について、国際トン数証書の交付を受けることができる」とする。

(2) 国際トン数証書の交付
書換え、再交付及び返還について、所要の規定を設けることとする。

右報告する。

昭和五十五年四月十六日

運輸委員長 古屋 亨

衆議院議長 濑尾 弘吉殿

〔別紙〕 船舶のトン数の測度に関する法律案に対する附帯決議

規定を設けることとする。
(四) 附則
1 この法律は、条約が日本国について効力を生ずる日から施行することとする。
2 船舶積量測度法(大正三年法律第三十四号)は、廃止することとする。

3 この法律の施行前に建造され、又は建造に着手された日本船舶(以下「現存船」といふ。)に係る総トン数の測度の基準については、運輸省令で定める修繕(以下「特定修繕」という。)に伴う改測が行われる日までは、なお従前の例によることとする。

4 現存船に係る純トン数の測度の基準については、特定修繕に伴う改測又は国際トン数証書若しくは国際トン数確認書の交付に係る測度を受ける日までは、なお従前の例によることとする。

昭和五十五年三月十五日
内閣総理大臣 大平 正芳
右
国会に提出する。

民法及び家事審判法の一部を改正する法律案
昭和五十五年三月十五日
内閣総理大臣 大平 正芳
右
国会に提出する。

民法及び家事審判法の一部を改正する法律案
(民法の一部改正)
第一条 民法(明治二十九年法律第八十九号)の一部を次のように改正する。

第八百八十九条第二項中「及び第三項」を削る。

第九百条第一号中「子の相続分は、三分の二」とし、配偶者の相続分は、「三分の一」を「子の相続分及び配偶者の相続分は、各二分の一」に改め、同条第二号中「配偶者の相続分及び直系尊属の相続分は、各、二分の一」を「配偶者の相続分は、三分の二」とし、直系尊属の相続分は、「三分の一」を「四分の二」に改める。

第九百一条第二項中「直系卑属を「子」に改め、三分の二」とし、直系尊属の相続分は、「三分の一」に改め、同条第三号中「三分の二」を「四分の三」に、「三分の一」を「四分の一」に改める。

第九百二条第二項中「直系卑属を「子」に改め、三分の二」とし、直系尊属の相続分は、「三分の一」に改め、同条第三号中「三分の二」を「四分の三」に、「三分の一」を「四分の一」に改める。

第九百四条の次に次の二条を加える。

第九百四条の二 共同相続人中に、被相続人の相続分は、各、二分の一を「配偶者の相続分は、三分の二」とし、直系尊属の相続分は、「三分の一」を「四分の二」とし、直系卑属の相続分は、「三分の一」を「四分の一」に改め、同条第三号中「三分の二」を「四分の三」に、「三分の一」を「四分の一」に改める。

第九百四条の三 本条に対し、別紙のとおり附帯決議を付することに決した。

第九百四条の四 第十五条の四を第十五条の七とし、第十五条の三を第十五条の六とし、第十五条の二を第十五条の五とし、第十五条の次に次の二条を加え

被相続人の療養看護その他の方により被相続人の財産の維持又は増加につき特別の寄与をした者があるときは、被相続人が相続開始の時において有した財産の価額から共同相続人の協議で定めたその者の寄与分を控除したものと相続財産とみなし、第九百条から第九百二条までの規定によって算定した相続分と寄与分をもつてその者の相続分とする。

前項の協議が調わないとき、又は協議をすることができないときは、家庭裁判所は、同一項目に規定する寄与をした者の請求により、寄与の時期、方法及び程度、相続財産の額その他の一切の事情を考慮して、寄与分を定める。

寄与分は、被相続人が相続開始の時において有した財産の価額から遺贈の価額を控除した額を超えることができない。

第一項の請求は、第九百七条第二項の規定による請求があつた場合又は第九百十条に規定する場合にすることができる。

第九百六条中「職業」を「年齢、職業、心身の状態及び生活の状況」に改める。

第十二条第一号を次のように改める。

第一直系尊属のみが相続人であるときは、被相続人の財産の三分の一

相続分及び配偶者の相続分は、各二分の一

は、民事執行法等の規定に従つて行うものとすること。

6 家庭裁判所は、遺産分割の審判等に先立つて、相続人等に対し、競売等による遺産の換価を命ずることができるものとすること。

7 履行命令の不遵守等に対する過料等の額を引き上げるものとすること。

8 配偶者が取得した財産のうち、遺産額の二分の一までは相続税を課さないものとすること。

議案の可決理由
本案は、最近の家族関係の実態等にかんがみ、配偶者の相続分の引上げ、寄与分制度の新設及び家事審判前の保全処分に執行力を付与する等の措置を講じようとするもので、その措置は妥当なものと認め、これを可決すべきものと議決した次第である。

右報告する。

昭和五十五年四月十六日

官 法務委員長 木村武千代
衆議院議長 麻尾 弘吉殿

日本国政府とアルゼンティン共和国政府との間の文化協定について承認を求めるの件

右
国会に提出する。

昭和五十五年三月十七日

内閣総理大臣 大平 正芳

日本国政府とアルゼンティン共和国政府との間の文化協定の締結について承認を求めるの件
第三号
日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求める。

日本国政府とアルゼンティン共和国政府との間の文化協定の締結について承認を求めるの件
第三号
日本国政府とアルゼンティン共和国政府との間の文化協定について承認を求めるの件
第三号
日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求める。

理由

政府は、日本国とアルゼンティン共和国との間の文化交流の発展に資するため、昭和五十四年十月一日に東京で、日本国政府とアルゼンティン共和国政府との間の文化協定に署名した。よつて、この協定を締結することいたしたい。これが、この案件を提出する理由である。

日本国政府とアルゼンティン共和国政府との間の文化協定

日本国政府及びアルゼンティン共和国政府は、それぞれの国における他方の国の文化、歴史、諸制度及び一般的な生活様式の一層の理解を助長するため、両国間に更に密接な文化関係を発展させようとする共通の希望に動かされて、文化協定を締結することに決定し、次のとおり協定した。

第一条

1 両国政府は、学者、教員、学生、研究員、芸術家その他文化的又は教育的活動に從事する者の両国間における交換を助長する。
2 両国政府は、両国の文化的、教育的及び専門的団体の間における密接な協力を奨励する。

第二条

各國政府は、自國における他方の国の文化機関の設立及び發展を容易にする。

第三条

各國政府は、自國における他方の國の教育機関における他方の國の言語、文學、文化その他の側面についての教育及び研究を奨励する。

第四条

各國政府は、自國において、大學その他の教育機関における他方の國の言語、文學、文化その他の側面についての教育及び研究を奨励する。

第五条

各國政府は、自國において、他方の國の國民が修学し、研究し、及び訓練を受けることができるよう、當該國民に対して奨学金を与えることを容易にする。

第六条

両国政府は、一方の國において修学上の目的及び適切な場合には職業上の目的のために与えられる学位、資格証書その他の証明書についての他方

の国における理解及び評価に資するようなそれを力する。

第七条

この協定は、批准されなければならない。この協定は、ブエノス・アイレスで行われる批准書の交換の日に効力を生ずる。

第十三条

この協定は、五年間効力を有するものとし、その後においても、いずれか一方の政府がこの協定を終了させる意思を通告した日から一年の期間が満了するまで引き続き効力を有する。

以上の証拠として、下名は、各自の政府から正に委任を受けてこの協定に署名した。

千九百七十九年十月十一日に東京で、英語により本書二通を作成した。

日本国政府のため

園田 直

アルゼンティン共和国政府のため

カルロス・ワシントン・ペストール

第八条

各国政府は、自國において、他方の國の國民に對し、博物館、美術館、図書館、文献センターその他の文化的性質を有する施設の利用について便宜を與える。

第九条

両国政府は、両国の報道機関、ラジオ放送機関及びテレビジョン放送機関の間における協力を容易にする。

第十一条

両国政府は、両国間の相互理解を促進するため、両国間の觀光旅行を奨励し、及び貿易をする。

第十二条

両国政府は、両国間の青少年団体の間における相互訪問を奨励する。

両国政府は、この協定に定める交流の進捗状況を検討し、及びこの協定の実施を確保するため、一方の政府の要請に基づき、協議を行う。

第十二条

この協定は、批准されなければならない。この協定は、ブエノス・アイレスで行われる批准書の交換の日に効力を生ずる。

第十三条

この協定は、五年間効力を有するものとし、その後においても、いずれか一方の政府がこの協定を終了させる意思を通告した日から一年の期間が満了するまで引き続き効力を有する。

以上の証拠として、下名は、各自の政府から正に委任を受けてこの協定に署名した。

千九百七十九年十月十一日に東京で、英語により本書二通を作成した。

日本国政府のため

園田 直

アルゼンティン共和国政府のため

カルロス・ワシントン・ペストール

第八条

各国政府は、自國において、他方の國の國民に對し、博物館、美術館、図書館、文献センターその他の文化的性質を有する施設の利用について便宜を與える。

第九条

両国政府は、両国の報道機関、ラジオ放送機関及びテレビジョン放送機関の間における協力を容易にする。

第十一条

両国政府は、両国間の相互理解を促進するため、両国間の觀光旅行を奨励し、及び貿易をする。

第十二条

両国政府は、両国間の青少年団体の間における相互訪問を奨励する。

両国政府は、この協定に定める交流の進捗状況を検討し、及びこの協定の実施を確保するため、一方の政府の要請に基づき、協議を行う。

作物の翻訳等を奨励すること、自国内で、相手国の文化機関の設立及び発展を容易にすることも、相手国の国民に対し奨学金を与えること解、評価されるよう情報の交換について協力するとともに、相手国の国民による美術館、博物館等の利用について便宜を与えること等について規定している。

なお、本協定は、批准書の交換の日に効力を生ずることとなっている。

よつて政府は、本協定の締結について、日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求めるというのである。

二 本件の議決理由

本協定を締結することは、日本国とアルゼンティン共和国との間の相互理解と文化交流を促進するため妥当な措置であると認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。

右報告する。

昭和五十五年四月十六日

衆議院議長 滝尾 弘吉殿

外務委員長 中尾 栄一

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件

右

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件

昭和五十五年三月十七日

内閣総理大臣 大平 正芳

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の締結について、日本国憲法第七十三条第三号た

だし書の規定に基づき、国会の承認を求める。

理由

政府は、日本国とハンガリー人民共和国との間における所得に対する租税に関する二重課税の回避のため、昭和五十五年二月十三日にブダペストで、所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約に署名した。よつて、この条約を締結することいたしたい。これが、この案件を提出する理由である。

この条約は、1に掲げる租税に加えて又はこれに代わってこの条約の署名の日の後に課される租税であつて1に掲げる租税と同一の又はこれと実質的に類似するもの（國稅であるか地方稅であるかを問わない。）についても、また、適用する。両締約國の権限のある当局は、それぞれの國の稅法について行われた改正を、その改正後の妥当な期間内に、相互に通知する。

第三条

1 この条約において、文脈により別に解釈すべき場合を除くほか、この条約の適用上、この

(a) 「日本国」とは、地理的意味で用いる場合には、日本国の租税に関する法令が施行されているすべての領域をいう。

(b) 「ハンガリー人民共和国」とは、地理的意味で用いる場合には、ハンガリー人民共和国の領域をいう。

(c) 「一方の締約国」及び「他方の締約国」とは、文脈により、日本国又はハンガリー人民共和国をいう。

(d) 「租税」とは、文脈により、日本国の租税又はハンガリーの租税をいう。

(e) 「者」には、個人、法人及び法人以外の団体を含む。

(f) 「法人」とは、法人格を有する団体又は租税に関連した法人格を有する団体として取り扱われる団体をいう。

(g) 「一方の締約国の企業」及び「他方の締約国のおくの企業」とは、それぞれ一方の締約国居住者が営む企業をいう。

(h) 「国民」とは、いずれか一方の締約国国籍を有するすべての個人並びに当該一方の締約国法令に基づいて設立され又は組織された法人及び法人格を有しないが当該

すべての法人及び法人格を有しないが当該

方の締約国の租税に関連して当該一方の締約国に基づいて設立され又は組織された法人

(以下「ハンガリーの租税」という。)

として取り扱われるすべての団体をいう。

(i) いづれかの締約国について「権限のある当

局」とは、その締約国の大蔵大臣又は権限を与えられたその代理者をいう。

(j) 「国際運輸」とは、一方の締約国的企业が運用する船舶又は航空機による運送（他方の締約国内の地点の間においてのみ運用される船舶又は航空機による運送を除く。）をいう。

一方の締約国によるこの条約の適用上、この条約において特に定義されていない用語は、文脈により別に解釈すべき場合を除くほか、この条約の対象である租税に関する当該一方の締約国の方針上有する意義を有するものとする。

第四条

1 この条約の適用上、「一方の締約国の居住者」とは、当該一方の締約国の方令の下において、住所、居所、本店又は主たる事務所の所在地、事業の管理の場所その他これらに類する基準により当該一方の締約国において課税を受けるべきものとされる者をいう。この用語には、当該一方の締約国国内の源泉から取得する所得のみについて当該一方の締約国において課税される個人を含まない。

2 1の規定により双方の締約国の居住者に該当する個人については、権限のある当局は、合意により、この条約の適用上その個人が居住者であるとみなされる締約国を決定する。

3 1の規定により双方の締約国居住者に該当する者で個人以外の者は、その者の本店又は主たる事務所が存在する締約国居住者とみなす。

第五条

1 この条約の適用上、「恒久的施設」とは、事業を行う一定の場所であつて企業がその事業の全部又は一部を行つている場所をいう。

(a) 「恒久的施設」には、特に、次のものを含む。

(b) 支店

(c) 事務所
(d) 工場
(e) 作業場
(f) 鉱山、石油又は天然ガスの坑井、採石場その他の天然資源を採取する場所
3 建築工事現場又は建設若しくは据付工事は、十二箇月を超える期間存続する場合に限り、「恒久的施設」とする。
4 1から3までの規定にかかわらず、「恒久的施設」には、次のことは、含まれないものとする。

(a) 企業に属する物品又は商品の保管、展示又は引渡しのためにのみ施設を使用すること。
(b) 企業に属する物品又は商品の在庫を保管、展示又は引渡しのためにのみ保有すること。
(c) 企業に属する物品又は商品の在庫を他の企業による加工のためにのみ保有すること。
(d) 企業のために、物品若しくは商品を購入し又は情報を収集することのみを目的として、事業を行う一定の場所を保有すること。
(e) 企業のために、その他の準備的又は補助的な性格の活動を行うことのみを目的として、事業を行う一定の場所を保有すること。
(f) 一方の締約国の企業が、当該一方の締約国から他方の締約国への機械又は設備の引渡しに関連して据付工事を行うこと。
(g) (a)から(f)までに掲げる活動を組み合わせた活動を行うことのみを目的として、事業を行う一定の場所を保有すること。ただし、当該一定の場所におけるこのよき組合せによる活動の全体が準備的又は補助的な性格のものである場合に限る。

5 1及び2の規定にかかわらず、企業に代わって行動する者(6の規定が適用される独立的地位を有する代理人を除く。)が、一方の締約国内で、当該企業の名において契約を締結する権限を有し、かつ、この権限を反復して行使する場合には、当該企業は、その者が当該企業のため
--

に行うすべての活動について、当該一方の締約国内に「恒久的施設」を有するものとする。ただし、その者の活動が4に掲げる活動(事業を行う一定の場所で行われたとしても、4の規定により当該一定の場所が「恒久的施設」とされない場合)のみである場合は、この限りでない。

6 企業は、通常の方法でその業務を行う仲立人、問屋その他の独立の地位を有する代理人を通じて一方の締約国内で事業活動を行っている企業のみでは、当該一方の締約国内に「恒久的施設」を有するものとされない。

1 第七条 一方の締約国の企業の利得に対しても、その企業が他方の締約国内にある恒久的施設を通じて当該他方の締約国においてのみ租税を課すことができる。一方の締約国の企業が他方の締約国内にある恒久的施設を通じて当該他方の締約国内で事業を行う場合には、その企業の利得のうち当該恒久的施設に帰せられる部分に対してのみ、当該他方の締約国において租税を課すことができる。

6 1から5までの規定の適用上、恒久的施設にて正当な理由がある場合は、この限りでない。

7 他の条で別個に取り扱われている種類の所得が企業の利得に含まれる場合には、当該他の条の規定は、この条の規定によつて影響されることはない。

2 第八条 一方の締約国の企業が船舶又は航空機を国際運輸に運用することによつて取得する利得に対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課すことができる。

6 1から5までの規定の適用上、恒久的施設にて正当な理由がある場合は、この限りでない。

7 他の条で別個に取り扱われている種類の所得が企業の利得に含まれる場合には、当該他の条の規定は、この条の規定によつて影響されることはない。

2 第九条 一方の締約国の企業は、船舶又は航空機を国際運輸に運用することにつき、ハンガリー人民共和国の企業が他方の締約国内にある恒久的施設を通じて当該他方の締約国内で事業を行う場合には、当該恒久的施設が、同一又は類似の条件で同一又は類似の活動を行い、かつ、当該恒久的施設を有する企業と全く独立の立場で取引を行ふ別個のかつ分離した企業であるとしたならば、当該恒久的施設の取得したとみられる利得が、各締約国において当該恒久的施設に帰せられるものとする。

6 1から5までの規定の適用上、恒久的施設にて正当な理由がある場合は、この限りでない。

7 他の条で別個に取り扱われている種類の所得が企業の利得に含まれる場合には、当該他の条の規定は、この条の規定によつて影響されることはない。

3 第十条 一方の締約国の企業が船舶又は航空機を国際運輸に運用することによつて取得する利得に対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課すことができる。

6 1から5までの規定の適用上、恒久的施設にて正当な理由がある場合は、この限りでない。

7 他の条で別個に取り扱われている種類の所得が企業の利得に含まれる場合には、当該他の条の規定は、この条の規定によつて影響されることはない。

3 第十一条 一方の締約国の企業が船舶又は航空機を国際運輸に運用することによつて取得する利得に対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課すことができる。

6 1から5までの規定の適用上、恒久的施設にて正当な理由がある場合は、この限りでない。

7 他の条で別個に取り扱われている種類の所得が企業の利得に含まれる場合には、当該他の条の規定は、この条の規定によつて影響されることはない。

3 1の規定は、不動産の直接使用、賃貸その他すべての形式による使用から生ずる所得について適用する。
4 1及び3の規定は、企業の不動産から生ずる所得及び自由職業を行うために使用される不動産から生ずる所得についても、適用する。
5 恒久的施設が企業のために行つた物品又は商品の単なる購入を理由としては、いかなる利得も、その恒久的施設に帰せられることはない。

当該一方の企業の利得に算入して租税を課すことができる。

第十条

1 一方の締約国の居住者である法人が他方の締約国の居住者に支払う配当に対しては、当該他方の締約国において租税を課すことができる。

2 1の配当に対しても、これを支払う法人が居住者とされる締約国においても、また、当該締約国の法令に従つて租税を課することができます。その租税の額は、当該配当の受領者が当該配当の受益者である場合には、当該配当の額の十パーセントを超えないものとする。

この2の規定は、配当に充てられる利得についての当該法人に対する課税に影響を及ぼすものではない。

3 この条において、「配当」とは、株式その他利得を受ける権利（信用に係る債権を除く）から生ずる所得及びその他の持分から生ずる所得であつて分配を行う法人が居住者とされる締約国の税法上株式から生ずる所得と同様に取り扱われるものをいう。

4 1及び2の規定は、一方の締約国の居住者である配当の受益者が、その配当を支払う法人が居住者とされる他方の締約国において当該他方の締約国内にある恒久的施設を通じて事業を行ひ又は当該他方の締約国において当該他方の締約国内にある固定的施設を通じて独立の人的役務を提供する場合において、当該配当の支払の基準となつた株式その他の持分が当該恒久的施設又は当該固定的施設と実質的に関連するものであるときは、適用しない。この場合には、第七条又是第十四条の規定を適用する。

5 一方の締約国の居住者である法人が他方の締約国から利得又は所得を取得する場合には、当該他方の締約国は、その法人が支払う配当及びその法人の留保所得については、これらの配当及び留保所得の全部又は一部が当該他方の締約

国内で生じた利得又は所得から成るときにおいても、当該配当（当該他方の締約国の居住者に支払われるもの又は当該配当の支払の基準となつた株式その他の持分が当該他方の締約国内にある恒久的施設若しくは固定的施設と実質的に関連するものを除く。）に對していかなる租税も課すことができず、また、当該留保所得に対して租税を課すことができない。

第十一條

1 一方の締約国内で生じ、他方の締約国の居住者に支払われる利子に對しては、当該他方の締約国において租税を課することができます。

2 1の利子に對しては、当該利子が生じた締約国においても、また、当該締約国の法令に従つて租税を課すことができる。

3 2の規定にかかわらず、一方の締約国内で生ずる利子であつて、他方の締約国の政府（地方公共団体を含む。）、当該他方の締約国の中央銀行又は当該他方の締約国の政府の所有する金融機関が取得するもの及び当該他方の締約国の政府（地方公共団体を含む。）、当該他方の締約国内の中央銀行若しくは当該他方の締約国の政府の所有する金融機関によつて保証された債権又はこれらによる間接融資に係る債権に關し当該他方の締約国の居住者が取得するものについて

4 2において、「利子」とは、すべての種類の信用に係る債権（担保の有無及び債務者の利

得の分配を受ける権利の有無を問わない。）から生じた所得をいい、特に、公債、債券又は社債の割増金及び賞金を含む。）をいう。

第十二條

1 一方の締約国内で生じ、他方の締約国の居住者に支払われる使用料に對しては、当該他方の締約国において租税を課すことができる。

2 (a) 工業的使用料に對しては、当該使用料が生じた締約国においても、また、当該締約国の法令に従つて租税を課すことができる。その租税の額は、当該使用料の受領者が当該使用料の受益者である場合には、当該使用料の額の十パーセントを超えないものとする。

2 (b) 文化的使用料に對しては、当該使用料の受領者が当該使用料の受益者である場合には、当該使用料が生じた締約国において租税を免除する。

3 (a) 2において、「工業的使用料」とは、特許権、商標権、意匠権、模型、図面、秘密方式若しくは秘密工程の使用若しくは使用の権利の対価として、産業上若しくは学術上の設備の使用若しくは使用の権利の対価として、産業上若しくは学術上の設備の使用権の対価として、産業上若しくは学術上の設備の使用権の対価として受領するすべての種類の支払金をいう。

3 (b) 2において、「文化的使用料」とは、文学上、美術上又は学術上の著作物（映画フィルム及びラジオ放送用又はテレビジョン放送用のフィルム又はテープを含む。）の著作権の使用又は使用的権利の対価として受領するすべての種類の支払金をいう。

4 1及び2の規定は、一方の締約国の居住者である使用料の受益者が、その使用料の生じた他方の締約国において当該他方の締約国内にある恒久的施設を通じて事業を行ひ又は当該他方の締約国内において当該他方の締約国内にある固定的施設を通じて独立の人的役務を提供する場合において、当該使用料の支払の基準となつた権利又は財産が当該恒久的施設又は当該固定的施設と実質的に関連するものであるときは、適用しない。この場合には、第七条又是第十四条の

4 2の規定にかかわらず、一方の締約国内で生じ、他方の締約国の居住者が取得する利子であつて延払いの形式による貸付金に係るものについては、当該利子の受領者が当該利子の受益者である場合には、当該一方の締約国において租税を免除する。

5 この条において、「利子」とは、すべての種類の信用に係る債権（担保の有無及び債務者の利

規定を適用する。

5 使用料は、その支払者が一方の締約国又は当該一方の締約国の地方公共団体若しくは居住者である場合には、当該一方の締約国内で生じたものとされる。ただし、使用料の支払者が(締約国)の居住者であるか否かを問わない。(が一方の締約国内に恒久的施設又は固定的施設を有する場合において、その使用料を支払う債務が当該恒久的施設又は固定的施設について生じ、かつ、その使用料が当該恒久的施設又は固定的施設によって負担されるものであるときは、当該使用料は、当該恒久的施設又は固定的施設が存在する当該一方の締約国内で生じたものとされる。

6 使用料の支払者と受益者との間又はその双方と第三者との間の特別の関係により、使用料の額が、その支払の基因となつた使用、権利又は情報を考慮する場合において、その関係がないとしたならば支払者及び受益者が合意したとみられる額を超えるときは、この条の規定は、その合意したとみられる額についてのみ適用する。この場合には、支払われた額のうち超過分に対し、この条約の他の規定に妥当な考慮を払つた上、各締約国の法令に従つて租税を課することができる。

第十三条

1 第六条2に定義する不動産の譲渡から生ずる収益に対しても、当該不動産が存在する締約国において租税を課することができる。

2 一方の締約国の企業が他方の締約国内に有する恒久的施設の事業用資産の一部をなす財産(不動産を除く。)の譲渡又は一方の締約国の居住者が自由職業を行つたため他方の締約国において使用することができる固定的施設に係る財産(不動産を除く。)の譲渡から生ずる収益(単独に若しくは企業全体として行われる当該恒久的施設の譲渡又は当該固定的施設の譲渡から生ずる収益を含む。)に対しては、当該他方の締約国に

おいて租税を課することができる。

3 一方の締約国の居住者が国際運輸に運用する船舶又は航空機及びこれらの船舶又は航空機の運用に係る財産(不動産を除く。)の譲渡によつて取得する収益に対しても、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができます。

4 一方の締約国の居住者が1から3までに規定する財産以外の財産の譲渡によつて取得する収益に対しても、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができます。

第十四条

1 一方の締約国の居住者が自由職業その他の独立の性格の活動について取得する所得に対しても、その者が自己の活動を行うため通常使用することができる固定的施設を他方の締約国内に有しない限り、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。その者がそのよう

な固定的施設を有する場合には、当該所得に対することができる。

(a) 報酬が当該他方の締約国内に雇用者の有する恒久的施設又は固定的施設によって負担さ

れるものでないこと。

(b) 報酬が当該他方の締約国内に雇用者の有する恒久的施設又はこれに代わる者から支払われるこ

と。

(c) 報酬が当該他方の締約国内に雇用者の有する恒久的施設又は固定的施設によって負担さ

れるものでないこと。

3 1及び2の規定にかかわらず、一方の締約国において行われる勤務に係る報酬に對しては、当該一方の締約国において租税を課することができる。

第十五条

1 「自由職業」には、特に、学術上、文学上、美術上及び教育上の独立の活動並びに医師、弁護士、技術士、建築士、歯科医師及び公認会計士の独立の活動を含む。

2 「自由職業」には、特に、学術上、文学上、美術上及び教育上の独立の活動並びに医師、弁護士、技術士、建築士、歯科医師及び公認会計士の独立の活動を含む。

第十六条

一方の締約国の居住者が他方の締約国の居住者である法人の役員の資格で取得する役員報酬その他のこれに類する支払金に對しては、当該他方の締約国において租税を課することができる。

1 第十四条及び第十五条の規定にかかわらず、演劇、映画、ラジオ若しくはテレビジョンの俳優、音楽家その他の芸能人又は運動家が芸能人又は運動家としての個人的活動によつて取得する所得に對しては、当該芸能人又は運動家の活動が行われた締約国において租税を課することができる。

2 もつとも、そのような活動が両締約国(の政府間で合意された文化交流のための特別の計画に基づき他方の締約国の居住者である個人により行われる場合には、その所得については、そのような活動が行われた締約国において租税を免除する。

(a) 当該他方の締約国(の)の国民

する場合には、その所得に對しては、第七条、第十四条及び第十五条の規定にかかわらず、当該芸能人又は運動家の活動が行われた締約国において租税を課することができる。もつとも、そのような所得が両締約国(の)の政府間で合意された文化交流のための特別の計画に基づき他方の締約国の居住者である個人により行われる活動から生じ、かつ、当該他方の締約国(の)の居住者である他の者に帰属する場合には、その所得に對しては、そのような活動が行われた締約国において租税を免除する。

3 次条2の規定が適用される場合を除くほか、過去の勤務につき一方の締約国の居住者に支払われる退職年金その他これに類する報酬及び一方の締約国の居住者に支払われる保険年金に對しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

1 次条2の規定が適用される場合を除くほか、過去の勤務につき一方の締約国の居住者に支払われる退職年金その他これに類する報酬及び一方の締約国の居住者に支払われる保険年金に對しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

第十八条

「保険年金」とは、金銭又はその等価物による適正かつ十分な積立てに応ずる給付を行う義務に基づき、終身にわたり又は特定の若しくは確定することができる期間、所定の時期において定期的に支払われる所定の金額をいう。

第十九条

1 (a) 政府の職務の遂行として一方の締約国又は当該一方の締約国の地方公共団体に提供される勤務につき、個人に対し、当該一方の締約国又は当該一方の締約国の地方公共団体によつて支払われる報酬(退職年金を除く。)に對しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

(b) もつとも、当該役務が他方の締約国において提供され、かつ、(a)にいう報酬の受領者が次(i)又は(ii)に該当する当該他方の締約国(の)居住者である場合には、その報酬に對しては、当該他方の締約国においてのみ租税を課することができる。

2 1の規定にかかわらず、一方の締約国の居住者が他方の締約国内で行う勤務について取得する所得がその芸能人又は運動家以外の者に帰属する。

(i) 当該他方の締約国(の)の国民

- (ii) 専ら当該役務を提供するため当該他方の締約国の居住者となつた者でないもの
- 2 (a) 一方の締約国又は当該一方の締約国の地方公共団体に提供される役務につき、個人に対し、当該一方の締約国若しくは当該一方の締約国による退職年金に対して支払われ、又は当該一方の締約国若しくは当該一方の締約国が当地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。
- (b) もつとも、(a)にいう退職年金の受領者が他方の締約国の国民であり、かつ、当該他方の締約国の居住者である場合には、その退職年金に対しては、当該他方の締約国においてのみ租税を課することができる。
- 3 一方の締約国又は当該一方の締約国の地方公共団体が行う営業又は事業に関連して提供される役務につき支払われる報酬及び退職年金について、第十五条から前条までの規定を適用する。

第二十条

- 1 大学、学校その他の公認された教育機関において教育又は研究を行うため一方の締約国を訪れて、二年を超えない期間一時的に滞在する教授又は教員であつて、現に他方の締約国の居住者であり、又は訪れる直前に他方の締約国の居住者であつたものに対する、その教育又は研究に係る報酬につき、当該他方の締約国においてのみ租税を課することができる。
- 2 1の規定は、主として特定の者の私的利益のために行われる研究から生ずる所得については、適用しない。この場合には、第七条又は第十四条の規定を適用する。

第二十一条

- 1 一方の締約国を訪れた時点において他方の締約国の居住者であつた個人であつて、次のいずれかのことを主たる目的として当該一方の締約国の一時に滞在するものは、当該一方の締約国に到着した日から五課税年度を超えない期

- 間、2に掲げる給付につき当該一方の締約国の租税を免除される。
- 2 (a) 当該一方の締約国内の大学その他の公認された教育機関において勉学をすること。
- (b) 職業上の資格に必要な訓練を受けること。
- (c) 政府又は学術・慈善・文芸若しくは教育の団体等の非営利団体からの交付金・手当又は奨励金の受領者として勉学又は研究すること。
- 3 海外からの送金
- (b) 交付金、手当又は奨励金
- (c) 当該一方の締約国内で提供する人的役務によって取得する所得であつて一課税年度において合計六十万日本円又はハンガリー・フォリントによるその相当額を超えないもの

- 1 第二十二条
- 一方の締約国の居住者の所得（源泉地を問わない）で前各条に規定がないものに対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。
- 2 1の規定は、一方の締約国の居住者である所得（第六条2に定義する不動産から生ずる所得を除く。）の受領者が、他方の締約国において当該他方の締約国内にある恒久的施設を通じて事業を行ひ又は当該他方の締約国において当該他方の締約国内にある固定的施設を通じて独立的人的役務を提供する場合において、当該所得の支払の基準となつた権利又は財産が当該恒久的施設又は当該固定的施設と実質的に関連するものであるときは、当該所得については、適用しない。この場合には、第七条又は第十四条の規定を適用する。

- 3 第二十三条
- 1 日本国以外の国において納付される租税を日本国から控除することに関するこの条約の署名の日に有効な日本国の法令の規定又はこれらの規定でその後にこの1の規定の原則に影

- 響を及ぼさない改正が行われたものに従い、所得に対する租税を免除される。
- (a) 日本国の居住者がこの条約の規定に従つてハンガリー人民共和国において租税が免除される場合には、ハンガリー人民共和国は、当該居住者の残余の所得に対する租税の額の算定に当たつては、その免除された所得を考慮に入れることができる。
- (b) ハンガリーの租税の額は、当該居住者に対して課される日本国の租税の額から控除する。
- 1 第二十四条
- 一方の締約国の国民は、締約国の居住者であるか否かを問わず、他方の締約国において、同様の状況にある当該他方の締約国の国民に課されており若しくは課されることがある租税若しくはこれに関連する要件以外の又はより重い租税若しくはこれに関連する要件を課されることはない。

- 2 1の規定は、一方の締約国が他方の締約国内に有する恒久的施設に対する租税は、当該他方の締約国において、同様の活動を行う当該他方の締約国の企業に対して課される租税よりも不利に課されることはない。
- この規定は、一方の締約国に対し、家族の状況又は家族を扶養するための負担を理由として自國の居住者に認める租税上の人的控除、救済及び軽減を他方の締約国の居住者に認めることを義務付けるものと解してはならない。
- 3 一方の締約国の企業であつてその資本の全部又は一部が他方の締約国の一又は二以上の居住者により直接又は間接に所有され又は支配されているものは、当該一方の締約国において、当該一方の締約国の類似の他の企業に課されており若しくは課されることがある租税又はこれに関連する要件より重い租税又はこれに関連する要件を課されることはない。

- 4 この条の規定は、第二条の規定にかかるべきすべての種類の税に適用する。
- 1 第二十五条
- 1 いづれか一方の又は双方の締約国の措置によりこの条約の規定に適合しない課税を受け又は受けに至ると認める者は、その事案について、

当該締約国の国内法令で定める救済手段とは別に、自己が居住者である締約国の権限のある当局に対して又はその事案が前条1の規定の適用に関するものである場合には自己が国民である締約国の権限のある当局に対して、申立てをすることができる。当該申立ては、この条約の規定に適合しない課税に係る当該措置の最初通知の日から三年以内にしなければならない。

2 権限のある当局は、1の申立てを正当と認めるとが、満足すべき解決を与えることができない場合には、この条約の規定に適合しない課税を回避するため、他方の締約国の権限のある当局との合意によつてその事案を解決するよう努める。成立したすべての合意は、両締約国の国内法令上のいかなる期間制限にもかかわらず、実施されなければならない。

3 両締約国の権限のある当局は、この条約の解釈又は適用に関して生ずる困難又は疑義を合意によつて解決するよう努める。両締約国の権限のある当局は、また、この条約に定めのない場合における二重課税を除去するため、相互に協議することができる。

4 両締約国の権限のある当局は、2及び3の合意に達するため、直接相互に通信することができる。

第二十六条

1 両締約国の権限のある当局は、この条約及びこの条約が適用される租税に関する両締約国の国内法令（当該国内法令に基づく課税がこの条約の規定に適合する場合に限る。）を実施するため必要な情報を交換する。交換された情報は、秘密として取り扱うものとし、この条約の対象である租税の賦課及び徴収に関する者（当局を含む。）以外のいかなる者にも開示してはならない。

2 1の規定は、いかなる場合にも、一方の締約国に対し、次のことを行う義務を課するものと解してはならない。

以上の証拠として、下名は、正當に委任を受けたこの条約に署名した。

第二十七条

1 この条約は、批准されなければならない。批准書は、できる限り速やかに東京で交換されるものとする。

2 この条約は、批准書の交換の日の後三十日以内に効力を生ずるものとし、双方の締約国において、この条約が効力を生ずる年の翌年の一月一日以後に開始する各課税年度の所得について適用する。

第二十八条

1 この条約は、無期限に効力を有する。ただし、いずれの一方の締約国も、この条約の効力発生の日から五年の期間が満了した後に開始する各年の締約国に対し書面による終了の通告を行うことができる。この場合には、この条約は、双方の締約国において、その終了の通告を行われた年の翌年の六月三十日以前に、外交上の経路を通じて他方の締約国に對し書面による終了の通告を行うことができる。この場合には、この条約は、双方の締約国において効力を失う。

2 1の規定は、いかなる場合にも、一方の締約国に対し、次のことを行う義務を課するものと解してはならない。

以上の証拠として、下名は、正當に委任を受けたこの条約に署名した。

(a) 当該一方の締約国又は他方の締約国の法令により本書二通を作成した。

(b) 当該一方の締約国又は他方の締約国の法令の下において又は行政の通常の運営において入手することができない資料を提供すること。

(c) 営業上、事業上、産業上若しくは職業上の秘密若しくは取引の過程を明らかにするような情報又は公開することが公の秩序に反するような情報を提供すること。

第二十九条

1 本件の要旨及び目的

政府は、ハンガリーとの間に所得に対する租税に関する二重課税の回避のための条約を締結するため、かねてより交渉を行つてきた結果合意に達したので昭和五十五年二月十三日ブダペストにおいて、本条約に署名を行つた。

2 この条約の主な内容は、条約の対象となる租税、不動産から生ずる所得に対する課税、企業の利得に対する課税方式、船舶又は航空機の運用によって取得する利得に対する租税の免除、配当、利子及び無体財産等の使用料に対する源泉地国での課税率、自由職業等による所得及び勤務について取得する報酬に関し、一定の条件の下にある場合を除く相手国での課税、教授、教員、学生又は事業修習者に対する租税の免除、両国との二重課税の排除方法並びに租税上の内国民待遇の相互供与等について規定している。

3 理由

政府は、日本国とボーランド人民共和国との間における所得に対する租税に関する二重課税の回避について、日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求める。

当該締約国の国内法令で定める救済手段とは別に、自己が居住者である締約国の権限のある当局に対して又はその事案が前条1の規定の適用に関するものである場合には自己が国民である締約国の権限のある当局に対して、申立てをすることができる。当該申立ては、この条約の規定に適合しない課税に係る当該措置の最初の通知の日から三年以内にしなければならない。

2 権限のある当局は、1の申立てを正当と認めるとが、満足すべき解決を与えることができない場合には、この条約の規定に適合しない課税を回避するため、他方の締約国の権限のある当局との合意によつてその事案を解決するよう努める。成立したすべての合意は、両締約国の国内法令上のいかなる期間制限にもかかわらず、実施されなければならない。

3 両締約国の権限のある当局は、この条約の解釈又は適用に関して生ずる困難又は疑義を合意によつて解決するよう努める。両締約国の権限のある当局は、また、この条約に定めのない場合における二重課税を除去するため、相互に協議することができる。

第二十九条

1 本件の要旨及び目的

政府は、ハンガリーとの間に所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とハンガリー人民共和国との間の条約について承認を求める件及び同報告書 所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約について承認を求める件及び同報告書 一〇八六

2 本件の議決理由

本条約を締結することは、二重課税の回避の制度を通じ、両国間の経済、技術及び文化の面での交流が一層促進されるものと期待されるので、適切な措置であると認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。

右報告する。

昭和五十五年四月十六日

衆議院議長 濵尾 弘吉殿

外務委員長 中尾 栄一

内閣総理大臣 大平 正芳

右

昭和五十五年三月十七日

内閣総理大臣 大平 正芳

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約について承認を求める件

官 報 (号外)

29

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約
日本国政府及びボーランド人民共和国政府は、両国間の経済関係の一層の発展及び促進を図ることを希望し、所得に対する租税に關し、二重課税を回避するための条約を締結することを決定して、次のとおり協定した。

第一条 この条約は、一方又は双方の締約国の居住者である者に適用する。

第二条 この条約の対象である租税は、次のものとする。

- 日本国においては、
 - 所得税
 - 法人税
 - 住民税

(以下「日本国の租税」という。)
- ボーランドにおいては、
 - 所得税
 - 賃金又は給料に対する税
 - 所得税及び賃金又は給料に対する税の付加税

(以下「ボーランドの租税」という。)

この条約の対象である租税は、次のものとする。

- 日本国においては、
 - 所得税
 - 法人税
 - 住民税

(以下「日本国における租税」といふ。)
- ボーランドにおいては、
 - 所得税
 - 賃金又は給料に対する税
 - 所得税及び賃金又は給料に対する税の付加税

(以下「ボーランドにおける租税」といふ。)

第三条 この条約の対象である租税は、次のものとする。

- 日本国においては、
 - 所得税
 - 法人税
 - 住民税

(以下「日本国における租税」といふ。)
- ボーランドにおいては、
 - 所得税
 - 賃金又は給料に対する税
 - 所得税及び賃金又は給料に対する税の付加税

(以下「ボーランドにおける租税」といふ。)

第四条 は、日本国における租税に関する法令が施行されているすべての領域をいう。

(b) 「ボーランド」とは、ボーランド人民共和国をいい、地理的意味で用いる場合には、ボーランドの租税に関する法令が施行されているすべての領域をいう。

(c) 「一方の締約国」及び「他方の締約国」とは、文脈により、日本国又はボーランドをいう。

(d) 「租税」とは、文脈により、日本国における租税又はボーランドの租税をいう。

(e) 「者」には、個人、法人及び法人以外の団体を含む。

(f) 「法人」とは、法人格を有する団体又は租税に関し法人格を有する団体として取り扱われる団体をいう。

(g) 「一方の締約国企業」及び「他方の締約国企業」とは、それぞれ一方の締約国における企業者が営む企業をいう。

(h) 「国民」とは、いずれか一方の締約国の国籍を有するすべての個人並びに当該一方の締約国に在するすべての法人及び法人格を有しないが当該一方の締約国に基づいて設立され又は組織された法規に基づいて設立され又は組織された法人として取り扱われるすべての団体をいう。

この条約は、1に掲げる租税に加えて又はこれに代わるこの条約の署名の日の後に課される租税であつて1に掲げる租税と同一の又はこれと実質的に類似するもの（国税であるか地方税であるかを問わない）についても、また、適用する。両締約国に権限のある当局は、それぞれの国の税法について行なわれた改正を、その改正後の妥当な期間内に、相互に通知する。

第五条 第五条

1 この条約の適用上、「恒久的施設」とは、事業を行う一定の場所であつて企業がその事業の全部又は一部を行つて居る場所をいう。

2 「恒久的施設」には、特に、次のものを含む。

- 事務所
- 支店
- 工場
- 作業場
- 鉱山、石油又は天然ガスの坑井、採石場その他天然資源を採取する場所

3 建築工事現場又は建設若しくは据付工事は、十二箇月を超える期間存続する場合に限り、「恒久的施設」とする。

4 1から3までの規定にかかるらず、「恒久的施設」には、次のことは、含まれないものとする。

- 企業に属する物品又は商品の保管、展示又は引渡しのためのみ施設を使用すること。
- 企業に属する物品又は商品の在庫を保管、

第六条 展示又は引渡しのためにのみ保有すること。

(c) 企業に属する物品又は商品の在庫を他の企業による加工のためにのみ保有すること。

(d) 企業のために、物品若しくは商品を購入し又は情報を収集することのみを目的として、活動を行う一定の場所を保有すること。

(e) 企業のために、その他の準備的又は補助的な性格の活動を行うことのみを目的として、事業を行う一定の場所を保有すること。

(f) (a)から(e)までに掲げる活動を組み合わせた活動を行うことのみを目的として、事業を行う一定の場所を保有すること。ただし、当該一定の場所におけるこのような組合せによる活動の全体が準備的又は補助的な性格のものである場合に限る。

1及び2の規定にかかるらず、企業に代わって行動する者（6の規定が適用される独立的地位を有する代理人を除く。）が、一方の締約国内で、当該企業の名において契約を締結する権限を有し、かつ、この権限を反復して行使する場合には、当該企業は、その者が当該企業のために行うすべての活動について、当該一方の締約国内に「恒久的施設」を有するものとする。ただし、その者の活動が4に掲げる活動（事業を行う一定の場所で行われたとしても、4の規定により当該一定の場所が「恒久的施設」とされない活動）のみである場合は、この限りでない。

企業は、通常の方法でその業務を行う仲人、問屋その他の独立的地位を有する代理人を通じて一方の締約国内で事業活動を行つて居る理由のみでは、当該一方の締約国内に「恒久的施設」を有するものとされない。

一方の締約国の居住者である法人若しくは他方の締約国の居住者である法人が、他方の締約国において事業（「恒久的施設」を通じて行われるか否かを問わない。）を行う法人を支配し、又はこれらに支配されているという事実のみによつては、いずれの一方の法人も、他方の法人

の「恒久的施設」とはされない。

第六条

一方の締約国の居住者が他方の締約国に存在する不動産から取得する所得に對しては、当該他方の締約国において租税を課すことができる。

(号) (外) 報

- 2 「不動産」の用語は、当該財産が存在する締約国の法令上有する意義を有するものとする。不動産には、いかなる場合にもこれに附屬する財産、農業又は林業に用いられている家畜類及び設備、不動産に関する一般法の規定の適用がある権利、不動産用益権並びに鉱石、水その他の天然資源の採取又は採取の権利の対価として料金（金額が確定しているか否かを問わない。）を受領する権利を含む。船舶及び航空機は、不動産とはみなさない。
- 3 1の規定は、不動産の直接使用、賃貸その他すべての形式による使用から生ずる所得について適用する。
- 4 1及び3の規定は、企業の不動産から生ずる所得及び独立の人的役務を提供するため使用される不動産から生ずる所得についても、適用する。

第七条

- 1 一方の締約国的企业の利得に対しては、その企業が他方の締約国内にある恒久的施設を通じて当該他方の締約国内で事業を行わない限り、当該一方の締約國においてのみ租税を課することができる。一方の締約国においての恒久的施設を通じて当該他方の締約国内で事業を行う場合には、その企業の利得のうち当該恒久的施設に帰せられる部分に対しても、当該恒久的施設が同一又は類似の条件
- 2 3の規定に従うことを条件として、一方の締約国的企业が他方の締約国内にある恒久的施設を通じて当該他方の締約国内で事業を行う場合には、当該恒久的施設が同一又は類似の条件

で同一又は類似の活動を行い、かつ、当該恒久的施設を有する企業と全く独立の立場で取引を行う別個のかつ分離した企業であるとしたならば、当該恒久的施設の取得したとみられる利得が、各締約国において当該恒久的施設に帰せられるものとする。

3 恒久的施設の利得を決定するに當たっては、経営費及び一般管理費を含む費用で当該恒久的施設のために生じたものは、当該恒久的施設が存在する締約国内で生じたものであるか他の場所において生じたものであるかを問わず、損金に算入することを認められる。

4 2の規定は、恒久的施設に帰せられるべき利得を企業の利得の総額の当該企業の各構成部分への配分によって決定する慣行が一方の締約国にある場合には、租税を課されるべき利得をそなへし、用いられる配分の方法は、当該配分の方法によつて得た結果がこの条に定める原則に適合するようなものでなければならない。

5 恒久的施設が企業のために行つた物品又は商品の単なる購入を理由としては、いかなる利得も、その恒久的施設に帰せられることはない。

- (a) 一方の締約国的企业が他方の締約国内で直接若しくは資本に直接若しくは間接に經營、支配若しくは資本に直接若しくは間接に参加している場合又は
- (b) 同一の者が一方の締約国的企业及び他方の締約国企業の経営、支配若しくは資本に直接若しくは間接に参加している場合

であつて、そのいずれの場合においても、商業上又は資金上の関係において、双方の企業の間に設けられ又は課されているときは、その条件がなされたる限り、一方の企業の利得となつたとみら

れる利得であつてその条件のために当該一方の企

業の利得とならなかつたものに対するは、これを

当該一方の企業の利得に算入して租税を課するこ

とができる。

第十条

- 6 1から5までの規定の適用上、恒久的施設に帰せられる利得は、毎年同一の方法によつて決定する。ただし、別の方法を用いることについて正當な理由がある場合は、この限りでない。
- 7 他の条で別個に取り扱われている種類の所得が企業の利得に含まれる場合には、当該他の条の規定は、この条の規定によつて影響されることはない。

第八条

- 1 一方の締約国的企业が船舶又は航空機を国際運輸に運用することによって取得する利得に対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。
- 2 この条において、「配当」とは、株式その他の利得の分配を受ける権利（信用に係る債権を除く。）から生ずる所得及びその他の持分から生ずる所得であつて、当該利子の額の十パーセントを超えないものとする。
- 3 2の規定にかかわらず、一方の締約国内で生

所に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約の締結について承認

一〇八八

る所得であつて分配を行う法人が居住者とされる締約国の税法上株式から生ずる所得と同様に居住者とされる他方の締約国において当該他方の締約国内にある恒久的施設を通じて事業を行つた株式その他の持分が当該恒久的施設又は当該固定的施設と実質的に関連するものであるときは、適用しない。この場合には、第七条又は第十四条の規定を適用する。

4 1及び2の規定は、一方の締約国居住者がある配当の受益者が、その配当を支払う法人が居住者とされる他方の締約国において当該他方の締約国内にある恒久的施設を通じて事業を行つた株式その他の持分が当該恒久的施設又は当該固定的施設と実質的に関連するものであるときは、適用しない。この場合には、第七条又は第十四条の規定を適用する。

5 一方の締約国居住者がある法人が他方の締約国から利得又は所得を取得する場合には、当該他方の締約国は、その法人が支払う配当及びその法人の留保所得については、これらが配当及び留保所得の全部又は一部が当該他方の締約国から利得又は所得を取得する場合には、当該他方の締約国は、その法人が支払う配当及びその法人の留保所得については、これらが配当及び留保所得の全部又は一部が当該他方の締約国内で生じた利得又は所得から成るときにおいても、当該配当（当該他方の締約国居住者に支払われるもの又は当該配当の支払の基準となる株式その他の持分が当該他方の締約国内に

ある恒久的施設若しくは固定的施設と実質的に関連するものを除く。）に対していかなる租税も課すことができず、また、当該留保所得に対して租税を課すことができない。

第十二条

- 1 一方の締約国内で生じ、他方の締約国居住者に支払われる利子に対しては、当該他方の締約国において租税を課することができる。
- 2 1の配当に對しては、これを支払う法人が居住者とされる締約国において租税を課すことができる。
- 3 この条において、「配当」とは、株式その他の利得の分配を受ける権利（信用に係る債権を除く。）から生ずる所得及びその他の持分から生ずる所得であつて、当該利子の額の十パーセントを超えないものとする。

する利子であつて、他方の締約国の政府（地方公共団体を含む）、当該他方の締約國の中央銀行又は当該他方の締約國の政府の所有する金融機関が取得するもの及び当該他方の締約國の政府（地方公共団体を含む）、当該他方の締約國の中央銀行若しくは当該他方の締約國の政府の所有する金融機関によつて保証された債権又はこれらによる間接融資に係る債権に關し当該他方の締約國の居住者が取得するものについては、当該一方の締約國において租税を免除する。

この条において、「利子」とは、すべての種類の信用に係る債権（担保の有無及び債務者の利得の分配を受ける権利の有無を問わない。）から生じた所得をいい、特に、公債、債券又は社債から生じた所得（公債、債券又は社債の割増金及び賞金を含む。）をいう。

1 及び2の規定は、一方の締約國の居住者である利子の受益者が、その利子の生じた他方の締約國において当該他方の締約國內にある恒久的施設を通じて事業を行い又は当該他方の締約國において当該他方の締約国内にある固定的施設を通じて独立の人的役務を提供する場合に於ける利子の受益者が、その利子の生じた他方の締約國において当該他方の締約国内にある恒久的施設を通じて事業を行ひ又は当該他方の締約國において当該他方の締約国内にある固定的施設又は当該固定的施設と實質的に関連するものであるときは、適用しない。この場合には、第七条又は第十四条の規定を適用する。

1 一方の締約国内で生じ、他方の締約國の居住者に支払われる使用料に對しては、当該他方の締約國において租税を課することができる。

2 (a) 工業的使用料に對しては、当該使用料が生じた締約國においても、また、当該締約國の法令に従つて租税を課することができる。その租税の額は、当該使用料の受益者が他方の締約國の居住者である場合には、当該使用料の受益者が他方の締約國の居住者である場合には、当該使用料の額の十パーセントを超えないものとする。

(b) 文化的使用料に對しては、当該使用料の受益者が他方の締約國の居住者である場合には、当該使用料が生じた締約國において租税を免除する。

3 (a) 2において、「工業的使用料」とは、特許権、商標権、意匠、模型、圖面、秘密方式若しくは秘密工程の使用若しくは使用的権利の対価として、産業上、商業上若しくは學術上の設備の使用若しくは使用的権利の対価として、又は産業上、商業上若しくは學術上の経験に関する情報の対価として受領するすべての種類の支払金をいう。

(b) 2において、「文化的使用料」とは、文學上、美術上又は學術上の著作物（映画フィルム及びラジオ放送用又はテレビジョン放送用のフィルム又はテープを含む。）の著作権の使

用又は使用の権利の対価として受領するすべての種類の支払金をいう。

4 1及び2の規定は、一方の締約國の居住者である使用料の受益者が、その使用料の生じた他方との間の特別の關係により、利子の額が、その支払の基因となつた債権を考慮する場合において、その関係がないとしたならば支払者及び受益者が合意したとみられる額を超えるときは、この条の規定は、適用しない。この場合には、支払われた額のうち超過分に対し、この条約の他の規定に妥当な考慮を払つた上、各締約國の法令に従つて租税を課することができる。

5 使用料は、その支払者が一方の締約國又は当該一方の締約國の地方公共団体若しくは居住者である場合には、当該一方の締約国内で生じたものとされる。ただし、使用料の支払者（締約國の居住者であるか否かを問わない。）が一方の締約國內に恒久的施設又は固定的施設を有する場合において、その使用料を支払う債務が当該恒久的施設又は固定的施設について生じ、かつ、その使用料が当該恒久的施設又は固定的施設によって負担されるものであるときは、当該使用料は、当該恒久的施設又は固定的施設が存在する当該一方の締約国内で生じたものとされる。

6 使用料の支払者が受益者との間又はその双方と第三者との間の特別の關係により、使用料の額が、その支払の基因となつた使用、権利又は情報を考慮する場合において、その関係がないとしたならば支払者及び受益者が合意したとみられる額を超えるときは、この条の規定は、その合意したとみられる額についてのみ適用する。この場合には、支払われた額のうち超過分に対し、この条約の他の規定に妥当な考慮を払つた上、各締約國の法令に従つて租税を課することができる。

7 利子の支払者と受益者との間又はその双方と第三者との間の特別の關係により、利子の額が、その支払の基因となつた債権を考慮する場合において、その関係がないとしたならば支払者及び受益者が合意したとみられる額を超えるときは、この条の規定は、その支払の基因となつた債権を考慮する場合において、その関係がないとしたならば支払者及び受益者が合意したとみられる額を超えるときは、この条の規定は、適用しない。この場合には、支払われた額のうち超過分に対し、この条約の他の規定に妥当な考慮を払つた上、各締約國の法令に従つて租税を課することができる。

1 一方の締約國の居住者が第六条に規定する不動産で他方の締約國に存在するものの譲渡によって取得する収益に對しては、当該他方の締約國において租税を課することができる。

2 一方の締約國の企業が他方の締約國內に有する恒久的施設の事業用資産の一部をなす財産（不動産を除く。）の譲渡又は一方の締約國の居住者が独立の人的役務を提供するため他方の締約國において租税を課することができる。

3 一方の締約國の居住者が國際運輸に運用する船舶又は航空機及びこれらの船舶又は航空機の運用に係る財産（不動産を除く。）の譲渡によつて取得する収益に對しては、当該一方の締約國においてのみ租税を課することができる。

4 1から3までに規定する財産以外の財産の譲渡から生ずる収益に對しては、譲渡者が居住者とされる締約國においてのみ租税を課することができる。

5 使用料は、その支払者が一方の締約國內で生じたものとされる。ただし、使用料の支払者（締約國の居住者であるか否かを問わない。）が一方の締約國內に恒久的施設又は固定的施設を有する場合において、その使用料を支払う債務が当該恒久的施設又は固定的施設について生じ、かつ、その使用料が当該恒久的施設又は固定的施設によって負担されるものであるときは、当該恒久的施設又は固定的施設が存在する当該一方の締約国内で生じたものとされる。

6 使用料の支払者が受益者との間又はその双方と第三者との間の特別の關係により、使用料の額が、その支払の基因となつた使用、権利又は情報を考慮する場合において、その関係がないとしたならば支払者及び受益者が合意したとみられる額を超えるときは、この条の規定は、その合意したとみられる額についてのみ適用する。この場合には、支払われた額のうち超過分に対し、この条約の他の規定に妥当な考慮を払つた上、各締約國の法令に従つて租税を課することができる。

7 「自由職業」には、特に、學術上、文學上、美術上及び教育上の独立の活動並びに醫師、弁護士、技術士、建築士、歯科医師及び公認会計士

の独立の活動を含む。

第十五条

1 次条及び第十八条から第二十一条までの規定が適用される場合を除くほか、一方の締約国の居住者がその勤務について取得する給料、賃金その他これらに類する報酬に対しては、その勤務が他方の締約国内で行われない限り、当該一方の締約国においてのみ租税を課すことができる。勤務が他方の締約国内で行われる場合には、その勤務から生ずる報酬に対しても、当該他方の締約国において租税を課すことができる。

2 次条及び第十八条から第二十一条までの規定が適用される場合を除くほか、一方の締約国の居住者が他の締約国内で行う個人的活動によって取得する所得に対しては、当該他方の締約国において租税を課すことができる。

3 次条及び第十八条から第二十一条までの規定が適用される場合を除くほか、一方の締約国の居住者が他の締約国内で行う勤務について取得する報酬に対しても、当該他方の締約国において租税を課すことができる。

(a) 報酬の受領者が当該年を通じて合計百八十三日を超えない期間当該他方の締約国内に滞在すること。

(b) 報酬が当該他方の締約国の居住者でない雇用者又はこれに代わる者から支払われること。

(c) 報酬が当該他方の締約国内に雇用者の有する恒久的施設又は固定的施設によつて負担されるものでないこと。

3 1及び2の規定にかかわらず、一方の締約国の企業が国際運輸に運用する船舶又は航空機において行われる勤務に係る報酬に対しても、当該一方の締約国において租税を課すことができる。

第十六条

一方の締約国の居住者が他方の締約国の居住者である法人の役員の資格で取得する報酬に対しては、当該他方の締約国において租税を課すことができる。

第十七条

1 第十四条及び第十五条の規定にかかわらず、

一方の締約国の居住者である演劇、映画、ラジオ若しくはテレビジョンの俳優 音楽家その他

芸能人又は運動家が芸能人又は運動家として

他の締約国内で行う個人的活動によつて取得

する所得に対しては、当該他方の締約国におい

て租税を課すことができる。

もつとも、そのような活動が両締約国との政府

間で合意された文化交流のための特別の計画に基づき当該一方の締約国の居住者である個人に

より行われる場合には、その所得については、

当該他方の締約国において租税を免除する。

芸能人又は運動家としての個人的活動につい

て取得する所得がその芸能人又は運動家以外の

者に帰属する場合には、その所得に対しては、

第七条、第十四条及び第十五条の規定にかかわ

らず、当該芸能人又は運動家の活動が行われた

締約国において租税を課すことができる。

もつとも、そのような所得が両締約国との政府

間で合意された文化交流のための特別の計画に基づき当該一方の締約国の居住者である個人によつて行われる活動から生じ、かつ、当該他方の締約国の居住者である他の者に帰属する場合には、その所得については、そのような活動が行われた締約国において租税を免除する。

もつとも、そのような所得が両締約国との政府

を課すことができる。

(b) もつとも、当該役務が他方の締約国において提供され、かつ、(a)にいう個人が次の(i)又は(ii)に該当する当該他方の締約国の居住者である場合は、その報酬に対しては、当該他方の締約国においてのみ租税を課すことができる。

(ii) 専ら当該役務を提供するため当該他方の締約国の居住者となつた者でないもの

一方の締約国又は当該一方の締約国との地方公共団体に提供される役務につき、個人に対する

一方の締約国若しくは当該一方の締約国に

おいて租税を免除される。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

は、適用しない。

第二十一条

1 一方の締約国を訪れた時点において他方の締約国の居住者であつた個人であつて、次のいずれかのことを主たる目的として当該一方の締約国に一時的に滞在するものは、当該一方の締約国に到着した日から五課税年度を超えない期間、2に掲げる給付につき当該一方の締約国において租税を免除される。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認された教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

(b) 職業上の又は専門家の資格に必要な訓練を受けること。

(c) おいてのみ租税を課すことができる。

(b) 一方の締約国若しくは当該一方の締約国との地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の締約国に

おいてのみ租税を課すことができる。

(a) 当該一方の締約国内の大半その他公認さ

れた教育機関において勉学をすること。

第二十三条
1 日本国以外の国において納付される租税を日
本国の租税から控除することに関する日本国の
法令に従い、

- (a) 日本国の居住者がこの条約の規定に従つて
ボーランドにおいて租税を課される所得を
ボーランドにおいて取得する場合には、その
所得について納付されるボーランドの租税の
額は、当該居住者に対して課される日本国の
租税の額から控除する。ただし、控除の額
は、日本国の租税の額のうちその所得に対応
する部分を超えないものとする。
- (b) ボーランドにおいて取得される所得が、
ボーランドの居住者である法人によりその議
決権のある株式又はその発行済株式の少なく
とも二十五パーセントを所有する日本国の居
住者である法人に対して支払われる配当であ
る場合には、日本国に租税からの控除を行つ
るに当たり、当該配当を支払う法人がその所得
について納付するボーランドの租税を考慮に
入れるものとする。

2 ボーランドの税法に従い、

- (a) ボーランドの居住者がこの条約の規定に従
つて日本国において租税を課される所得を取
得する場合には、ボーランドは、(b)の規定が
適用される場合を除くほか、当該所得につい
て租税を免除する。もつとも、ボーランド
は、当該居住者の残余の所得に対する租税の
額の算定に当たつては、その免除された所得
についてその免除が行われなかつたとしたな
らば適用されることとなる税率を適用するこ
とができる。
- (b) ボーランドの居住者が第十条から第十二条

第二十四条
1 一方の締約国の国民は、他方の締約国におい
て、同様の状況にある当該他方の締約国の国民
に課されており若しくは課されることのある租
税若しくはこれに関連する要件以外の又はより
重い租税若しくはこれに関連する要件を課され
ることはない。この規定は、第一条の規定にか
かわらず、締約国の居住者でない者にも、適用
する。

2 一方の締約国の居住者である者が他方の締約
国内に有する恒久的施設又は固定的施設に対す
る租税は、当該他方の締約国において、同様の
活動を行う当該他方の締約国の居住者である者
に対して課される租税よりも不利に課されること
ではない。

3 この規定は、一方の締約国に対し、家族の状
況又は家族を扶養するための負担を理由として
自國の居住者に認める租税上の人の控除、救済
及び軽減を他方の締約国の居住者に認めること
を義務付けるものと解してはならない。

4 第九条、第十一條⁷又は第十二條⁶の規定が
適用される場合を除くほか、一方の締約国の企
業が他方の締約国の居住者に支払った利子、使
用料その他の支払金については、当該企業の課
稅対象利得の決定に当たつて、当該一方の締約
国に居住者に支払われたとした場合における条
件と同様の条件で控除するものとする。

5 この条の規定は、第二条の規定にかかわら
ず、すべての種類の税に適用する。

- 6 この条の規定は、社会化された企業を対象と
する所得又は利得に対する税に関するボーラン
ドの特別の制度に影響を及ぼすものではない。
第二十五条
1 いづれか一方の又は双方の締約国措置によ
りこの条約の規定に適合しない課税を受け又は
受けけるに至ると認める者は、その事案につい
て、当該締約国の国内法令で定める救済手段と
は別に、自己が居住者である締約国の権限のあ
る当局に對して又はその事案が前条¹の規定の
適用に関するものである場合には自己が国民で
ある締約国の権限のある当局に對して、申立て
をすることができる。当該申立ては、この条約
の規定に適合しない課税に係る当該措置の最初
の通知の日から三年以内に、しなければならな
い。

2 権限のある当局は、1の申立てを正当と認め
るが、満足すべき解決を与えることができない
場合には、この条約の規定に適合しない課税を
回避するため、他方の締約国の権限のある当局
との合意によつてその事案を解決するよう努め
る。成立したすべての合意は、両締約国の国内
法上のいかなる期間制限にもかかわらず、実
施されなければならない。

3 両締約国の権限のある当局は、この条約の解
釈又は適用に関する困難又は疑惑を合意
によつて解決するよう努める。両締約国の権限
のある当局は、また、この条約に定めのない場
合における二重課税を除去するため、相互に協

議することができる。

4 両締約国の権限のある当局は、2及び3の合
意に達するため、直接相互に通信することがで
きる。

第二十六条
1 両締約国の権限のある当局は、この条約又は
この条約が適用される租税に関する両締約国の
国内法令（当該国内法令に基づく課税がこの条
約の規定に反しない場合に限る。）を実施するた
めに必要な情報を交換する。交換された情報
は、秘密として取り扱うものとし、この条約の
対象である租税の賦課及び徴収に関する者
(当該を含む)以外のいかなる者にも開示して
はならない。

2 1の規定は、いかなる場合にも、一方の締約
国に対し、次のことを行う義務を課するものと
してはならない。

- (a) 当該一方の締約国又は他方の締約国の法令
及び行政上の慣習に抵触する行政上の措置を
とること。
- (b) 当該一方の締約国又は他方の締約国の法令
の下において又は行政の通常の運営において
入手することができない情報を提供すること
と。
- (c) 営業上、事業上、産業上、商業上若しくは
職業上の秘密若しくは取引の過程を明らかに
するような情報又は公開することが公の秩序
に反するような情報を提供すること。

第二十七条
1 この条約のいかなる規定も、国際法の一般原則
又は特別の協定に基づく外交官又は領事官の租税
上の特權に影響を及ぼすものではない。

2 この条約は、批准書の交換の日の後三十日目
の日に効力を生ずるものとし、双方の締約国に
おいて、この条約が効力を生ずる年の一月一日

以後に開始する各課税年度の所得について適用する。

第二十九条

この条約は、無期限に効力を有する。ただし、いずれの一方の締約国も、この条約の効力発生の日から五年の期間が満了した後に開始する各年の六月三十日以前に、外交上の経路を通じて他方の締約国に対し書面による終了の通告を行うことができる。この場合には、この条約は、双方の締約国において、その終了の通告が行われた年の翌年の一月一日以後に開始する各課税年度の所得について効力を失う。

以上の証拠として、下名は、正当に委任を受けたこの条約に署名した。

千九百八十年二月二十日に東京で、ひとしく正文である日本語、ボーランド語及び英語により本書二通を作成した。解釈に相違がある場合には、英語の本文による。

大来佐武郎

ボーランド人民共和国政府のために
ステファン・ペルコヴィッチ

議定書

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約(以下「条約」という。)の署名に当たり、下名は、条約の不可分の一部をなす次の規定を協定した。

1 条約第四条2に關し、双方の締約国の居住者に該当する個人については、次の原則を考慮に入れて、問題を合意により解決する。
(a) 当該個人は、その使用する恒久的住居が存する締約国の居住者とみなす。その使用する恒久的住居が双方の締約国に存在する場合

には、当該個人は、その人的及び經濟的関係のより密接な(中核となる重要な利害関係を有する)締約国の居住者とみなす。

中核となる重要な利害関係を有する締約国

の決定ができない場合又はその使用する恒久的住居がいずれの締約国にも存在しない場合には、当該個人は、その常用の住居が存在する締約国の居住者とみなす。

又はいずれの締約国にも存在しない場合には、当該個人は、自己が国民である締約国

の居住者とみなす。

2 条約第八条に關し、同条の規定は、賃借して

いる船舶又は航空機を國際運輸に運用することによつて取得する利得及び次に掲げる利得その他船舶又は航空機を國際運輸に運用することに関連した補助的な活動によつて取得する利得にも適用することが了解される。

(a) 船舶又は航空機を賃貸すること(裸用船であるか否かを問わない。)によつて取得する利得。ただし、船舶又は航空機の國際的な運用に從事する企業が、賃貸により臨時的な所得を取得する場合に限る。

(b) 船舶又は航空機を國際運輸に運用することに関連して、コンテナー、コンテナーの運送のためのトレーラーその他の関連設備又ははしけ運搬船方式で運航するはしけを使用し、保持し又は賃貸することによつて取得する利得。ただし、船舶又は航空機の運送に從事する企業が、賃貸により臨時的な所得を取得する場合に限る。

千九百八十年二月二十日に東京で、ひとしく正文である日本語、ボーランド語及び英語により本書二通を作成した。解釈に相違がある場合には、英語の本文による。

千九百八十年二月二十日に東京で、ひとしく正

日本国政府のために
大来佐武郎

ボーランド人民共和国政府のために
ステファン・ペルコヴィッチ

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約の締結について承認を求める件に関する報告書

昭和五十五年四月十六日

衆議院議長 濱尾 弘吉殿

外務委員長 中尾 栄一

所得に対する租税に関する二重課税の回避のための日本国とボーランド人民共和国との間の条約の締結について承認を求める件に関する報告書

昭和五十五年三月三十一日

内閣総理大臣 大平 正芳

特許手続上の微生物の寄託の國際的承認に関するブダペスト条約の締結について承認を求めるの件

昭和五十五年三月三十一日

内閣総理大臣 大平 正芳

特許手続上の微生物の寄託の國際的承認に関するブダペスト条約の締結について、日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求める。

特許手続上の微生物の寄託の國際的承認に関するブダペスト条約の締結について承認を求めるの件

昭和五十五年三月三十一日

内閣総理大臣 大平 正芳

特許手續上の微生物の寄託の國際的承認に関するブダペスト条約の締結について、日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求める。

特許手續上の微生物の寄託の國際的承認に関するブダペスト条約の締結について承認を求めるの件

昭和五十五年三月三十一日

内閣総理大臣 大平 正芳

特許手續上の微生物の寄託の國際的承認に関するブダペスト条約の締結について承認を求めるの件

昭和五十五年三月三十一日

での交流が一層促進されるものと期待されるので、適切な措置であると認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。

右報告する。

昭和五十五年四月十六日

衆議院議長 濱尾 弘吉殿

外務委員長 中尾 栄一

内閣総理大臣 大平 正芳

特許手続上の微生物の寄託の国際的承認に関するブダペスト条約

序 第一条 同盟の設立 この条約の締約国(以下「締約国」という。)は、特許手続上の微生物の寄託の国際的承認のための同盟を形成する。

第二条 定義 この条約及び規則の適用上、

- 「特許」というときは、特許、発明者証、実用証、実用新案、追加特許、追加発明者証及び追加実用証をいうものとする。
- 「微生物の寄託」とは、文脈により、この条約及び規則に従つて行われる行為、すなわち、微生物を受領し及び微生物について受託する国际寄託当局に対する微生物の送付若しくはこれらの双方をいう。
- 「特許手続」とは、特許出願又は特許に関する行政上又は司法上の手続をいう。
- 「特許手続上の公表」とは、特許出願又は特許につき、公的に、公表すること又は公衆の閲覧に供することをいう。
- 「政府間工業所有権機関」とは、第九条(1)の宣言を書面により提出した機関をいう。
- 「特許手続上の公表」とは、締約国又は政府間工場の特許を与える権限のある当局をいう。
- 「寄託機関」とは、微生物について受領し、受託し及び保管し並びに微生物の試料を分譲する機関をいう。
- 「国際寄託当局」とは、第七条に定めるところにより国際寄託当局としての地位を取得した寄託機関をいう。
- 「寄託者」とは、微生物を受領し及び微生物について受託する国際寄託当局に対し微生物を送付する自然人又は法人及びこれらの承継人をいう。

「同盟」とは、前条の同盟をいう。

「総会」とは、第十条の総会をいう。

「機関」とは、世界知的所有権機関をいう。

「国际事務局」とは、機関の国際事務局及び、知的所有権保護合同国際事務局(BIR P-I)が存続する限り、知的所有権保護合同国際事務局をいう。

「事務局長」とは、機関の事務局長をいう。

「規則」とは、第十二条の規則をいう。

第一章 実体規定 第三条 微生物の寄託の承認及び効果

(1)(a) 自国の特許手続上微生物の寄託を承認し又は要求する締約国は、いずれかの国際寄託当局に対する微生物の寄託を自国の特許手続上承認する。その承認には、国際寄託当局により示された寄託の事実及び日付の承認並びに国際寄託当局の分譲した微生物の試料は当該国際寄託当局に寄託された当該微生物の試料であるとの承認を含むものとする。

(b) 締約国は、(a)に規定する微生物の寄託について国際寄託当局の交付する受託証の写しを要求することができる。

(2) 締約国は、この条約及び規則に規定する事項に関する限り、この条約及び規則に定める要件と異なる要件又はこれらに定める要件に追加する要件を満たすことを要求してはならない。

第四条 再寄託

(1)(a) 国際寄託当局は、いすれかの理由、特に、次の理由により、寄託された微生物の試料を分譲することができない場合には、試料を分譲することをできないことを確認した後速やかに、分譲することががきない旨を理由とともに寄託者に通知する。この場合において、寄託者は、(2)の規定が適用される場合を除くほか、この(1)に定めるところにより、原寄託に係る微生物と同一の微生物の再寄託をする権利を有する。

(b) 寄託された微生物が生存していないこ

(ii) 寄託された微生物の試料を外国に送付することが必要であるが、当該外国への送付又は当該外国における受領がそれぞれ輸出又は輸入の制限により妨げられていること。

(iii) 「再寄託」は、原寄託をした国際寄託当局によるものとする。ただし、再寄託は、原寄託をした機関が他の国際寄託当局に移された場合には、当該他の国際寄託当局が当該微生物の試料を分譲することができる限り、(1)に規定する権利は、生じない。

第五条 輸出及び輸入の制限

(1) 国際寄託当局としての地位を取得するためには、寄託機関は、いずれかの締約国の領域内に存在していなければならず、また、当該寄託機関が存在する締約国が当該寄託機関につき(2)に定める要件を満たしており及び引き続き満たすとの保証を与えないなければならない。この保証は、政府間工業所有権機関が与えることもできる。この場合において、寄託機関は、当該政府間工業所有権機関のいすれかの構成国の領域内に存在していなければならぬ。

(2) 寄託機関は、国際寄託当局として、次の要件を満たさなければならない。

(a) 永続的なものであること。

(b) この条約に従つて科学的及び管理的な業務を遂行するため、規則に定める必要な職員及び施設を有すること。

(c) 公平かつ客観的であること。

(d) 寄託機関は、再寄託をした日から三箇月以内に再寄託をしたときは、再寄託は、再寄託をした日にしたものとして取り扱う。ただし、再寄託を(a)から(c)まで及び(e)の規定に従つてする」とを条件とする。

(e) (b)(i)の規定が適用される場合において、(b)に規定する国際寄託当局としての地位の喪失(国際寄託当局としての地位の終止又は定期)又は業務の遂行の停止が国際事務局により公表された日から六箇月以内に寄託者が(a)

の通知を受領しないときは、(d)に規定する三箇月の期間は、当該公表の日から三箇月とする。

第六条 国際寄託当局としての地位

(1) 国際寄託当局としての地位を取得するためには、寄託機関は、いずれかの締約国の領域内に存在していなければならず、また、当該寄託機関が存在する締約国が当該寄託機関につき(2)に定める要件を満たしており及び引き続き満たすとの保証を与えないなければならない。この保証は、政府間工業所有権機関が与えることもできる。この場合において、寄託機関は、当該政府間工業所有権機関のいすれかの構成国の領域内に存在していなければならぬ。

(2) 寄託機関は、国際寄託当局として、次の要件を満たさなければならない。

(a) 永続的なものであること。

(b) この条約に従つて科学的及び管理的な業務を遂行するため、規則に定める必要な職員及び施設を有すること。

(c) 公平かつ客観的であること。

(d) 寄託機関は、再寄託をした日から三箇月以内に再寄託をしたときは、再寄託は、再寄託をした日にしたものとして取り扱う。ただし、再寄託を(a)から(c)まで及び(e)の規定に従つてする」とを条件とする。

(e) (b)(i)の規定が適用される場合において、(b)に規定する国際寄託当局としての地位の喪失(国際寄託当局としての地位の終止又は定期)又は業務の遂行の停止が国際事務局により公表された日から六箇月以内に寄託者が(a)

官報(号外)

- (1) (a) 生物についての生存試験を行い及び当該微生物を保管すること。
- (b) 規則の定めるところにより、受託証を寄託者に対して交付し及び必要な場合に応じ生存に関する証明書を交付すること。
- (c) 寄託された微生物につき、規則に定める秘密の保持の要件を満たすものであること。
- (d) 規則に定める条件及び手続に従い、寄託された微生物の試料を分譲すること。
- (e) 規則には、次の場合においてとられる措置を定める。
- (i) 国際寄託当局が、寄託された微生物についての業務の遂行を一時的若しくは確定的に停止する場合又は当該国際寄託当局に対して与えられた保証によれば受託することとなつているいづれかの種類の微生物についての受託を拒否する場合
- (ii) 国際寄託当局について国際寄託当局としての地位を終止させ又は限定する場合
- (iii) 第七条 国際寄託当局としての地位の取得

- (1) (a) 寄託機関は、その領域内に当該寄託機関が存在する締約国が事務局長に対して書面で通告を行うことにより、国際寄託当局としての地位を取得する。通告には、当該寄託機関が前条(2)に定める要件を満たしておらず及び引き続き満たすことを保証する旨の宣言を含める。国際寄託当局としての地位は、政府間工業所有権機関が国際寄託当局としての地位を終止させ又はその地位を特定の種類の微生物に係る地位に限定するよう総会に請求することができる。ただし、締約国又は政府間工業所有権機関は、当該締約国又は政府間工業所有権機関が前条(1)(a)の宣言を行った国際寄託当局については、その請求をすることはできない。
- (b) 締約国又は政府間工業所有権機関は、(a)の請求を行うのに先立ち、前条(1)の通告を行つた関係締約国又は関係政府間工業所有権機関に対し、請求に係る理由を事務局長を通じて通知する。その通知がされるのは、当該関係締約国又は関係政府間工業所有権機関が通知の日から六箇月以内に請求の根拠となつた原因を除去するために適切な措置をとることができるようにあることにある。
- (c) 総会は、請求について十分な根拠があると認めた場合には、(a)に規定するいづれかの国際寄託当局の国際寄託当局としての地位を終止させ又はその地位を特定の種類の微生物に係る地位に限定することを決定する。総会の決定には、投じられた票の三分の二以上の多数の賛成を必要とする。

- (2) (a) 通告には、規則に定める寄託機関に関する情報も含める。通告を行うに当たつては、寄託機関が国際寄託当局としての地位を取得する日を指定することができる。
- (b) 事務局長が通告に(1)(a)の宣言が含まれておりかつ(1)(b)のすべての情報を受けたと認めたときは、国際事務局は、その通告を速やかに公表する。

- (1) (a) (b) 国際寄託当局としての地位の取得の日は、(1)(b)の規定に基づき指定された日が通告の公表の日よりも遅い日である場合には、当該指定された日とする。
- (3) (a) 第八条 国際寄託当局としての地位の終止及び限定期間
- (1) (a) 締約国又は政府間工業所有権機関は、いかかの国際寄託当局が第六条に定める要件を満たしていないことと又は現在満たしていないことを理由として、当該いづれかの国際寄託当局の国際寄託当局としての地位を終止させ又はその地位を特定の種類の微生物に係る地位に限定するよう総会に請求することができる。ただし、締約国又は政府間工業所有権機関は、当該締約国又は政府間工業所有権機関が前条(1)の宣言を行つた国際寄託当局については、その請求をすることはできない。
- (b) (a)の通告は、規則に定める日から、すべての種類の微生物について行われた場合には国際寄託当局としての地位を終止させ、また、特定の種類の微生物のみについて行われた場合には国際寄託当局としての地位を当該種類の微生物以外の微生物に係る地位に限定する。
- (c) (1) 及び(2)の規定に係る手続の細目については、規則に定める。

- (1) (a) 第九条 政府間工業所有権機関
- (1) (a) 二以上の国により広域特許を与える業務が委任されたり、かつ、その構成国すべてが工業所有権の保護に関する国際同盟(パリ同盟)の構成国である政府間機関は、第三条(1)(a)に規定する承認に係る義務(同条(2)に規定する要件に係る義務並びに政府間工業所有権機関に適用されるこの条約及び規則のすべての規定を受諾する旨の宣言を書面により事務局長に提出することができる。宣言は、第十六条(1)の規定によるこの条約の効力発生前に提出された場合にはこの条約の効力発生の日に効力を生じ、この条約の効力発生後に提出された場合には、宣言において一層遅い日が指定されていない限り、宣言の提出の後三箇月で効力を生ずる。一層遅い日が指定されている場合には、宣言は、当該指定された日に効力を生ずる。
- (b) (a)の宣言を行つた政府間機関は、第三条(1)の権利を有する。

- (2) (a) 政府間工業所有権機関は、この条約又は規則の規定のうち政府間工業所有権機関に係る(1)(a) 総会は、締約国で構成する。(b) 各締約国は、一人の代表によつて代表されるものとし、代表は、代表代理、随員及び専門家の補佐を受けることができる。
- (c) 各政府間工業所有権機関は、総会並びに総会の開催に伴う費用を負担する。

る規定が改正され又は修正された場合には、事務局長にあたる通告により、(1)の宣言を撤回することができる。その撤回は、次に掲げる日に

まで、宣言に係る保証がすべての又は特定の種類の微生物について妥当しなくなつた場合には、当該種類の微生物について宣言を撤回しなければならない。

(i) 通告が(i)に規定する日の後に受領した場合は、その指定がないときは、通告を受領した日以後三箇月目の日。

(ii) 通告が(i)に規定する日の後に受領した場合は、その指定がないときは、通告を受領した日以後三箇月目の日。

(i) 通告が(i)に規定する日の後に受領した場合は、当該効力発生の日前に受領された場合には、当該効力発生の日以後三箇月目の日。

(ii) 通告が(i)に規定する日の後に受領した場合は、その指定がないときは、通告を受領した日以後三箇月目の日。

- (d) 同盟の構成国ではないが機関の加盟国又は工業所有権の保護に関する国際同盟(パリ同盟)の構成国である国及び特許の分野を専門とする政府間機関(第二条(v)に定義する政府間工業所有権機関を除く。)は、総会の会合に並びに、総会が決定する場合には、総会の設置する委員会及び作業部会の会合にオブザーバーを出席させることができる。
- (2)(a) 総会は、次のことを行う。
- 同盟の維持及び発展並びにこの条約の実施に関するすべての問題を取り扱うこと。
 - この条約により総会に特に与えられた権利を行使し及び任務を遂行すること。
 - 事務局長に対し改正会議の準備に関する指示を与えること。
 - 事務局長の同盟に関する報告及び活動を検討し及び承認し、並びに事務局長に対し同盟の権限内の事項についてすべての必要な指示を与えること。
 - 同盟の活動を容易にするために必要と認められる委員会及び作業部会を設置すること。
 - (1)(d)の規定が適用される場合を除くほか、締約国以外の国、政府間機関(第二条(v)に定義する政府間工業所有権機関を除く。)及び国際的な非政府機関のうちいずれのものが総会の会合にオブザーバーとして出席することができるかを決定すること並びに国際寄託当局がいかなる問題について総会の会合にオブザーバーとして出席することができるかを決定すること。
 - 同盟の目的を達成するため他の適当な措置をとること。
 - その他この条約に基づく必要な任務を遂行すること。
- (b) 総会は、機関が管理業務を行つてゐる他の同盟も利害関係を有する事項については、機

会の設置する委員会及び作業部会の会合において特別オブザーバーにより代表される。

(d) 同盟の構成国ではないが機関の加盟国又は

工業所有権の保護に関する国際同盟(パリ同

盟)の構成国である国及び特許の分野を専門

とする政府間機関(第二条(v)に定義する政府

間工業所有権機関を除く。)は、総会の会合に

並びに、総会が決定する場合には、総会の設

置する委員会及び作業部会の会合にオブザーバーを出席させることができる。

(2)(a) 総会は、次のことを行う。

- 同盟の維持及び発展並びにこの条約の実施に関するすべての問題を取り扱うこと。
- この条約により総会に特に与えられた権利を行使し及び任務を遂行すること。
- 事務局長に対し改正会議の準備に関する指示を与えること。
- 事務局長の同盟に関する報告及び活動を検討し及び承認し、並びに事務局長に対し同盟の権限内の事項についてすべての必要な指示を与えること。
- 同盟の活動を容易にするために必要と認められる委員会及び作業部会を設置すること。
- (1)(d)の規定が適用される場合を除くほか、締約国以外の国、政府間機関(第二条(v)に定義する政府間工業所有権機関を除く。)及び国際的な非政府機関のうちいずれのものが総会の会合にオブザーバーとして出席することができるかを決定すること並びに国際寄託当局がいかなる問題について総会の会合にオブザーバーとして出席することができるかを決定すること。
- 同盟の目的を達成するため他の適当な措置をとること。
- その他この条約に基づく必要な任務を遂行すること。

(b) 総会は、機関が管理業務を行つてゐる他の

関の調整委員会の助言を受けた上で決定を行う。

(3) 代表は、一の国のみを代表し及びその国の名においてのみ投票することができる。

(4)(a) 各締約国は、一の票を有する。

(b) 締約国の一三分の一をもつて定足数とする。

(c) 総会は、定足数に満たない場合においても、決定を行うことができる。この場合におくほか、規則に定める通信による投票で定足数が満たされかつ必要な多数が得られたときのみ効力を生ずる。

(d) 総会の手続に関する決定を除くほか、規則に定める通信による投票で定足数が満たされかつ必要な多数が得られたときのみ効力を生ずる。

(e) 総会は、投票とみなさない。

(f) 総会は、事務局長の招集により、三年ごとに一回、通常会期として会合するものとし、できる限り機関の一般総会と同一の期間中に同一の場所において会合する。

(g) 総会は、事務局長の発意により又は締約国四分の一以上の要請があつたときは、事務局長の招集により、臨時会期として会合する。

(h) 総会は、その手続規則を採択する。

(i) 国際事務局は、次のことを行う。

(j) 同盟の管理業務、特に、この条約及び規則

(k) 規則

(l) 規則には、次の事項に関する規定を設ける。

(m) この条約において、規則に明示的にゆだねられてゐる事項又は規則で定められなければならぬ旨が明示的に規定されている事項

(n) 業務の運用上の要件又は手続

(o) この条約の実施上有用な細目

(p) この条約とともに採択された規則は、この条

(q) 総会は、規則を修正することができる。

(r) 総会は、規則を修正することができる。

(s) (a)の規定が適用される場合を除くほか、規則の修正の採択には、投じられた票の三分の二以上の多数による議決を必要とする。

(t) 総会は、規則を修正することができる。

(u) (a)の規定が適用される場合を除くほか、規則の修正の採択には、投じられた票の三分の三からそれぞれの憲法上の手続に従つて行われた受諾についての書面による通告を事務局長が受領した後一箇月で効力を生ずる。

(v) 第十条及び第十二条の規定の修正は、総会がその修正を採択した時に総会の構成国であつた締約国四分の三からそれぞれの憲法上の手続に従つて行われた受諾についての書面による通告を事務局長が受領した後一箇月で効力を生ずる。

(w) (a)に定めるところにより受諾された第十一条及び第十二条の規定の修正は、総会がその修正を採択した時に締約国であつたすべての国を拘束する。ただし、締約国資金上の負担を生じさせ又は増大させる修正は、その修正の受諾を通告した締約国のみを拘束する。

(x) (a)に定めるところにより受諾されかつ効力

代表する。

事務局長は、同盟に関する問題を処理するすべての会合を招集する。

事務局長及び事務局長の指名する職員は、他のすべての会合で同盟に関する問題を処理するものに投票権なしで参加する。

第三章 改正及び修正

(1) 第十三条 この条約の改正

(2) 改正会議の招集は、総会が決定する。

(3) 第十条及び第十二条の規定は、改正会議によることができる。

(4) 第十三条 第十三条 第十三条 この条約の規定が優先する。

(5) 第十三条 第十三条 第十三条 この条約の規定が優先する。

案された修正に対する反対の票が投じられないと必要とする。

この条約の規定と規則の規定とが抵触する場合には、この条約の規定が優先する。

第三章 改正及び修正

(1) 第十三条 この条約の改正

(2) 第十条及び第十二条の規定は、改正会議によることができる。

(3) 第十三条 第十三条 第十三条 この条約の規定が優先する。

(4) 第十三条 第十三条 第十三条 この条約の規定が優先する。

(5) 第十三条 第十三条 第十三条 この条約の規定が優先する。

署名する。

を生じた修正は、総会がその修正を採択した日の後に締約国となるすべての国を拘束する。

第四章 最終規定

(1) 工業所有権の保護に関する国際同盟(パリ同盟)

の構成国は、次のいずれかの手続により、締約国となることができる。

(i) 署名し、その後に批准書を寄託すること。

(ii) 加入書を寄託すること。

(2) 批准書又は加入書は、事務局長に寄託すること。

第十六条 この条約の効力発生

(1) この条約は、批准書又は加入書を寄託した最初の五の国について、その五番目の批准書又は加入書が寄託された日の後三箇月で効力を生ずる。

(2) この条約は、他の国については、その国が批准書又は加入書を寄託した日の後三箇月で効力を生ずる。ただし、効力発生につき一層遅い日がその国の批准書又は加入書において指定されている場合には、この条約は、その国について、当該指定されている日に効力を生ずる。

第十七条 この条約の廃棄

(1) いづれの締約国も、事務局長にあてた通告により、この条約を廃棄することができる。

(2) 廃棄は、事務局長が(1)の通告を受領した日の後二年で効力を生ずる。

(3) いづれの締約国も、この条約の締約国となつた日から五年の期間が満了するまでは、(1)に定める廃棄の権利行使することができない。

(4) 寄託機関の国際寄託当局としての地位の取得に係る第七条(1)(a)の宣言を行つた締約国がこの条約を廃棄した場合には、当該寄託機関が取得した国際寄託当局としての地位は、事務局長による(1)の通告の受領の日の後一年で終止する。

第十八条 この条約の署名及び用語

(1)(a) この条約に関しては、ひとしく正文である英語及びフランス語による原本一通について

(b) 事務局長は、関係政府との協議の上、この条約の署名の日から二箇月以内に、世界知的所有権機関を設立する条約の署名に際し用いられた他の言語によるこの条約の公定訳文を作成する。

(c) 事務局長は、関係政府との協議の上、アラビア語、ドイツ語、イタリア語、日本語、ポルトガル語その他総会が指定する言語によるこの条約の公定訳文を作成する。

(d) この条約は、千九百七十七年十二月三十一日まで、ブダペストにおいて署名のために開設しておく。

(e) 事務局長は、関係政府との協議の上、アラビア語、ドイツ語、イタリア語、日本語、ポルトガル語その他総会が指定する言語によるこの条約の公定訳文を作成する。

(f) 第十四条(3)の規定によるこの条約の修正の受諾

(g) 第十四条(3)の規定によるこの条約の修正の規則の修正

(h) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(i) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(j) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(l) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(m) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(n) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(o) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(p) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(q) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(r) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(s) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(t) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(u) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(v) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(w) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(x) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(y) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(z) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(aa) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(bb) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

及び同条(2)又は(3)の規定に基づく撤回の通告

(iv) 第十六条(1)の規定によるこの条約の効力発生の日

(v) 第七条の規定による通告並びに第八条の規定による決定及び通告

(vi) 第十四条(3)の規定によるこの条約の修正の規則の修正

(vii) 規則の修正

(viii) この条約又は規則の修正の効力発生の日

(ix) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(x) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xi) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xii) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xiii) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xiv) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xv) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xvi) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xvii) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xviii) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xix) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xx) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xxi) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xxii) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xxiii) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xxiv) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xxv) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xxvi) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xxvii) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xxviii) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

(xxix) 第十七条の規定により受領した廃棄通告

るのに必要な職員及び施設を確保すること。

(ii) 国際寄託当局が、寄託された微生物を保管するに当たり、当該寄託された微生物の亡失の危険性を最小限にするため、十分な安全措置を講ずること。

試料の分譲

(iii) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が寄託された微生物の試料を迅速かつ適切な方法で分譲しなければならないとの要件を含む。

(iv) 第三規則 国際寄託当局としての地位の取扱い

(v) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(vi) 第三規則 国際寄託当局としての地位の取扱い

(vii) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(viii) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(ix) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(x) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xi) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xii) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xiii) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xiv) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xv) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xvi) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xvii) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xviii) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xix) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xx) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xxi) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xxii) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xxiii) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xxiv) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

(xxv) 第六条(2)(iv)の要件には、特に、国際寄託当局が、寄託された微生物の試料を通じて、政府間工業所有権機関にあつてはその首席の職員によつて、事務局長に對し行われる。

及び当該混合微生物に係るそれぞれの微生物の存在を確認する少なくとも一の方法の説明

(iv) 寄託者が微生物に付した識別のための表示(番号、記号等)

(v) 健康又は環境に対し害を及ぼすおそれのある微生物の性質で国際寄託当局が知ることの困難なものとの表示(特に、新規の微生物に係る表示)

(a) 文書には、寄託される微生物の科学的性質及び分類学上の位置を表示することが極めて望ましい。

再寄託

(a) (b) の規定が適用される場合を除くほか、寄託者は、第四条の規定に基づく再寄託のために国際寄託当局に微生物を送付するに当たり、原寄託についての受託証の写し及び原寄託に係る微生物が生存していることを示す最新の生存に関する証明書の写しを提出するものとし、また、次の事項を記載した文書に署名し、これを提出する。

6.2 (a) 1 (i)から(v)までに掲げる事項

(ii) 第四条(1)(a)の規定による再寄託の理由、同条(1)(c)の規定により必要とされる陳述及び、該当する場合には、同条(1)(e)に規定する日

(iii) 原寄託について表示した科学的性質又は分類学上の位置であつて、第四条(1)(e)に規定するものとし、再寄託が原寄託のされた国際寄託当局にされる場合には、(a) (i)に掲げる事項の記載を要しない。

(iv) 国際寄託当局による要求
国際寄託当局は、条約及びこの規則の実施のために必要な形態でこれらの実施のために必要な量の微生物を寄託者に寄託することを要求することができるものとし、また、当該

国際寄託当局の事務手続上寄託者が当該国際寄託当局の作成した様式により正しく記載した文書を提出することを要求することができ

(b) 国際寄託当局は、国際事務局に対し、(a)の規定に基づく要求及びその変更を通知する。

第七規則 受託証

7.1 受託証の交付

国際寄託当局は、寄託者に対し、当該国際寄託当局に対しされた微生物の寄託又は移送に係る微生物の寄託につき、当該微生物を受領し及び当該微生物について受託したことを証する受託証を交付する。

7.2 様式、言語及び署名

(a) 7.1 の受託証の様式は、総会が指定する言語で事務局長によりそのひな形が作成される様式(国際様式)と称する。とする。

(b) ローマ字以外の文字で語を受託証に記載する場合には、その語をローマ字に音訳したものと併記する。

(c) 受託証には、国際寄託当局を代表する権限を有する者又はその者により正当に権限を与えたられた当該国際寄託当局の他の職員が署名する。

(d) 寄託者が6.(a)に規定する科学的性質又は分類学上の位置を記載した場合には、その記載がされている旨の表示

(e) 7.3 (i)から(v)までに掲げる事項
再寄託の理由及び、該当する場合には、6.2 (i)に規定する日
(a) (ii)の規定により寄託者が記載した第四条(1)に規定する日
(b) 寄託者が6.(a)に規定する科学的性質又は分類学上の位置を記載した場合には、その記載がされている旨の表示
(c) 原寄託について付された受託番号

7.3 原寄託についての受託証の記載事項

原寄託について交付される7.の受託証には、国際寄託当局が条約にいう国際寄託当局として受託証を交付する旨を表示し、かつ、少なくとも次の事項を記載する。

7.4 原寄託についての受託証の記載事項

原寄託について交付される7.の受託証には、国際寄託当局が条約にいう国際寄託当局として受託証を交付する旨を表示し、かつ、少なくとも次の事項を記載する。

7.5 原寄託についての受託証の記載事項

原寄託について交付される7.の受託証には、国際寄託当局が条約にいう国際寄託当局として受託証を交付する旨を表示し、かつ、少なくとも次の事項を記載する。

7.6 移送に係る受託証

国際寄託当局は、5.(a)(i)の規定により微生物の試料が当該国際寄託当局に移送された場合に、当該試料の移送に係る寄託につき、条約にいう国際寄託当局として受託証を交付する旨を表示するとともに少なくとも次の事項を記載した受託証を寄託者に交付する。

7.7 (i)から(v)までに掲げる事項
移送をした国際寄託当局の名称及びあて名

(i) 国際寄託当局の名称及びあて名

(ii) 国際寄託当局が微生物を受領した日

(iii) 寄託者の氏名又は名称及びあて名

(iv) 寄託者が微生物に付した識別のための表示(番号、記号等)

(v) 国際寄託当局が寄託について付した受託番号

9.2 秘密の保持

国際寄託当局は、微生物について、条約の下

6.1 (a) の文書に微生物の科学的性質又は分類学上の位置が記載されている場合には、その記載がされている旨の表示

第八規則 科学的性質及び分類学上の位置についての後日における表示又は修正

(a) 寄託者は、微生物の寄託に際し当該微生物の科学的性質又は分類学上の位置を表示しなかつた場合には、後日これらを表示することができる。また、寄託者は、既に表示した科学的性質及び分類学上の位置を修正することができる。

(b) (a)の後日ににおける表示又は修正は、文書で国際寄託当局に通知することにより行う。寄託者は、当該文書に、次の事項を記載し、かつ、署名する。

(i) 寄託者の氏名又は名称及びあて名
(ii) 国際寄託当局が付した受託番号

(iii) 微生物の科学的性質又は分類学上の位置
(iv) 修正の場合には、直近時に表示した科学的性質又は分類学上の位置

8.1 通知

(a) 寄託者は、微生物の寄託に際し当該微生物の科学的性質又は分類学上の位置を表示しなかつた場合には、後日これらを表示することができる。また、寄託者は、既に表示した科学的性質及び分類学上の位置を修正することができる。

(b) (a)の後日ににおける表示又は修正は、文書で国際寄託当局に通知することにより行う。寄託者は、当該文書に、次の事項を記載し、かつ、署名する。

(i) 寄託者の氏名又は名称及びあて名
(ii) 国際寄託当局が付した受託番号

(iii) 微生物の科学的性質又は分類学上の位置
(iv) 修正の場合には、直近時に表示した科学的性質又は分類学上の位置

8.2 証明書

国際寄託当局は、8.1の通知を行つた寄託者の要請があつたときは、当該寄託者に対し、8.1(b) (i)から(v)までに掲げる事項及び当該通知の受領の日を示した証明書を交付する。

(v) 第九規則 微生物の保管

国際寄託当局は、寄託された微生物を汚染させることなく生存させておくために必要なあらゆる注意を払いつつ、いかなる場合にも寄託の日の後少なくとも三十年間、当該微生物を保管するものとし、当該微生物の試料の分譲に係る請求があつた場合には、当該最新の請求を受領した後少なくとも五年間は、当該微生物を保管する。

において当該国際寄託当局に寄託されたかどうかをいかなる者に対しても漏らしてはならない。国際寄託当局は、更に、第十一規則の規定に基づき微生物の試料を入手する資格を有する当局、自然人又は法人で同規則に定める条件と同一の条件に従うものを除くほか、いかなる者に対しても、条約の下において当該国際寄託当局に寄託されたいかなる微生物に関するいかなる情報も与えてはならない。

第十規則 生存試験及び生存に関する証明書

10.1 試験の義務

国際寄託当局は、当該国際寄託当局に寄託された微生物についての生存試験を、**(i) 第六規則の寄託又は5.の移送の後速やかに行う。**

(ii) 微生物の種類及び保管の条件に照らして相当な間隔で、又は技術上の理由により必要なときはいつでも行う。

(iii) 寄託者の請求があつたときはいつでも行う。

(iv) 生存に関する証明書

10.2 国際寄託当局は、寄託された微生物についての生存に関する証明書を、(a) 国際寄託当局は、寄託された微生物についての生存に関する証明書を、**5.の生存に関する証明書******

(b) 寄託者に対し、第六規則の寄託又は5.の生存に関する証明書を、5.の生存に関する証明書****

(c) 寄託者に対し、第六規則の寄託又は5.の生存に関する証明書を、5.の生存に関する証明書****

(d) 寄託者に対し、第六規則の寄託又は5.の生存に関する証明書を、5.の生存に関する証明書****

(e) 寄託者に対し、第六規則の寄託又は5.の生存に関する証明書を、5.の生存に関する証明書****

11.1 関係工業所有権に対する試料の分譲

国際寄託当局は、締約国又は政府間工業所有権機関の工業所有権の請求があつたときは、**(i) 特許を求める出願で当該微生物の寄託に係るものが当該工業所有権にされており、かゝり、かつ、当該出願の対象が当該微生物又は当該微生物の利用に係るものであることを。**

(ii) 当該工業所有権が特許手続上の公表を行つたこと。(b)ただし書の規定が適用される場合には、その公表についての証明をする必要はない。)

(iii) 当該工業所有権が特許手続を定めた法令上、証明された当事者が当該微生物の試料の分譲を受ける権利を有していること及び、当該法令が一定の条件下でその

(i) 生存に関する証明書を交付する国際寄託当局の名称及びあて名

(ii) 寄託者の氏名又は名称及びあて名

(iii) 微生物の寄託の日及び、該当する場合に

(iv) 国際寄託当局が付した受託番号

(v) 生存に関する証明書に係る生存試験の日

(vi) 生存試験がどのような条件の下で行われたかに関する情報(生存に関する証明書の交付を受ける者が要請した場合において、生存試験の結果が否定的であつたときにのみ記載する。)

(vii) 生存に関する証明書の記載する。

(viii) 7.2の規定は、生存に関する証明書の様式、言語及び署名について準用する。

(ix) 生存に関する証明書は、(a)(i)の規定又は工業所有権の請求に基づき交付する場合に記載する。

(x) 生存に関する証明書には、最新の生存試験について記載する。

(xi) 12.(a)の規定により課する手数料は、生存に関する証明書の交付を請求する者が請求に先立つて又は請求の時に支払う。

第十一規則 試料の分譲

11.2 請求を行つた寄託者

(i) 請求を行い、かつ、試料の分譲を承諾する当事者に対する試料の分譲

(ii) 国際寄託当局は、当局、自然人又は法人の請求があつたときは、総会によつてその内容が定められた様式により請求がされると及び工業所有権が当該様式により次のことを証明することを条件として、当該請求を行つた当局、自然人又は法人(以下「証明された当事者」という。)に対し、寄託された微生物の試料を分譲する。

(iii) 特許を求める出願で当該微生物の寄託に係るものが当該工業所有権にされており、かゝり、かつ、当該出願の対象が当該微生物又は当該微生物の利用に係るものであることを。

(iv) 当該工業所有権が特許手続上の公表を行つたこと。(b)ただし書の規定が適用される場合には、その公表についての証明をする必要はない。)

(v) 当該工業所有権が特許手続を定めた法令上、証明された当事者が当該微生物の試料の分譲を受ける権利を有していること及び、当該法令が一定の条件下でその

(i) 生存に関する証明書を交付する国際寄託当局の名称及びあて名

(ii) 寄託者の氏名又は名称及びあて名

(iii) 微生物の寄託の日及び、該当する場合に

(iv) 国際寄託当局が付した受託番号

(v) 生存に関する証明書に係る生存試験の日

(vi) 生存試験がどのような条件の下で行われたかに関する情報(生存に関する証明書の交付を受ける者が要請した場合において、生存試験の結果が否定的であつたときにのみ記載する。)

(vii) 生存に関する証明書の記載する。

(viii) 7.2の規定は、生存に関する証明書の様式、言語及び署名について準用する。

(ix) 生存に関する証明書は、(a)(i)の規定又は工業所有権の請求に基づき交付する場合に記載する。

(x) 生存に関する証明書には、最新の生存試験について記載する。

(xi) 12.(a)の規定により課する手数料は、生存に関する証明書の交付を請求する者が請求に先立つて又は請求の時に支払う。

第十一規則 試料の分譲

11.3 請求を行つた当事者に対する試料の分譲

(a) 国際寄託当局は、当局、自然人又は法人の請求があつたときは、総会によつてその内容が定められた様式により請求がされると及び工業所有権が当該様式により次のことを証明することを条件として、当該請求を行つた当局、自然人又は法人(以下「証明された当事者」という。)に対し、寄託された微生物の試料を分譲する。

(b) 特許を求める出願で当該微生物の寄託に係るものが当該工業所有権にされており、かゝり、かつ、当該出願の対象が当該微生物又は当該微生物の利用に係るものであることを。

(c) 特許を求める出願で当該微生物の寄託に係るものが当該工業所有権にされており、かゝり、かつ、当該出願の対象が当該微生物又は当該微生物の利用に係るものであることを。

(d) 当該工業所有権が特許手続上の公表を行つたこと。(b)ただし書の規定が適用される場合には、その公表についての証明をする必要はない。)

(e) 当該工業所有権が特許手続を定めた法令上、証明された当事者が当該微生物の試料の分譲を受ける権利を有していること及び、当該法令が一定の条件下でその

(i) 英語、フランス語、ロシア語又はスペイン語を使用している国際寄託当局にあてられるこれらの文書については、それぞれ、英語、フランス語、ロシア語又はスペイン語。ただし、ロシア語又はスペイン語を使

11.4 共通規則

(a) 11.1から11.までの規定による請求書、宣言書、証明書又は通知書は、次の言語により作成する。

(b) 工業所有権は、自己が与えかつ公表した特許に係る微生物の寄託について国際寄託当局が付した受託番号を表の形式で当該国際寄託当局に随时通知することができる。通知を受けた国際寄託当局は、通知に係る微生物の試料の分譲の請求を行つた当局、自然人又は法人(以下「請求する当事者」という。)に対し、当該微生物の試料を分譲する。受託番号を通知した工業所有権は、寄託された微生物で通知に係るものについては、(a)に規定する証明を行うことを要しない。

(c) 11.1から11.までの規定による請求書、宣言書、証明書又は通知書は、次の言語により作成する。

(d) 当該工業所有権に係る特許手続を定めた法令上、証明された当事者が当該微生物の試料の分譲を受ける権利を有していること及び、当該法令が一定の条件下でその

用している国際寄託当局に対しても、英語又はフランス語でこれらの文書を提出することができる。この場合において、¹¹から¹¹までの規定による関係者又は当該国際寄託当局の要請があつたときは、¹¹から¹¹は、無料で、ロシア語又はスペイン語による翻訳文を速やかに作成し、これについて認証する。

(ii) (i)の規定に従つて提出される文書以外の文書については、英語又はフランス語。ただし、その文書があつたられる国際寄託当局の使用している一の言語によるものと/or。

(b) (a)の規定にかかわらず、ロシア語又はスペイン語を公用語とする工業所有権局が¹¹の請求を行う場合には、当該工業所有権局は、請求書をロシア語又はスペイン語により作成することができる。この場合において、当該工業所有権局の要請があつたときは、¹¹から¹¹は、英語又はフランス語による翻訳文を速やかに作成し、これについて認証する。

(c) 11.1 から¹¹までの規定による請求書、宣言書、証明書又は通知書には、署名し、日付を付する。

(d) 11.1 から¹¹までの規定による請求書、宣言書又は証明書には、次の事項を記載する。

(i) 請求を行う工業所有権局、承諾を得た当事者又は証明された当事者の氏名又は名称及びあて名

(ii) 寄託について付された受託番号

(iii) 11.1 の規定による宣言書及び請求書には、寄託に係る出願又は特許の日付及び番号

(iv) 11.3 (a) の規定による請求書及び証明書には、¹¹に規定する事項並びに¹¹に規定する証明を行つた工業所有権局の名称及びあて名

(e) 11.3 (e) 請求する当事者の氏名又は名称及びあて名

(f) (ii) 寄託について付された受託番号

(g) 分譲の請求を行つた者(寄託者を除く。)に對し試料を分譲した国際寄託当局は、試料を分譲した旨を、また、その日付並びに試料の分譲を受けた工業所有権局、承諾を得た当事者、証明された当事者又は請求する当事者の氏名又は名称及びあて名を書面で速やかに寄託者に通知する。通知書には、請求書の写し、請求に当たり¹¹又は¹¹の規定により提出された宣言書の写し並びに¹¹の様式による請求書及び証明書の写し又は請求する当事者の署名のある請求書の写しを添付する。

(h) 11.1 の規定による試料の分譲は、無料で行う。

12.1 (a) 国際寄託当局が課する手数料の額の変更については、当該国際寄託当局について第七条の宣言を行つた締約国又は政府間工業所有権機関が事務局長に対し通知する。その通知には、新たな手数料が適用される日の表示を含めることができる。

(b) 事務局長は、すべての締約国及び政府間工業所有権機関に対し、(a)の規定により受領した通知及び(c)に規定する適用の日を速やかに通報する。国際事務局は、事務局長が行つた通報及び事務局長が受領した通知を速やかに公表する。

(c) 新たな手数料は、(a)の規定により表示された日から適用する。ただし、増額の場合又は適用される日の表示がない場合には、国際事務局による手数料の額の変更の公表の後三十日目の日から適用する。

13.1 (a) 第十三規則 国際事務局による公表の方法

13.2 (a) 13.1 に規定する定期刊行物においては、少な

くとも毎年の最初の号に、それぞれの国際寄託当局に寄託することができる微生物の種類及びそれぞれの国際寄託当局が課する手数料の額を国際寄託当局ごとに示した最新の表を掲載する。

(b) 次の事実に関するすべての情報は、一回に限り、その事実の発生の後最初に発行される当該定期刊行物に掲載される。

(i) 国際寄託当局としての地位の取得、終止又は限定及び終止又は限定に関連してとられた措置

(ii) 3.3 に規定する受託に係る微生物の種類の追加

(iii) 国際寄託当局の業務の停止、特定の種類の微生物についての受託の拒否及び停止又は拒否に関連してとられた措置

(iv) 国際寄託当局が課する手数料の額の変更

(v) 6.3 (b) の規定により通知された要求及びその変更

14.1 第十四規則 代表団の費用

(a) 第十五回則 総会における定足数の不足に関する問題を処理する他の会合に参加する各代表団の費用は、当該代表団を任命した国又は団体が負担する。

(b) 第十五回則 総会における定足数の不足通信による投票

(c) 第十五回則 総会における定足数の不足の決定(総会の手続に関するものを除く。)が行われたときに代表を出していなかつた締約国に対し、その決定を通知し及びその通知の日から三箇月の期間内に賛否又は棄権を書面によつて表明するよう要請する。

(d) (a) に規定する期間の満了の時に、賛否又は棄権を表明した締約国の数が(a)の決定が行われたときの定足数の不足を満たし、かつ、必要とされる多数の賛成が得られることとなる

場合には、(a)の決定は、効力を生ずる。

以上の証拠として、下名は、正当に委任を受けたこの条約に署名した。

千九百七十七年四月二十八日にブダペストで作成した。

(署名欄は省略)

官報(号外)

特許手続上の微生物の寄託の国際的承認に関するブダペスト条約の締結について承認を求める件に関する報告書

一 本件の要旨及び目的

昭和四十七年六月以来、世界知的所有権機関においては、微生物の寄託に係る諸問題の検討及び各国の寄託制度の現状につき調査が行われ、この調査結果を踏まえ、昭和四十九年四月以降、条約草案の検討が行われ、昭和五十二年四月にブダペストにおいて条約採択のための外交会議が開催され、同年四月二十八日に本条約が採択された。

本条約は、微生物に関する特許出願手続を簡素化することを目的としたもので、その主な内容は、締約国は、自国の領域内の寄託機関であつて、必要な職員及び施設を有し、公平かつ客観的であり、微生物の受託、生存試験及び分譲等の業務を行う等一定の要件を満たす寄託機関を、この条約上、国際寄託当局とすることがでありますことと、締約国は、いづれかの国際寄託当局との間で、この条約によって形成される特許手続上の微生物の寄託の国際的承認のための同盟の運営及び管理は、総会、国際事務局等によつて行われること等について規定している。

なお、本条約は、批准書又は加入書を寄託した最初の五の国については、その五番目の批准

書又は加入書が寄託された日の後三箇月で効力を生じ、その他の国については、その国が批准書又は加入書を寄託した日の後三箇月で効力を生ずることとなつて、日本憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求めるというのである。

よつて政府は、本条約の締結について、日本憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求めるといふのである。

二 本件の議決理由

本条約を締結することは、我が国の出願人にによる微生物に係る外国特許の出願が容易になる結果、我が国民が行つた研究開発の成果の保護ひいては研究開発の発展に資することとなり妥当な措置であると認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。

右報告する。

昭和五十五年四月十六日
衆議院議長 滝尾 弘吉殿

外務委員長 中尾 栄一

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求める件

昭和五十五年三月三十一日

内閣総理大臣 大平 正芳

昭和四十七年六月以来、世界知的所有権機関においては、微生物の寄託に係る諸問題の検討及び各国の寄託制度の現状につき調査が行われ、この調査結果を踏まえ、昭和四十九年四月以降、条約草案の検討が行われ、昭和五十二年四月にブダペストにおいて条約採択のための外交会議が開催され、同年四月二十八日に本条約が採択された。

本条約は、微生物に関する特許出願手続を簡素化することを目的としたもので、その主な内容は、締約国は、自国の領域内の寄託機関であつて、必要な職員及び施設を有し、公平かつ客観的であり、微生物の受託、生存試験及び分譲等の業務を行う等一定の要件を満たす寄託機関を、この条約上、国際寄託当局とすることがでありますことと、締約国は、いづれかの国際寄託当局との間で、この条約によって形成される特許手續上の微生物の寄託の国際的承認のための同盟の運営及び管理は、総会、国際事務局等によつて行われること等について規定している。

なお、本条約は、批准書又は加入書を寄託した最初の五の国については、その五番目の批准

書又は加入書が寄託された日の後三箇月で効力を生じ、その他の国については、その国が批准書又は加入書を寄託した日の後三箇月で効力を生ずることとは、野生動植物を保護するための国際協力を推進する見地から望ましいと認められる。よつて、この条約を締結することとしたいたい。これが、この案件を提出する理由である。

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約

締約国は、

美しくかつ多様な形体を有する野生動植物が現在及び将来の世代のために保護されなければならぬ地球の自然の系のかげがえのない一部をなすものであることを認識し、

野生動植物についてはその価値が芸術上、科学上、文化上、レクリエーション上及び経済上の見地から絶えず増大するものであることを意識し、

國民及び國家がそれぞれの国における野生動植物の最良の保護者であり、また、最良の保護者でなければならぬことを認識し、

更に、野生動植物の一定の種が過度に国際取引に利用されることのないようこれらの種を保護することを確信して、

るために国際協力が重要であることを認識し、

このため、適当な措置を緊急にとる必要があることをおり協定した。

第一条 定義

この条約の適用上、文脈によつて別に解釈される場合を除くほか、

(a) 「種」とは、種若しくは亞種又は種若しくは亞種に係る地理的に隔離された個体群をいいう。

この条約の適用上、文脈によつて別に解釈される場合を除くほか、

(b) 「標本」とは、次のものをいう。

(i) 生死の別を問わず動物又は植物の個体

(ii) 動物にあつては、附属書I若しくは附属書IIに掲げる種の個体の部分若しくは派生物であつて容易に識別することができるも

の、又は附屬書IIIに掲げる種の個体の部分

この条約は、絶滅のおそれのある野生動植物の種の標本の輸出、輸入等の国際取引を規制するた

若しくは派生物であつて容易に識別することができるもののうちそれぞれの種について附属書IIIにより特定されるもの

(iii) 植物にあつては、附屬書Iに掲げる種の個体の部分若しくは派生物であつて容易に識別することができるもの、又は附屬書IIにより特定されるもの

若しくは附屬書IIIに掲げる種の個体の部分

若しくは派生物であつて容易に識別することができるもののうちそれぞれの種について附屬書II若しくは附屬書IIIにより特定されるもの

(iv) 「取引」とは、輸出、再輸出、輸入又は海からの持込みをいう。

(d) 「再輸出」とは、既に輸入されている標本を輸出することをいう。

(e) 「取引」とは、輸出、再輸出、輸入又は海からの持込みをいう。

(f) 「科学當局」とは、いづれの国の管轄の下にもない海洋環境において捕獲され又は採取された種の標本をいづれかの国へ輸送することをいう。

(g) 「管理當局」とは、第九条の規定により指定される國の管理機關をいう。

(h) 「締約国」とは、その国についてこの条約が効力を生じている国をいう。

第一条 基本原則

附屬書Iには、絶滅のおそれのある種であつて取引による影響を受けており又は受け取ることのあるものを掲げる。これらの種の標本の取引は、これらの種の存続を更に脅かすことのないよう特に嚴重に規制するものとし、取引が認められるのは、例外的な場合に限る。

(a) 附屬書Iには、次のものを掲げる。

(b) 現在必ずしも絶滅のおそれのある種ではないうが、その存続を脅かすこととなる利用がされないようにするためには、その標本の取引を厳重に規制しなければ絶滅のおそれのある種となるおそれのある種

(b)	(a) の種以外の種であつて、(a) の種の標本の取引を効果的に取り締まるために規制しなければならない種	3 附属書Ⅲには、いづれかの締約国が、捕獲又は採取を防止し又は制限するための規制を自国の管轄内において行う必要があると認め、かつ、取引の取締りのために他の締約国の協力が必要であると認める種を掲げる。
4	締約国は、この条約に定めるところによる場合を除くほか、附属書Ⅰ、附属書Ⅱ及び附属書Ⅲに掲げる種の標本の取引を認めない。	4 締約国は、この条約に定めるところによる場合を除くほか、附属書Ⅰ、附属書Ⅱ及び附属書Ⅲに掲げる種の標本の取引を認めない。
第三条	附属書Ⅰに掲げる種の標本の取引に対する規制	第三条 附属書Ⅰに掲げる種の標本の取引に対する規制
1	附属書Ⅰに掲げる種の標本の取引は、この条に定めるところにより行う。	1 附属書Ⅰに掲げる種の標本の取引は、この条に定めるところにより行う。
2	附属書Ⅰに掲げる種の標本の輸出については、事前に発給を受けた輸出許可書を事前に提出することを必要とする。輸出許可書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。	2 附属書Ⅰに掲げる種の標本の輸出については、事前に発給を受けた輸出許可書を事前に提出することを必要とする。輸出許可書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。
(a)	輸出国の科学当局が、標本の輸出が当該標本に係る種の存続を脅かすこととならないと助言したこと。	(a) 再輸出国の管理当局が、標本がこの条約に定めるところにより自國に輸入されたと認めること。
(b)	輸出国の管理当局が、標本が動植物の保護に関する自國の法令に違反して入手されたものでないと認めること。	(b) 附属書Ⅰに掲げる種の標本の再輸出については、当該持込みがされた國の管理当局が、輸出許可書を事前に提出することを必要とする。再輸出証明書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。
(c)	生きている標本の場合には、輸出許可書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。	(c) 輸出国の管理当局が、標本が動植物の保護に関する自國の法令に違反して入手されたものでないと認めること。
(d)	輸出国の管理当局が、標本につき輸入許可書の発給を受けていると認めること。	(d) 生きている標本の場合には、再輸出国の管理当局が、輸入許可書の発給を受けていると認めること。
3	附属書Ⅰに掲げる種の標本の輸入については、事前に発給を受けた輸入許可書及び輸出許可書又は輸入許可書及び再輸出証明書を事前に提出することを必要とする。輸入許可書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。	3 附属書Ⅰに掲げる種の標本の海からの持込みについては、当該持込みがされた國の管理当局から事前に証明書の発給を受けていることを必要とする。証明書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。
(a)	輸入国科学当局が、標本の輸入が当該標本に係る種の存続を脅かすこととならないと認めること。	(a) 当該持込みがされた國の科学当局が、標本の持込みが当該標本に係る種の存続を脅かすこととならないと助言していること。
(b)	生きている標本の場合には、輸出許可書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。	(b) 生きている標本の場合には、当該持込みがされた國の管理当局が、傷を受け、健康を損ね若しくは生育を害し又は虐待される危険性をできる限り小さくするよう準備され、かつ、輸送される場合にのみ発給される。
4	附属書Ⅱに掲げる種の標本の輸入については、事前に発給を受けた再輸出証明書を事前に提出することを必要とする。	4 附属書Ⅱに掲げる種の標本の輸入については、当該持込みがされた國の管理当局が、標本が動植物の保護に関する自國の目的のために使用されるも
5	附属書Ⅰに掲げる種の標本の海からの持込みについては、当該持込みがされた國の管理当局から事前に証明書の発給を受けていることを必要とする。証明書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。	5 附属書Ⅰに掲げる種の標本の海からの持込みについては、当該持込みがされた國の管理当局から事前に証明書の発給を受けていることを必要とする。証明書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。
(a)	当該持込みがされた國の科学当局が、標本の持込みが当該標本に係る種の存続を脅かすこととならないと助言していること。	(a) 当該持込みがされた國の科学当局が、標本の持込みが当該標本に係る種の存続を脅かすこととならないと助言していること。
(b)	生きている標本の場合には、当該持込みがされた國の管理当局が、傷を受け、健康を損ね若しくは生育を害し又は虐待される危険性をできる限り小さくするよう準備され、かつ、輸送される場合にのみ発給される。	(b) 生きている標本の場合には、当該持込みがされた國の管理当局が、傷を受け、健康を損ね若しくは生育を害し又は虐待される危険性をできる限り小さくするよう準備され、かつ、輸送される場合にのみ発給される。
6	附属書Ⅱに掲げる種の標本の再輸出については、当該持込みがされた國の管理当局が、標本が動植物の保護に関する自國の目的のために使用されるも	6 附属書Ⅱに掲げる種の標本の再輸出については、当該持込みがされた國の管理当局が、標本が動植物の保護に関する自國の目的のために使用されるも
7	第五条 附属書Ⅲに掲げる種の標本の取引に対する規制	7 6の証明書は、科学当局が自國の他の科学機関及び適当な場合には国際科学機関と協議の上行う助言に基づき、一年を超えない期間につきその期間内に持込みが認められる標本の総数に限り発給することができる。
1	附属書Ⅲに掲げる種の標本の取引は、この条に定めるところにより行う。	1 附属書Ⅲに掲げる種の標本の輸出で附属書Ⅲに定めるところにより行う。
2	附属書Ⅲに掲げる種の標本の輸出については、当該種を掲げた國から行われるものについては、事前に発給を受けた輸出許可書を事前に提出することを必要とする。輸出許可書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。	2 附属書Ⅲに掲げる種の標本の輸出で附属書Ⅲに当該種を掲げた國から行われるものについては、事前に発給を受けた輸出許可書を事前に提出することを必要とする。輸出許可書は、次の条件が満たされた場合にのみ発給される。
(a)	輸出国の管理当局が、標本が動植物の保護	(a) 輸出国の管理当局が、標本が動植物の保護

に関する自國の法令に違反して入手されたものでないと認めること。

(b) 生きている標本の場合には、輸出國の管理当局が、傷を受け、健康を損ね若しくは生育を害し又は虐待される危険性をできる限り小さくするよう準備され、かつ、輸送されると認める。

3 附屬書IIIに掲げる種の標本の輸入については、4の規定が適用される場合を除くほか、原産地証明書及びその輸入が附屬書IIIに当該種を掲げた国から行われるものである場合には輸出局が発給した証明書をこの条約が遵守されていることを証する再輸出国の管理当局が事前に提出することを必要とする。

4 輸入国は、再輸出に係る標本につき、再輸出国内で加工された標本であること又は再輸出される標本であることを証する再輸出国の管理当局が発給した証明書をこの条約が遵守されていることを認める。

第六条 許可書及び証明書

1 前三条の許可書及び証明書の発給及び取扱いは、この条に定めるところにより行う。

2 輸出許可書には、附屬書IVのひな形に明示する事項を記載するものとし、輸出許可書は、その発給の日から六箇月の期間内に行われる輸出についてのみ使用することができる。

3 許可書及び証明書には、この条約の表題、許可書及び証明書を発給する管理当局の名称及び印鑑並びに管理当局の付する管理番号を表示する。

4 管理当局が発給する許可書及び証明書の写しには、写しであることを明示するものとし、写しが原本の代わりに使用されるのは、写しに特記されている場合に限る。

5 許可書又は証明書は、標本の各送り荷について必要とする。

6 輸入国の管理当局は、標本の輸入について提出された輸出許可書又は再輸出証明書及びこれらに対応する輸入許可書を失効させた上保管する。

7 管理当局は、適當かつ可能な場合には、標本の識別に資するため標本にマークを付することができる。この7の規定の適用上、「マーク」とは、権限のない者による模倣ができないようになるように工夫された標本の識別のため消すことのできない印章、封鉛その他の適當な方法をいう。

第七条 取引に係る免除等に関する特別規定

1 第三条から第五条までの規定は、標本が縮約国の領域を通過し又は締約国との領域において積み替えられる場合には、適用しない。ただし、これらの標本が税關の管理の下にあることを条件とする。

2 第三条から第五条までの規定は、標本につき、この条約が当該標本に適用される前に取得されたものであると輸出國又は再輸出国の管理当局が認めた場合において、当該管理当局がその旨の証明書を発給するときは、適用しない。

3 第三条から第五条までの規定は、手回品又は家財である標本については、適用しない。ただし、次の標本（標本の取得がこの条約の当該標本についての適用になされたと管理当局が認めめた標本を除く。）については、適用する。

(a) 附屬書Iに掲げる種の標本であつては、その所有者が通常居住する國の外において取得して当該通常居住する國へ輸入するもの

7 管理当局は、移動動物園、サーカス、動物展、植物展その他の移動する展示会を構成する標本の移動について第三条から第五条までの要件を免除し、許可書又は証明書なしにこれらの標本の移動を認めることができる。ただし、次に該当するものであること。

(a) 輸出者又は輸入者が、標本の詳細について管理当局に登録すること。

(b) 標本が2又は5のいずれかに規定する標本に該当するものであること。

(c) 生きている標本の場合は、管理当局が、傷を受け、健康を損ね若しくは生育を害し又は虐待される危険性をできる限り小さくするよう輸送され及び世話をされると認めるこど。

第八条 締約国のとる措置

1 締約国は、この条約を実施するため及びこの条約に違反して行われる標本の取引を防止するため、適當な措置をとる。この措置には、次の

目的のため人工的に繁殖させたものは、附屬書IIに掲げる種の標本とみなす。

2 締約国は、1の措置に加え、必要と認めるときは、この条約を適用するためにとられた措置に違反して行われた取引に係る標本の没収の結果負うこととなつた費用の国内における求償方法について定めることができる。

3 締約国は、標本の取引上必要な手続が速やかに完了することをできる限り確保する。締約国は、その手続の完了を容易にするため、通関のために標本が提示される輸出港及び輸入港を指定することができる。締約国は、また、生きている標本につき、通過、保管又は輸送の間に傷を受け、健康を損ね若しくは生育を害し又は虐待される危険性をできる限り小さくするよう適切に世話をすることを確保する。

4 1の措置がとられることにより生きている標本が没収される場合には、

(a) 当該標本は、没収した國の管理当局に引き渡される。

(b) (a)の管理当局は、当該標本の輸出國との協議の後、当該標本を、当該輸出國の負担する費用で当該輸出國に返送し又は保護センター若しくは管理当局の適當かつこの条約の目的に沿うと認める他の場所に送る。

(c) (a)の管理当局は、(b)の規定に基づく決定

(保護センター又は他の場所の選定に係る決定を含む。)を容易にするため、科学当局の助言を求めることができるものとし、望ましいと認める場合には、事務局と協議することができる。

5 4にいう保護センターとは、生きている標本、特に、没収された生きている標本の健康を維持し又は生育を助けるために管理当局の指定する施設をいう。

ことを含む。

(a) 違反に係る標本の取引若しくは所持人はこれら双方について処罰すること。

(b) 違反に係る標本の没収又はその輸出國への返送に関する規定を設けること。

		官 報 (号外)	
6	締約国は、附属書I、附属書II及び附属書IIIに掲げる種の標本の取引について次の事項に関する記録を保持する。	7	(a) 輸出者及び輸入者の氏名又は名称及び住所 発給された許可書及び証明書の数及び種類、取引の相手国、標本の数又は量及び標本の種類、附属書I、附属書II及び附属書IIIに掲げる種の名称並びに可能な場合には標本の大さき及び性別
8	7 締約国は、この条約の実施に関する次の定期的な報告書を作成し、事務局に送付する。 (a) 6(b)に掲げる事項に関する情報の概要を含む年次報告書 (b) この条約を実施するためにとられた立法措置、規制措置及び行政措置に関する二年ごとの報告書	9	8 この報告書に係る情報は、関係締約国の法令に反しない限り公開される。
10	第九条 管理当局及び科学当局	11	1 事務局は、この条約の効力発生の後二年以内に、締約国会議を招集する。 2 その後、事務局は、締約国会議が別段の決定を行わない限り少なくとも二年に一回通常会合を招集するものとし、締約国の少なくとも三分の一が書面により要請する場合にはいつでも特別会合を招集する。
12	1 この条約の適用上、各締約国は、次の当局を指定する。 (a) 自国のために許可書又は証明書を発給する権限を有する一又は二以上の管理当局 (b) 一又は二以上の科学当局	13	3 締約国は、通常会合又は特別会合のいずれにおいてあるかを問わず、この条約の実施状況を検討するものとし、次のことを行なうことができる。 (a) 事務局の任務の遂行を可能にするために必要な規則を作成すること。 (b) 第十五条の規定に従つて附属書I及び附属書IIの改正を検討し及び採択すること。
14	2 批准書、受諾書、承認書又は加入書を寄託する国は、これらの寄託の際に、他の締約国及び事務局と連絡する権限を有する一の管理当局の名称及び住所を寄託政府に通報する。	15	4 締約国は、1の規定による指定及び2の規定による通報に係る変更が他のすべての締約国に伝達されるようにこれらを事務局に通報する。
16	4 2の管理当局は、事務局又は他の締約国の管理当局から要請があつたときは、許可書又は証明書を認証するために使用する印章その他のものの図案を通報する。	17	5 締約国は、いづれの会合においても、当該会合のための手続規則を制定することができる。
18	6 國際連合、その専門機関及び国際原子力機関	19	6 方法に関する研究を含む。)を行うこと。 (d) 締約国の報告書を研究すること及び締約国との報告書に関する追加の情報であつてこの条約の実施を確保するために必要と認めるものを当該締約国に要請すること。
20		21	(e) この条約の目的に関連する事項について締約国の注意を喚起すること。 (f) 最新の内容の附属書I、附属書II及び附属書IIIをこれらの附属書に掲げる種の標本の識別を寄易にする情報とともに定期的に刊行し、締約国に配布すること。
22		23	(g) 締約国の利用に供するため事務局の業務及びこの条約の実施に関する年次報告書を作成し並びに締約国がその会合において要請する他の報告書を作成すること。
24		25	(h) この条約の目的を達成し及びこの条約を実施するための勧告を行うこと(科学的及び技術的性格の情報を交換するよう勧告を行なうこと)を含む。) (i) 締約国が与える他の任務を遂行すること。
26		27	(j) 締約国は、1の通告を受けたときは、関連する事実を自国の法令の認める限度においてできる限り速やかに事務局に通報するものとし、適切な場合には、是正措置を提案する。当該締約国が調査を行うことが望ましいと認めるときは、当該締約国によつて明示的に権限を与えられた者は、調査を行うことができる。
28		29	(k) 締約国会議は、締約国が提供した情報又は2の調査の結果得られた情報につき、次回の会合において検討するものとし、適當と認める勧告を行なうことができる。

第十四条 国内法令及び国際条約に対する影響

この条約は、締約国が次の国内措置をとる権利にいかなる影響も及ぼすものではない。

(a) 附属書I、附属書II及び附属書IIIに掲げる種の標本の取引、捕獲若しくは採取、所持若しくは輸送の条件に関する一層嚴重な国内措置又はこれらの取引、捕獲若しくは採取、所持若しくは輸送を完全に禁止する国内措置

(b) 附属書I、附属書II及び附属書IIIに掲げる種以外の種の標本の取引、捕獲若しくは採取、所持若しくは輸送を制限し又は禁止する国内措置

(c) 附属書I、附属書II及び附属書IIIに掲げる種以外の種の標本の取引、捕獲若しくは採取、所持若しくは輸送を完全に禁止する他の規定

の輸出については、第三条から第五条までの規定にかかわらず、当該標本が4に規定する他の規約又は国際協定に基づいて捕獲され又は採取された旨の持込みがされた国の管理当局の発給する証明書のみを必要とする。

議第二千七百五十号C(第二十五回会期)に基づいて招集される国際連合海洋法会議による海洋法の法典化及び発展を妨げるものではなく、また、海洋法に関し並びに沿岸国及び旗国の管轄権の性質及び範囲に関する現在又は将来におけるいずれの国の主張及び法的見解も害するものではない。

この条約のいかなる規定も、国際連合総会決議第二千七百五十号C(第二十五回会期)に基づく国内措置又は締約国に於て現在効力を生じておるものの以外のものを定めていたる条約又は国際協定であつて締約国につて現在効力を生じておるものは、将来効力を生ずることのあるものに基づく国内措置又は締約国の義務にいかなる影響も及ぼすものではない。これらの国内措置又は義務には、関税、公衆衛生、動植物の検疫の分野に関するものを持む。

この条約は、共通の対外関税規制を設定し若しくは維持し、かつ、その構成国間の関税規制を撤廃する同盟若しくは地域的な貿易機構を創設する条約若しくは国際協定であつて現在締結されており若しくは将来締結されることのある条約若しくは国際協定の規定のうち又はこれらの条約若しくは国際協定に基づく義務のうち、これらの同盟又は地域的な貿易機構の構成国間の貿易に関するものにいかなる影響も及ぼすものではない。

この条約の締約国は、自国がその締約国である他の条約又は国際協定がこの条約の効力発生の時に有効であり、かつ、当該他の条約又は国際協定に基づき附属書IIに掲げる海産の種に対し保護を与えている場合には、自国において登録された船舶が当該他の条約又は国際協定に基

づいて捕獲し又は採取した附属書IIに掲げる種の標本の取引についてこの条約に基づく義務を免除される。

4の規定により捕獲され又は採取された標本の輸出については、第三条から第五条までの規定にかかわらず、当該標本が4に規定する他の規約又は国際協定に基づいて捕獲され又は採取された旨の持込みがされた国の管理当局の発給する証明書のみを必要とする。

この条約のいかなる規定も、国際連合総会決議第二千七百五十号C(第二十五回会期)に基づいて招集される国際連合海洋法会議による海洋法の法典化及び発展を妨げるものではなく、また、海洋法に關し並びに沿岸国及び旗国の管轄権の性質及び範囲に関する現在又は将来におけるいずれの国の主張及び法的見解も害するものではない。

この条約のいかなる規定も、国際連合総会決議第二千七百五十号C(第二十五回会期)に基づく国内措置又は締約国に於て現在効力を生じておるものの以外のものを定めていたる条約又は国際協定であつて締約国につて現在効力を生じておるものは、将来効力を生ずることのあるものに基づく国内措置又は締約国の義務にいかなる影響も及ぼすものではない。これらの国内措置又は義務には、関税、公衆衛生、動植物の検疫の分野に関するものを持む。

この条約は、共通の対外関税規制を設定し若しくは維持し、かつ、その構成国間の関税規制を撤廃する同盟若しくは地域的な貿易機構を創設する条約若しくは国際協定であつて現在締結されており若しくは将来締結されることのある条約若しくは国際協定の規定のうち又はこれらの条約若しくは国際協定に基づく義務のうち、これらの同盟又は地域的な貿易機構の構成国間の貿易に関するものにいかなる影響も及ぼすものではない。

この条約の締約国は、自国がその締約国である他の条約又は国際協定がこの条約の効力発生の時に有効であり、かつ、当該他の条約又は国際協定に基づき附属書IIに掲げる海産の種に対し保護を与えている場合には、自国において登録された船舶が当該他の条約又は国際協定に基

九十九日ですべての締約国について効力を生ずる。ただし、3の規定に基づいて留保を付した締約国については、この限りでない。

締約国に於ては、この限りでない。

締約国会議の会合と会合との間に於て附属書I及び附属書IIの改正をする場合には、次の規定を適用する。

(a) 締約国は、会合と会合との間に於ける検討のため、この2に定めるところにより、郵便手紙による附属書I又は附属書IIの改正を提案することができる。

(b) 事務局は、海産の種に関する改正案を受領した場合には、直ちに改正案を締約国に通告する。事務局は、また、当該海産の種に関連を有する活動を行つてゐる政府間団体の提供することができる科学的な資料の入手及び当該政府間団体の実施してゐる保存措置との調整の確保を特に目的として、当該政府間団体と協議する。事務局は、当該政府間団体の表明した見解及び提供した資料を事務局の認定及び勧告とともにできる限り速やかに締約国に通告する。

(c) 事務局は、海産の種以外の種に関する改正案を受領した場合には、直ちに改正案を締約国に通告するものとし、その後できる限り速やかに自己の勧告を締約国に通告する。

(d) 締約国は、事務局が(b)又は(c)の規定にてその勧告を締約国に通告した日から六十日以内に、関連する科学的な資料及び情報とともに改正案についての意見を事務局に送付することができる。

(e) 事務局は、(d)の規定に基づいて受領した回答を自己の勧告とともにできる限り速やかに締約国に通告する。

(f) 事務局が(e)の規定により回答及び勧告を通告した日から三十日以内に改正案に対する異議の通告を受領しない場合には、改正は、その後九十日ですべての締約国について効力を生ずる。ただし、3の規定に基づいて留保を

付した締約国については、この限りでない。告を受領した場合には、改正案は、(h)から(j)までの規定により郵便投票に付される。

締約国に通報する。

(i) 事務局が(h)の通報の日から六十日以内に受領した賛成票、反対票及び棄権票の合計が締約国の総数の二分の一に満たない場合には、改正案は、更に検討の対象とするため締約国会議の次回の会合に付託する。

(j) 受領した票の合計が締約国の総数の二分の一に達した場合には、改正案は、賛成票及び反対票を投じた締約国の三分の二以上の多数による議決で採択される。

(k) 事務局は、投票の結果を締約国に通報する。

(l) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国について効力を生ずる。ただし、3の規定に基づいて留保を付した締約国については、この限りでない。

(m) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(n) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(o) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(p) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(q) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(r) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(s) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(t) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(u) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(v) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(w) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(x) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(y) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

(z) 改正案が採択された場合には、改正は、事務局によるその旨の通報の日の後九十日ですべての締約国に對し書面による通告を行うことにより、改正について留保を付することができる。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

官報(号外)

2 事務局は、1の規定により提出された表を受け領した後できる限り速やかに当該表を締約国に送付する。当該表は、その送付日の後九十日で附属書Ⅲの一部として効力を生ずる。締約国は、当該表の受領の後いつでも、寄託政府に対して書面による通告を行うことにより、いずれの種又はいすれの種の個体の部分若しくは派生物についても留保を付することができます。締約国は、留保を撤回するまでの間、留保に明示した種又は種の個体の部分若しくは派生物に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

3 附属書Ⅲに掲げるべき種を記載した表を提出した締約国は、事務局に対して通報を行うことによりいつでも特定の種の記載を取り消すことができるものとし、事務局は、その取消しをすべての締約国に通告する。取消しは、通告の日の後三十日で効力を生ずる。

4 1の規定により表を提出する締約国は、当該表に記載された種の保護について適用されるすべての国内法令の写しを、自國がその提出を適當と認める解釈又は事務局がその提出を要請する解釈とともに事務局に提出する。締約国は、自國の表に記載された種が附属書Ⅲに掲げられている間、当該記載された種に係る国内法令の改正が採択され又は当該国内法令の新しい解釈が採用されることにこれららの改正又は解釈を提出する。

第十七条 この条約の改正
1 事務局は、締約国の少なくとも三分の一からの書面による要請があるときは、この条約の改正を検討し及び採択するため、締約国会議の特別会合を招集する。改正は、出席しかつ投票する締約国の三分の二以上の多数による議決で採択する。この1の規定の適用上、「出席しかつ投票する締約国」とは、出席しかつ賛成票又は反対票を投げる締約国をいう。投票を棄権する締約国は、改正の採択に必要な三分の二に算入し

2 事務局は、1の特別会合の少なくとも九十日前に改正案を締約国に通告する。
3 改正は、締約国三分の二が改正の受諾書を寄託政府に寄託した後六十日で、改正を受諾した締約国について効力を生ずる。その後、改正は、他の締約国についても、当該他の締約国が改正の受諾書を寄託した後六十日で、効力を生ずる。

第十八条 紛争の解決

1 締約国は、この条約の解釈又は適用について他の締約国との間に紛争が生じた場合には、当該紛争について当該他の締約国と交渉する。
2 締約国は、1の規定によつても紛争を解決することができなかつた場合には、合意により当該紛争を仲裁。特に、ヘーブ常設仲裁裁判所の仲裁に付することができる。紛争を仲裁に付した締約国は、仲裁裁判に従うものとする。

第十九条 署名
この条約は、一千九百七十三年四月三十日までワシントンにおいて、その後は、一千九百七十四年十二月三十一日までベルヌにおいて、署名のために開放しておく。

第二十条 批准、受諾及び承認

この条約は、一千九百七十三年四月三十日までワシントンにおいて、その後は、一千九百七十四年十二月三十一日までベルヌにおいて、署名のために開放しておく。

第二十一条 加入

この条約は、加入のため無期限に開放しておこう。加入書は、寄託政府に寄託する。

第二十二条 効力発生

1 この条約は、十番目の批准書、受諾書、承認書又は加入書が寄託政府に寄託された日の後九十日で効力を生ずる。
2 この条約は、十番目の批准書、受諾書、承認書又は加入書が寄託された日の後九

1 この条約は、批准され、受諾され又は承認されなければならない。批准書、受諾書又は承認書は、寄託政府であるイスラエル政府に寄託する。
2 附屬書Ⅰ及び附屬書Ⅱに掲げる種の個体の部分若しくは派生物に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

3 附屬書Ⅲに掲げる種の個体の部分又は派生物であつて附屬書Ⅲにより特定されるものの留保を撤回するまでの間、留保に明示した特定の種又は特定の種の個体の部分若しくは派生物に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

第二十四条 廃棄

いすれの締約国も、寄託政府に對して書面による通告を行うことにより、この条約をいつでも廃棄することができる。廃棄は、寄託政府が通告を受領した後十二箇月で効力を生ずる。

第二十五条 寄託政府

1 中国語、英語、フランス語、ロシア語及びスペイン語をひとしく正文とするこの条約の原本は、寄託政府に寄託するものとし、寄託政府は、その認証謄本をこの条約に署名し又はこの条約の加入書を寄託したすべての国に送付する。

2 寄託政府は、すべての署名国及び加入国並びに事務局に対し、署名、批准書、受諾書、承認書又は加入書の寄託、この条約の効力発生、この条約の改正、留保及びその撤回並びに廃棄通告を通報する。

3 この条約が効力を生じたときは、寄託政府は、国際連合憲章第百二条の規定による登録及び公表のためできる限り速やかにその認証謄本を国際連合事務局に送付する。

以上の証拠として、下名の全権委員は、正當に委任を受けてこの条約に署名した。

一千九百七十三年三月三日于ワシントンで作成し

た。いすれの国も、批准書、受諾書、承認書又は加入書を寄託する際に、次のものについて特定の留保を付することができる。

附屬書Ⅰ及び附屬書Ⅱ

た。

解釈

1 この附屬書Ⅰ及び附屬書Ⅱに記載する名称は、(a)種の名称又は(b)種よりも大きな分類群に属する若しくは種よりも大きな分類群のうちで特定された一部に属するすべての種を意味する名称である。

2 略号「 $\alpha\beta\gamma$ 」は、種よりも大きな分類群に属するすべての種を意味する略号である。

3

4

5

6

7

(a) 附屬書Ⅰ、附屬書Ⅱ又は附屬書Ⅲに掲げる種
(b) 附屬書Ⅲに掲げる種の個体の部分又は派生物であつて附屬書Ⅲにより特定されるものの留保を撤回するまでの間、留保に明示した特定の種又は特定の種の個体の部分若しくは派生物に係る取引につきこの条約の締約国でない国として取り扱われる。

この条約は、二個の星印(* *)は、当該種又は種よりも大きな分類群に属する一又は二以上の地理的に隔離された個性群、亜種又は種が附屬書Ⅰに掲げられており、かつ、これらの個体群、亜種又は種が附屬書Ⅰから除外されていることを示す。

二個の星印(* *)は、当該種又は種よりも大きな分類群に属する一又は二以上の地理的に隔離された個体群、亜種又は種が附屬書Ⅱに掲げられており、かつ、これらの個体群、亜種又は種が附屬書Ⅱから除外されていることを示す。

二種又は種よりも大きな分類群に付されている符号「+」及び数字は、当該種又は種よりも大きな分類群に属する地理的に隔離された個体群、亜種又は種のうち次のとおり特定されたもの

みを附属書に掲げてあることを示す。

+201	南米の個体群
+202 (A)	北太平洋の資源
(B)	経度零度の子午線と東經七十度の子午線によつて囲まれ、かつ、赤道と南北大陸によつて囲まれる区域の資源
(C)	南緯四十度の緯度線と南極大陸によつて囲まれ、かつ、西經百一十度の子午線と西經六十度の子午線によつて囲まれる区域の資源
+203	ブータン、インド、ネパール及びパキスタンの個体群
+204	イタリアの個体群
+205	北米産のすべての亜種
+206	アジアの個体群
+207	インドの個体群
+208	オーストラリアの個体群
+209	ニューギニアの個体群
+210	アメリカ合衆国(の)個体群
+211	チリの個体群
+212	オーストラリアの個体群
+213	科に属する南米産及び北米産のすべての種
+214	チリの個体群

-101 (A)	アイスランド沖の北大西洋の資源
(B)	ニューファウンドランド島沖の北大西洋の資源
(C)	南緯四十度の緯度線と南極大陸によつて囲まれ、かつ、西經百一十度の子午線と西經六十度の子午線によつて囲まれる区域の資源
-102	ブータン、インド、ネパール及びパキスタンの個体群
-103	オーストラリアの個体群 (=パンテラ・ティグリス・アムレンスィス)
-104	オーストラリアの個体群 コンドル科
-105	アメリカ合衆国(の)個体群 パプア・ニューギニアの個体群
-106	チリの個体群 多肉組織を有しないすべての種
-107	オーストラリアの個体群 パプア・ニューギニアの個体群
-108	チリの個体群 オニコガレア・フレナタ
-109	オニコガレア・ルナタ
-110	ラゴルケステス・ヒルストゥス ラゴストロフス・ファスキア オニコガレア・フレナタ

動 物 界	附 属 書 I	附 属 書 II
哺乳類		
单孔目		
はりもぐら科		
カンガルー科		
有袋目		
ベトンギア(spp.)		
カラトリュンヌス・カンペストリス(p.e.)		
スンドロラグス・ベネティアヌス		
デンドロラグス・ルンホルツィ		
デンドロラグス・イスストゥス		
デンドロラグス・ウルヌス		
ザグロスス(spp.)		
デンドロラグス・マクラトウス		
ファランゲル・オリエンタリス		
ブルラミス・パルヴス		
ラゴルケステス・ヒルストゥス		
ラゴストロフス・ファスキア		
オニコガレア・フレナタ		
オニコガレア・ルナタ		
ラゴルケステス・ヒルストゥス		
ラゴストロフス・ファスキア		
オニコガレア・フレナタ		
ブーグラミス科		
ブーラミス科		
バンディクート科		
ウォンバット科		
ブーラミス・ラゴティス		
マクロティス・ラゴティス		
カイロバス・エカウダトゥス		
(p.e.)		
マクロティス・ラゴティス		
カイロバス・エカウダトゥス		
(p.e.)		
マクロティス・レウクラ		
ペラメレス・ボウガインヴィル		
ダスター		
スマントプシス・ロンギカウ		
ファイラ		
スマントプシス・サンモ		
テュラキヌス・キュノケファル		
スミントプシス・サンモ		
アルロケブス(spp.)		
エリナケウス・フロンタリス		
靈長目(spp.)(*)		

ふくろおおかみ科	食虫目	靈長目
はりねずみ科		
靈長目		
きつねざる科		
アルロケブス(spp.)		

おまきざる科	ケイロガレウス(spp.) ハパレムル(spp.) レムル(spp.) レピレムル(spp.) ミクロケブベ(spp.) ファネル(spp.) アヴァヒ(spp.) インドリ(spp.) プロピテクス(spp.) ダウベントニア・マダガスカリ エンシスイス カルリミコ・ゴイルディ カルリトリクス・アウリタ カルリトリクス・フラヴィケブ デウス)(spp.) サグイヌス・ビコロル サグイヌス・レウコブス サグイヌス・オイディップス アロウアタ・パルリアタ(ザ ンタトゥス・ゲオフロイイ・フロ アテレス・ゲオフロイイ・パナ ンタトゥス・オイディップス カカヤオ(spp.) キロポテス・アルビナス サイミリ・オイルステディイ ガレリトゥス コロブス・バディウス・キルキ ミトラトゥス マカラ・スィレスス ナサリス・ラルヴァトゥス ブレスビュティス・エンテルル
--------	---

しょうじょう科	プレスビュティス・ゲエイ プレスビュティス・ピレアトゥス ピュガトリクス・ネマイウス スイミアス・コンコロル ヒュロバテス(spp.) スユンファラングス・スュンダ クテュルス しょうじょう科(spp.)
てながざる科	ショウジヨウ科
貧齒目	アルマジロ科 なまけもの科 アリクイ科
有鱗目	マニス・テンミニキ カブロラグス・ヒスピドゥス ロメロラグス・ディアイジ マニス・クラスイカウダタ マニス・ヤヴァニカ マニス・ペントダクテュラ マニス・ラムドゥア・テトラダクテュ マニス・カパデンス・スイズ マニス・ユーブス・ボリヴィエン マニス・ラマンドゥア・トリダク マニス・カバデンス・テトラダクテュ マニス・ユーブス・ボリヴィエン マニス・ラムドゥア・トリダク マニス・カバデンス・テトラダクテュ マニス・ユーブス・ボリヴィエン マニス・ラムドゥア・トリダク マニス・カバデンス・テトラダクテュ マニス・ユーブス・ボリヴィエン
うさぎ科	キユノミュス・メクスイカヌス ラリスクス・ホセイ ラリスクス・ホセイ ノトミュス(spp.) ノトミュス(spp.)
うさぎ目	キユノミュス・メクスイカヌス ラリスクス・ホセイ ラリスクス・ホセイ ノトミュス(spp.) ノトミュス(spp.)
齧歯目	キユノミュス・メクスイカヌス ラリスクス・ホセイ ラリスクス・ホセイ ノトミュス(spp.) ノトミュス(spp.)
ねずみ科	レボリルルス・コンディトル ラリスクス・ホセイ ラリスクス・ホセイ ノトミュス(spp.) ノトミュス(spp.)
ボケットねずみ科	ラリスクス・ホセイ ラリスクス・ホセイ ラリスクス・ホセイ ノトミュス(spp.) ノトミュス(spp.)
ゲイセウドミュス・スホルトリド	ラリスクス・ホセイ ラリスクス・ホセイ ラリスクス・ホセイ ノトミュス(spp.) ノトミュス(spp.)

昭和五十五年四月十七日 衆議院会議録第十八号(二)

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求めるの件及び同報告書

チ ン チ ラ 科	く じ ら 目	く じ ら 田 (spp.) (*)
キンキルラ (spp.) (201)	かわいるか科	クセロミユス・ミニオイデス ズュゾミユス・ペドゥンクラ トウス
リボテス・ヴェクスイルリフェ ル	い る か 科	トレマルクトス・オルナトゥ
プラタニスター・ガンゲティカ ソタリア (spp.)	ねずみいるか科	スペオトス・ヴェナティクス ヴァルペス・カナ
ネオフォカイナ・フォカイノイ デス	こくくじら科	バライノブテラ・ムスクルス エスククリクティウス・ロブス トゥス (グラウクス)
フォコイナ・スイス ス	ながすくじら科	バライノブテラ・ボレアリス エウバライナ (spp.)
(***) (101)	せみくじら科	(**) (202)
カニス・ルプス (* *) (203)	食 肉 目	カニス・ルプス (*) (102)
メガブテラ・ノヴァイアングリ バライナ・ミュステイケトウス エウバライナ (spp.)	い ぬ 科	クリュソキュオン・プラキュウ ルス
バライン・ブテラ・フュサルス アイ	じ ゃ こ う ね こ 科	クオン・アルピヌス ドウスイキュオン・クルハイ ドウスイキュオン・フルヴィペ ス
ウルスス・アルクトス (**) (204)	あ ら い ぐ ま 科	ルトラ・フェリナ ルテント・ロングカラディス エンヒュドラ・ルトリス・ネレ ルトラ・ルトラ ルトラ・プロヴォカクス
ウルスス・アルクトス (**) (205)	い た ち 科	アオニユクス・ミクロドン ノスス
ウルスス・アルクトス (**) (204)	科	ノスス
ウルスス・アルクトス (**) (205)		
ウルペス・ヴェロクス・ベス ヘラルクトス・マラヤヌス セレンアルクトス・ティベタヌス トレマルクトス・オルナトゥ		
ウルペス・ヴェロクス・ベス ヘラルクトス・マラヤヌス セレンアルクトス・ティベタヌス トレマルクトス・オルナトゥ		

昭和五十五年四月十七日

衆議院会議録第十八号曰　絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求める件及び同報告書案

一一〇

昭和五十五年四月十七日 衆議院会議録第十八号(二) 絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求める件及び同報告書

きじ科		らいちょう科
ポリュプレクトロン・エンファ スム	カトレウス・ワルリキイ コリヌス・ヴィルギニアヌス リドグワイイ クロソプティロン・クロソブ クロソプティロン・マントクリ クム	ミトウ・ミトウ・ミトウ オレオファスィス・デルビアヌ ピピレ・ヤクティング ピピレ・ピピレ・ピピレ テュンバスクス・クピド・アト ワテリ
二 ボリュプレクトロン・ガルマイ	アルグスィアヌス・アルグス キュルトニクス・モンテズマ イ・メアルンスイ キュルトニクス・モンテズマ イ・モンテズマイ フランコリヌス・オクロペク トゥス	リュルルス・ムロコスイエウイ クジ アルグスィアヌス・アルグス キュルトニクス・モンテズマ イ・モンテズマイ トゥス
ボリュプレクトロン・エンファ スム	ロフォーフォルス・インペヤヌス ロフォーフォルス・ルイシイ ロフォーフォルス・スクラテリ ロフラ・エドワルドスイ ロフラ・インペリアリス ロフラ・スウェインホイイ	ミトウ・ミトウ・ミトウ オレオファスィス・デルビアヌ ピピレ・ヤクティング ピピレ・ピピレ・ピピレ テュンバスクス・クピド・アト ワテリ
一 ボリュプレクトロン・ガルマイ	パヴァオ・ムティクス ラトウム	リュルルス・ムロコスイエウイ クジ

ち ど り 目	の 力 が ぐ ん 一 科 科	く い な 科 科	つ る る 科 科	セ ボリュプレクトロン・マラゲン
	トリコリンナス・スユルヴェス リュノケトス・ユバトゥス タクラミュドテイス・ウンドウラ コリオティス・ニグリケブス エウボドティス・ベンガレン オティス・タルダ	グルス・ヤポンヌス グルス・レウコゲラヌス グルス・モナカ グルス・ニグリコルリス グルス・ヴィピオ トリス	グルス・アメリカナ スギオテス グルス・カナデンスイス・ブル グルス・ヤポンヌス グルス・レウコゲラヌス グルス・モナカ グルス・ニグリコルリス グルス・ヴィピオ ガルリラトルス・アウストラリ	スユルマティクス・フミアイ スユルマティクス・ミカド テトラオガルス・カスピウス テトラオガルス・ティベタヌ トラゴパン・ブリュテイ トラゴパン・カボティ トラゴパン・メラノケファルス トラゴパン・メラノケファルス トウルニクス・メラノガステル ペディオノムス・トルカトウス バレアリカ・レグロルム ペティオノムス・トルカトウス トウルニクス・メラノガステル ペティオノムス・トルカトウス
	ポリュプレクトロン・ビカルカ ラトウム	ガルリラトルス・アウストラリ		

し ぎ 科

ヌメニウス・ボレアリス

ヌメニウス・ミストゥス

ヌメニウス・テヌイロストリス

キュアノランフス・ウニコロルヌ
トウス

トリングティフェル

ゲオプスイタクス・オキデンタ

リス(spp.)

ネオフェマ・クリュソガステル

ラルス・レリクトゥス

ラルス・ブルニケファルス

ペゾポルス・ワルリクス

ピオノプスイタ・ピレアタ

リュギウス

カカルニコルンバ・ルゾニカ

ゴウラ・クリスタタ

ゴウラ・スケエプマケリ

ゴウラ・ヴィクトリア

ガルリコルンバ・ルゾニカ

アマゾナ・グイルディングイ

アマゾナ・インペリアルス

アマゾナ・レウコケファラ

アマゾナ・ロドコリュタ

アマゾナ・ヴィナケア

アマゾナ・ヴィタタ

アノドリュンクス・グラウクス

アノドリュンクス・レアリ

アラティンガ・グアルバ

カカトウア(カカトイ)・テヌイ

ロストリス

カリュブトリュンクス・ラタミ

クリュイ

キュアノリセウス・パタゴス

キュアノランフス・マルヘルビ

セフォトウス・ブルケルリム

ス(spp.)

ブシタクラ・クラメリ・エコ

ブスピタクス・エリタクス・ブ

リシケブス

ピユルラ・クルエンタタ

リュンコプシタ・パキュリュ

ンカ

ストリゴプス・ハブロプロティル

セセフォトウス・ブルケルリム

ブシタクラ・クラメリ・エコ

ブスピタクス・エリタクス・ブ

リシケブス

ピユルラ・クルエンタタ

リュンコプシタ・パキュリュ

ンカ

ストリゴプス・ハブロプロティル

セセフォトウス・ブルケルリム

ブシタクラ・クラメリ・エコ

ブスピタクス・エリタクス・ブ

リシケブス

ピユルラ・クルエンタタ

リュンコプシタ・パキュリュ

ンカ

セセフォトウス・ブルケルリム

ブシタクラ・クラメリ・エコ

ブスピタクス・エリタクス・ブ

リシケブス

官 報 (号 外)

か も め 科 は と 目

ヌメニウス・ボレアリス

トリングティフェル

ラルス・ブルニケファルス

ペゾポルス・ワルリクス

ピオノプスイタ・ピレアタ

リュギウス

カカルニコルンバ・ルゾニカ

ゴウラ・クリスタタ

ゴウラ・スケエプマケリ

ゴウラ・ヴィクトリア

ガルリコルンバ・ルゾニカ

アマゾナ・グイルディングイ

アマゾナ・インペリアルス

アマゾナ・レウコケファラ

アマゾナ・ロドコリュタ

アマゾナ・ヴィナケア

アマゾナ・ヴィタタ

アノドリュンクス・グラウクス

アノドリュンクス・レアリ

アラティンガ・グアルバ

カカトウア(カカトイ)・テヌイ

ロストリス

カリュブトリュンクス・ラタミ

クリュイ

キュアノリセウス・パタゴス

キュアノランフス・マルヘルビ

セセフォトウス・ブルケルリム

ブシタクラ・クラメリ・エコ

ブスピタクス・エリタクス・ブ

リシケブス

ピユルラ・クルエンタタ

リュンコプシタ・パキュリュ

ンカ

ストリゴプス・ハブロプロティル

セセフォトウス・ブルケルリム

ブシタ克拉・クラメリ・エコ

ブスピタクス・エリタクス・ブ

リシケブス

ピユルラ・クルエンタタ

リュンコプシタ・パキュリュ

ンカ

ストリゴプス・ハブロプロティル

セセフォトウス・ブルケルリム

ブシタ克拉・クラメリ・エコ

ブスピタクス・エリタクス・ブ

リシケブス

ピユルラ・クルエンタタ

リュンコプシタ・パキュリュ

ンカ

セセフォトウス・ブルケルリム

ブシタ克拉・クラメリ・エコ

ブスピタクス・エリタクス・ブ

リシケブス

ピユルラ・クルエンタタ

リュンコプシタ・パキュリュ

ンカ

お う む 目 お う む 目

ヌメニウス・ボレアリス

カロイナス・ニコバリカ

カカルニコルンバ・ルゾニカ

ドウクラ・ミンドレンスイス

ゴウラ・クリスタタ

ゴウラ・スケエプマケリ

ゴウラ・ヴィクトリア

アマゾナ・グイルディングイ

アマゾナ・インペリアルス

アマゾナ・レウコケファラ

アマゾナ・ロドコリュタ

アマゾナ・ヴィナケア

アマゾナ・ヴィタタ

アノドリュンクス・グラウクス

アノドリュンクス・レアリ

アラティンガ・グアルバ

カカトウア(カカトイ)・テヌイ

ロストリス

カリュブトリュンクス・ラタミ

クリュイ

キュアノリセウス・パタゴス

キュアノランフス・マルヘルビ

アマゾナ・グイルディングイ

アマゾナ・インペリアルス

アマゾナ・レウコケファラ

アマゾナ・ロドコリュタ

アマゾナ・ヴィナケア

アマゾナ・ヴィタタ

アノドリュンクス・グラウクス

アノドリュンクス・レアリ

アラティンガ・グアルバ

カカトウア(カカトイ)・テヌイ

ロストリス

カリュブトリュンクス・ラタミ

クリュイ

キュアノリセウス・パタゴス

キュアノランフス・マルヘルビ

ふくろう目 ふくろう目

デニクス・ノヴァイセ

テュト・ソウマグネイ

アテネ・ブライティ

アイクス・ノヴァイセ

エラン

キュアノランフス・アウリケブ

スキ・オルベスイ

スキ・オランフス・ノヴァイセ

ラキンデノランフス・ノヴァイセ

キュアノランフス・ウニコロルヌ

トウス

エウニュンフィクス・コルヌ

エラン

昭和五十五年四月十七日

衆議院会議録第十八号(二)

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求めるの件及び同報告書

あまつばめ目 はちどり科	ランフォードン・ドルニイ	ニノクス・スカミピラ・ナタリ オトウス・グルネイイ
きぬばねどり目 きぬばねどり科	フクロマクルス・モキノ・コス タリケンスイルス	スティオルニス・ブロアドベン ピカタルテス・ギュンノケファ ルス
さいちょう科	ノフロマクルス・モキノ・モキ ブケロス・ビコルニス・ホンラ	アケロス・ナルコンダミ ブケロス・ビコルニス(*)
すずめ目 やいろちょう科	リノプラクス・ヴィギル カンペフィルス・インペリアリ ドリュオコブス・ヤヴァエンスィ ス・リカルドスイ	ブケロス・ヒュドロコラクス ブケロス・リノケロス・リノケ ロス
かざりどり科	ピタ・コキ コティングガ・マクラタ	ピクス・スカマトゥス・フラ ピタ・ブラキュウラ・ニュン ルピコラ・ルピコラ
くさむらどり科	クヌイフォレナ・アトロブルブ アトリコルニス・クラモサ	ブセウドケリドン・スイリンタ ライ
つばめ科	ダスユオルニス・ブラキューピテ ルス・ロングリオストリス	
ひたき科		
かかめ目 かめ科	バタグラ・バスカ	メリファガ・カスピディクス スピヌス・ククルラトウス
ふうちょウ科	レウコプサル・ロトスキルディ	ソフオデス・ニグログラリス エンドラタ
かかめ目 虫綱	カクガ・テクタ・テクタ モレニア・オケルラタ テルラペネ・コアフィラ	スピヌス・ヤルレルリイ エンドラタ
かかめ目 爬虫綱	ゲオクレミユス・ハミルトニイ (=ダモニア・ハミルトニイ) (=ゲオイミュダ・トリカリナタ) (=ニコリア・トリカリナタ) カクガ・テクタ・テクタ モレニア・オケルラタ テルラペネ・コアフィラ	ダスユオルニス・ブロアドベン ピカタルテス・ギュンノケファ ルス
うみがめ科	クレンミュス・ムレンベルギ クレンミュス・ムレンベルギ	スティオルニス・ブロアドベン ピカタルテス・ギュンノケファ ルス
うみがめ科 (-107)	りくがめ科(spp.)(*)	ムスキカバ・ルエキ
うみがめ科(spp.)(*)		

昭和五十五年四月十七日

衆議院会議録第十八号(二) 絶滅のおそれのある野生動物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求めるの件及び同報告書付

一一六

わ	よこくびがめ科	トリオニユクス・ガングテイク	レピドケリュス・ケンピイ
に	へびくびがめ科	トリオニユドウラ・ウンブリ	デルモケリュス・コリアケア
目	ナ	ブセウデミユドウラ・ウンブリ	クリセミユス・ブンクタタ・ブン
		トリオニユクス・ニグリカシス	クタタ
		トリオニユクス・フルム	トリオニユクス・アテル
アリゲーター科	アルリガトル・スイネンシス	トリオニユクス・ガングテイク	エレトモケリュス・インブリカ
クロコダイル科	カライマン・クロコディルス・ア	トリオニユクス・ニグリカシス	レピドケリュス・オリヴァケア
クロコデュルス・アクトゥス	パポリエンスイズ	トリオニユクス・ニグリカシス	クリセミユス・ブンクタタ・ブン
(**)	カaiman・ラティロストリス	トリオニユクス・フルム	クタタ
(**)	メラノスクス・ニゲル	トリオニユクス・アテル	トリオニユクス・ガングテイク
+210	クロコデュルス・カタフラク	アルリガトル・スイネンシス	レピドケリュス・ケンピイ
	クロコデュルス・インテルメ	カaiman・クロコディルス・ア	トリオニユクス・ニグリカシス
	クロコデュルス・モレティイ	パポリエンスイズ	トリオニユクス・ガングテイク
	クロコデュルス・ニロティクス	カaiman・ラティロストリス	トリオニユクス・ニグリカシス
	クロコデュルス・ノヴァイグイ	メラノスクス・ニゲル	トリオニユクス・フルム
	ネアイ・ミンドレンシス	トリオニユクス・アテル	アルリガトル・スイネンシス
	クロコデュルス・パルストリス	トリオニユクス・ガングテイク	カaiman・クロコディルス・ア
	クロコデュルス・ボロスス	トリオニユクス・ニグリカシス	パポリエンスイズ
(**)	クロコデュルス・ロンビフェル	トリオニユクス・ニグリカシス	クリセミユス・ブンクタタ・ブン
-108	クロコデュルス・スイアメン	トリオニユクス・フルム	クタタ

アリゲーター科(spp.)(*)

ガビアル科	むかしとかげ目
むかしとかげ科	とかげ亜目
やもり科	やもり亜目
ヒレアシとかげ科	ヒレアシとかげ科
カメレオン科	カメレオン科
たてがみとかげ科	たてがみとかげ科
テグとかげ科	テグとかげ科
どくとかげ科	どくとかげ科
おとかげ科	おとかげ科
アザ科	アザ科
ヘビ目	ヘビ目

オステオライムス・テトラスピス	トミストマ・スクレゲリイ
ガヴィアリズ・ガンゲティクス	スフェノドン・ブンクタトゥス
アクラントフィス(spp.)	ヴァラヌス・ベンガレンシス
ボリュエリア(spp.)	ヴァラヌス・フラヴェスケンス
カサレア(spp.)	ヴァラヌス・グリセウス
エピクラテス・イノルナトゥス	ヴァラヌス・コモドインスイス
エピクラテス・スブフラヴァス	
ピュトン・モルルス・モルルス	

ボア科(spp.)(*)

昭和五十五年四月十七日

衆議院会議録第十八号(二)

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求めるの件及び同報告書

科	スインジニア・マダガスカリエン	科	ヘビ科
目	キュクラグラス・ギガス	目	エラキストドン・ウェステルマ
生綱	アンドリアス・ダヴィディアヌス	生綱	ブセウドボア・クロイリア
さんしようとお	ヴィニアスス	さんしようとお	ンモンディス・エレガソス・ハ
とらふさんしよう	アンドリアス・ダヴィディアヌス	とらふさんしよう	タシノフィス・エレガソス・ハ
うお科	アンドリアス・ヤボニクス(メ)	うお科	ブセウドボア・クロイリア
かえる目	ガロバトラクス・ヤボニクス	かえる目	ニエラキストドン・ウェステルマ
ひきがえる科	ブフォ・ペリグレネス	ひきがえる科	ブセウドボア・クロイリア
魚上綱	ブフォ・スペルキリアリス	魚上綱	キュクラグラス・ギガス
ちょうざめ目	ネクトフリュノイデス(spp.)	ちょうざめ目	アンビュスマ・レルマイ
科	アテロップス・ヴァリウス・ゼテ	科	アンビュスマ・ドゥメリリイ
まがいどくがえる	ルムアキペンセル・ブレヴィロスト	まがいどくがえる	アンビュスマ・ドゥメリリイ
科	アキペンセル・ブルヴェスケン	科	アンビュスマ・レルマイ
上綱	アキペンセル・オクスニリュン	上綱	スィス・レリエスケン
ちょうざめ目	クス・オクスニリュン	ちょうざめ目	スィス・レリエスケン
科	アキペンセル・ストゥリオ	科	スィス・レリエスケン
魚上綱	アラバイマ・ギガス	魚上綱	スィス・レリエスケン
科	スクリロパゲス・フォルモスス	科	スィス・レリエスケン
オステオグロッサ	オステオグロッサ	オステオグロッサ	スィス・レリエスケン
科	カトストムス科	科	カスミステス・クユス
さけ目	カトストムス科	さけ目	カスミステス・クユス
科	カスミステス・クユス	科	カスミステス・クユス
こい目	プロバルブス・ユルリエニ	こい目	プロバルブス・ユルリエニ
シルベイ科	パンガスィアナドン・ギガス	シルベイ科	パンガスィアナドン・ギガス
なまづ目	アイノレビアス・コンスタンキ	なまづ目	アイノレビアス・コンスタンキ
シルベイ科	キュノレビアス・マルモラトウ	シルベイ科	キュノレビアス・マルモラトウ
とうごろういわし目	キュノレビアス・ミニムス	とうごろういわし目	キュノレビアス・ミニムス
科	キュノレビアス・オバレスケン	科	キュノレビアス・オバレスケン
だか	スティゾステディオン・ヴィット	だか	スティゾステディオン・ヴィット
カダヤシ科	レウム・グラウクム	カダヤシ科	レウム・グラウクム
科	デキノスキオントマクドナル	科	デキノスキオントマクドナル
すずき目	スティゾステディオン・ヴィット	すずき目	スティゾステディオン・ヴィット
ペルカ科	キュノレビアス・スブレンデン	ペルカ科	キュノレビアス・スブレンデン
にべ科	クシイフオフルス・コウキア	にべ科	クシイフオフルス・コウキア
シーラカンサス	スティゾステディオン・ヴィット	シーラカンサス	スティゾステディオン・ヴィット
科	コンラディルラ・カイラタ	科	コンラディルラ・カイラタ
不等筋目	ラティメリア・カルンナイ	不等筋目	ラティメリア・カルンナイ
科	リオケラトドウス・フォルヌス	科	リオケラトドウス・フォルヌス
いし	ミュティルス・コルス	いし	ミュティルス・コルス
いしがい目	サルモ・クリュソガステル	いしがい目	サルモ・クリュソガステル
科	ステノドウス・レウキクテュス	科	ステノドウス・レウキクテュス

キュプロゲニア・アベルティ

ドロムス・ドロマス

エピオブラスマ・フロレンティナ・クル

エピオブライスイ(=デュヌティ

ナ・クルテイナ・クル

エピオブラスマ・フロレンティナ(=デュヌ

レノミア・クルテイナ・クル

エピオブラスマ・サンプソニ

(=デュヌスノミア・サンプソニ

エピオブラスマ・スルカタ・ペ

ルカタ・ペロブリカ

エピオブラスマ・トルロサ・グ

アルナルム(=デュヌスノミ

プレウロベマ・プレスム

ボタミルス・カバクス(=プロ

ボテラ・カバクス

カドルラ・インテルメディア

カドルラ・スペルサ

トクソラスマ・キュリンドレル

ドレルラ・カルンクリナ・キュリンド

ニクリニアス/?

ウニオ(メガロナニアス/?)

ニクリニアナ

タシビコインスピリス/?

ウンスイス・テコマテ

クヴァイロサ・トラバリスト

クロミユア・トラバリスト

クヴァイロサ・トラバリスト

前鰐亞綱目

科なんばんまい

昆蟲綱目

前鰐亞綱目

科なんばんまい

官報(号外)

昭和十五年四月十七日

衆議院会議録第十八号(1)

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求めるの件及び同報告書

あげはちょう科	植 物 界
きょうちくとう科	物 界
さといも科	アロカスイア・サンデラナ アロカスイア・ゼブリナ
うこぎ科	アラウカリニア・アラウカナ (** +212)
なんようすぎ科	アラウカリニア・アラウカナ (*) +213)
ががいも科	パナクス・キンケフォリウス (1) (2)
ビブリダ科	フレレア・インディカ ビュブリス(spp.)
サボテン科	サボテン科(spp.) (+213)
バタナット科	カリュオカル・コスタリケンセ ギュンノカルポス・ブルゼワル スキイ
なでしこ科	メランドリウム・モンゴリクス スィレネ・モンゴリカ ステルラリア・ブルヴィナタ
せんりょう科	リップサリス(spp.) (+214)
ひのき科	リス
ふくろゆきのした科	ケファロトウス・フォルリクラ せんりょう科(spp.) (+214)
へご科	ヘゴ科(spp.) (2)
そてつ科	そてつ科(spp.) (*)
たかわらび科	たかわらび科(spp.) (2)
ディエレア科	ディエレア科(spp.)

やまのいも科	ふなめ科	ひがんばな科	りんどう科
プレプサ・ホオケリアナ	アシモビア・フリギノサ	エウフォルビア(spp.) (110)	アニゴザントス(spp.)
ヴァンタネア・バルボウリイ カルパルドティア・ブテロ アンモピタントゥス・モンゴ リクム・ノメトラ・ヘミトモフュル タキギリア・ヴェルスイコロル	エンゲルハルドティア・ブテロ アンモピタントゥス・モンゴ リクム・ノメトラ・ヘミトモフュル タキギリア・ヴェルスイコロル	マクロピディア・フリギノサ ケルクス・コペイエンスイス	ディオスコレア・デルトイデア (1)
アロイ・アルビダ アロイ・ビルランスイ アロイ・ボリュフェルラ アロイ・トルンクロプフティ アロイ・ヴォスイ ラヴァイスイエラ・イタンバナ グアレア・ロングベティオラ アカトレイア・スキネリ カトレイア・トリニアナイ ディディキエア・クニンガミイ ライリア・ヨンゲアナ リュカステ・ヴィルギナリス変	アロイ・アルビダ アロイ・ビルランスイ アロイ・ボリュフェルラ アロイ・トルンクロプフティ アロイ・ヴォスイ ラヴァイスイエラ・イタンバナ グアレア・ロングベティオラ アカトレイア・スキネリ カトレイア・トリニアナイ ディディキエア・クニンガミイ ライリア・ヨンゲアナ リュカステ・ヴィルギナリス変	テルモプシス・モンゴリカ アロイ(spp.) (*)	エウフォルビア(spp.) (110)
スウェルティコルディア(spp.) ラン科(spp.) (2)	スウェルティコルディア(spp.) ラン科(spp.) (2)	スウェルティコルディア(spp.) ラン科(spp.) (2)	スウェルティコルディア(spp.) ラン科(spp.) (2)

ペリステリア・エラタ
レナンテラ・インスコオティア
ヴァンダ・コイルレア

くまづづら科
ウエルウィッチア科

スライ
ウェルヴィットスニア・バイネ

カリュオブテリス・モンゴリカ
ウェルヴィッチア科(spp.)(*)

やし科

フロリダそてつ科
ショウガ科

エンケファラルトス(spp.)
ヘデュキウム・フィリピネンセ

グアイアクム・サンクトゥム
(2)

アレカ・イポン
クリニサリドカルпус・デキビ
エンス
エオデュブス・デカリュイ
ケンヌ
ネオニクス・ハンケアナ変種
フリピネンシス
ザラカ・クレメンシアナ

附屬書III

1 解釈
この附屬書に記載する名称は、(a)種の名称又は(b)種よりも大きな分類群に属する若しくは種よりも大きな分類群のうちで特定された一部に属するすべての種を意味する名称である。

2 略号「spp.」は、種よりも大きな分類群に属するすべての種を示すために用いる。

3 「spp.」が付されている分類群以外の分類群は、専ら参考又は分類のために記載する。

4 種又は種よりも大きな分類群に付されている一個の星印(*)は、当該種又は種よりも大きな分類群に属する一又は二以上の地理的に隔離された個体群、亜種又は種が附屬書IIに掲げられており、かつ、これらの個体群、亜種又は種が

5 種又は種よりも大きな分類群に付されている二個の星印(**)は、当該種又は種よりも大きな分類群に属する一又は二以上の地理的に隔離された個体群、亜種又は種が附屬書IIに掲げられており、かつ、これらの個体群、亜種又は種がこの附屬書から除外されていることを示す。

6 種又は種以外の分類群に付されている國名は、当該種又は種以外の分類群をこの附屬書に掲げるよう提案した締約国の國名である。

7 この条約は、この附屬書に掲げる動物又は植物の種又は種以外の分類群に属する種の個体(生死の別を問わない)及び個体のすべての部分又は派生物であつて容易に識別することができるものについて適用する。

マツキ科	アビエス・グアテマレンシス アビエス・ネブロデンシス ボドカルプス・コスタリクス ボドカルプス・パルラトレイ
マキ科	キョクラメン(spp.) バンクスィア(spp.) コノスペルムム(spp.) ドリュアンドラ・フォルモサ ドリュアンドラ・ポリュケファ
アカネ科	オロタンヌス・ゼイヘリ プロテア・オドラタ バルメア・ストルマイ
スランゲリア科	リベス・サルドゥム クロウエア(spp.) ゲレズノウイア・ヴエルコサ クスユロメルム(spp.) クスユロメルム(spp.)
アオギリ科	スタンゲリア・エリオブス スタンゲリア・スユルベストレ スタンゲリア科(spp.)(*) バスクスム・ユロン・エクスケ ビメレア・フュソデス
じんちようげ科	ケルティス・アイトネンシス スランゲリア科
れられ科	ゆきのした(グロスラリア)科 なす科 スタンゲリア科
科	アホマジロ科

動物界
哺乳手目
翼手目
なまけもの科
貧齒目
アルマジロ科
カバソウス・ケントラリス カバソウス・ギュンヌルス(タ) カバソウス・ギュンヌルス トウアイ
ブランピュロブス・リネアトウ ウルグアイ コスタ・リカ コスター・リカ コスター・リカ ウルグアイ
ブランデュブス・グリセウス コロイブス・ホフマニ コロイブス・ホフマニ コロイブス・ホフマニ コロイブス・ホフマニ

昭和十五年四月十七日

衆議院会議録第十八号(一)

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求める件及び同報告書

鱗目		鳥類目	
歯目		アカウタ	
うろこおりす科	エピクセルス・エビイ	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・スペケイ
やまあらし科	スキウルス・デペイ	ブルクス・イビス	カヌメロディウス・アルブス
きのぼりやまら	アノマルルス(spp.)	エグレタ・ガルゼタ	エグレタ・ガルゼタ
し科	イディウルス(spp.)	レンブリビス・セネガ	レンブリビオリュンクス
食肉目	ヒュストリクス(spp.)	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
偶蹄目	コインドウ・スピノスス	トリレスキオルニス・アイティオ	トリレスキオルニス・アイティオ
いいたち科	フェネクス・ゼルダ	レプトブティロス・クルメニ	レプトブティロス・クルメニ
いわぬ科	パサリキュオン・ガビイ	ハゲダスィア・ハゲダス	ハゲダスィア・ハゲダス
いわぬ科	バシリスクス・スマクラスティ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
いわぬ科	ナスア・ナスア・ソリタリア	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
いわぬ科	ガリクティス・アルラマンディ	ピカ	ピカ
いわぬ科	メリリヴォラ・カペンヌイス	レンブリビス・ララ	レンブリビス・ララ
いわぬ科	ヴィヴェルラ・キヴェタ	ボツワナ	ボツワナ
いわぬ科	オドベヌス・ロスマルス	ガーナ、ボツワナ	ガーナ、ボツワナ
いわぬ科	ヒボボタムス・アンフィビウス	カナダ	カナダ
いわぬ科	ヒュエモスクス・アカティクス	ガーナ	ガーナ
いわぬ科	ケルヴス・エラフス・バルバル	ガーナ	ガーナ
いわぬ科	アンモトラグス・レルヴィア	テュニジア	テュニジア
いわぬ科	アンティロペ・ケルヴィカプラ	カナダ	カナダ
いわぬ科	ボオケルクス(タウロトラングス)・エウリュケロス	ガーナ	ガーナ
いわぬ科	ガゼラ・ドルカス	ガーナ	ガーナ
いわぬ科	ガゼラ・ガゼラ・クヴィエ	ガーナ	ガーナ
いわぬ科	ダマリスクス・ルナトゥス	ガーナ	ガーナ
いわぬ科	ガゼラ・レプトケロス	ガーナ	ガーナ
いわぬ科	ヒボトラグス・エキヌス	ガーナ	ガーナ
こうのとり目		アカウタ	
こうのとり科	レア・アメリカ(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
こうのとり科	コスタ・リカ	ブルクス・イビス	スペケイ
こうのとり科	ガーナ	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
こうのとり科	ウルグアイ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
こうのとり科	ガーナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
こうのとり科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
こうのとり科	ガーナ	ピカ	ピカ
こうのとり科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
こうのとり科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
こうのとり科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
こうのとり科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
こうのとり科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
はと目		アカウタ	
はと科	がんかも科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
はと科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
はと科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
はと科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
はと科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
はと科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
はと科	ガーナ	ピカ	ピカ
はと科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
はと科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
はと科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
はと科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
おうむ目		アカウタ	
おうむ科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
おうむ科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
おうむ科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
おうむ科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
おうむ科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
おうむ科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
おうむ科	ガーナ	ピカ	ピカ
おうむ科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
おうむ科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
おうむ科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
えぼしとり目		アカウタ	
えぼしとり科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
えぼしとり科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
えぼしとり科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
えぼしとり科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
えぼしとり科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
えぼしとり科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
えぼしとり科	ガーナ	ピカ	ピカ
えぼしとり科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
えぼしとり科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
ほとぎす目		アカウタ	
ほとぎす科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
ほとぎす科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
ほとぎす科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
ほとぎす科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
ほとぎす科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
ほとぎす科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
ほとぎす科	ガーナ	ピカ	ピカ
ほとぎす科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
おうむ目		アカウタ	
おうむ科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
おうむ科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
おうむ科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
おうむ科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
おうむ科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
おうむ科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
おうむ科	ガーナ	ピカ	ピカ
おうむ科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
はと目		アカウタ	
はと科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
はと科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
はと科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
はと科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
はと科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
はと科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
はと科	ガーナ	ピカ	ピカ
はと科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
おうむ目		アカウタ	
おうむ科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
おうむ科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
おうむ科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
おうむ科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
おうむ科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
おうむ科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
おうむ科	ガーナ	ピカ	ピカ
おうむ科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
はと目		アカウタ	
はと科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
はと科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
はと科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
はと科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
はと科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
はと科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
はと科	ガーナ	ピカ	ピカ
はと科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
おうむ目		アカウタ	
おうむ科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
おうむ科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
おうむ科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
おうむ科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
おうむ科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
おうむ科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
おうむ科	ガーナ	ピカ	ピカ
おうむ科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
はと目		アカウタ	
はと科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
はと科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
はと科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
はと科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
はと科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
はと科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
はと科	ガーナ	ピカ	ピカ
はと科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
おうむ目		アカウタ	
おうむ科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
おうむ科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
おうむ科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
おうむ科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
おうむ科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
おうむ科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
おうむ科	ガーナ	ピカ	ピカ
おうむ科	ガーナ	ガーナ	ガーナ
はと目		アカウタ	
はと科	はと科(spp.)(*)(***)	アルデア・ゴリアト	トラゲラフス・カドリコルニス
はと科	クラクス・ルブラ	ブルクス・イビス	スペケイ
はと科	アゲラステス・メレアグリデス	エグレタ・ガルゼタ	カヌメロディウス
はと科	トランブリビス・ララ	レンブリビス・セネガ	エグレタ・ガルゼタ
はと科	ボツワナ	ラゲダスィア・ハゲダス	ラゲダスィア・ハゲダス
はと科	ガーナ	トレスキオルニス・アイティオ	トレスキオルニス・アイティオ
はと科	ガーナ	ピカ	ピカ
はと科	ガーナ	ガーナ	ガーナ

標本又はその部分若しくは派生物の説明書(付されたマークの説明を含む。)

生きている標本 (学名及び俗名)	数	性別	大きさ (又は量)	マーカー(付された場合)
あとり科 はたおりどり科	ぬいぐるみ(spp.)	(*)	(**)	
爬虫類	はたおりぐるみ(spp.)			
かめ田	トリオニョクス・トライアングライ	ガーナ		
モルヘビがめ科	ペロメビウサ・スブルフア	ガーナ		
植物界	ベルスピオヌ(spp.)	ガーナ		
グネツム科	グネトウム・ヤンタヌム	ネペール		
もくれん科	タラウマ・ボングソニア	ネペール		
けし科	メコノプシス・レギア	ネペール		
きき科	ポニカルピズ・ボコト・オリウス	ネペール		
かじかいじゅ科	テトウケン・トロハ(spp.)	ネペール		

附屬書三

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約

輸出許可書番号 _____

有効期限(日付) _____

輸出国の国名
この許可書は、次の者が行う次のもの輸出について発給する。この許可書の発給を受けた者は、この条約を了知していることを宣言する。

氏名又は名称 _____

住所 _____

附屬書I

この条約の附屬書II)(注1)に掲げる種の(標本又はその部分若しくは派生物)(注2)(飼育によ

附屬書III

り繁殖された場所又は栽培された場所)(注1)

この標本は、(氏名又は名称) _____ に向け、

年 月 日に (住所) _____ (国名) _____ において
(許可書申請者の署名) _____

(輸出許可書の旨)

検査を行う当局の印章
(a) 輸出に関する当局

(b) 輸入に関する当局(※)

* この許可書は、この印章により新たに取引には無効とした上管理当局に提出されなければならない。

(輸出許可書の旨)

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の締結について承認を求める件に關する報告書

この件に關する報告書

1 本件の要旨及び目次

野生動植物ば 人間の開発活動によりその生

息域を狭められ、野生動植物の中には過度に捕

獲され又は採取されたため絶滅のおそれがあ

つて、この種も少なくない。このような基本的な認

識から絶滅のおそれのある野生動植物を保護す

るため、昭和四十七年六月ストックホルムで開

催された「国連人間環境会議」において、野生動

植物の輸出入等に関する条約採択会議の開催が

勧告された。その勧告を受け、昭和四十八年一月からシンヘンにおいて会議が開催され、11月11日の条約が採択され、回印署名のため開放された。

本条約は、昭和五十年七月一日に効力を生じ、我が国は、昭和四十八年四月11日(以下「署名を行つた」)の条約の主な内容は次のとおりである。

I 保護を要する野生動植物(生死の別を問わず)動物又は植物の個体及び個体の部分若しくは派生物であつて容易に識別することができるものの区分基準

66

務が、国際連合環境計画(UNEP)事務局長により提供される旨定めている。この規定に従い、UNEPは、事務局の運営経費及び締約国会議の会合開催経費を負担してきたが、昭和五十三年五月に、UNEP管理理事会は、昭和五十八年をもつてこれらの経費負担を打ち切る決定を行つた。このため、締約国会議は、昭和五十四年六月に西独のボンで会議を開催し、昭和五十四年六月二十二日この改正が採択された。

この改正は、事務局の経費等を締約国が負担することを可能にするため、第十一条3(a)「事務局の任務の遂行を可能にするために必要な規則を作成すること」の下に「及び財政規則を採択すること」を加えたものである。

なお、本改正は、締約国の三分の二が改正の受諾書をスイス連邦政府に寄託した後六十日で、改正を受諾した締約国について効力を生ずることとなつている。

よつて政府は、本改正の受諾について、日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求めるうえからも適切な措置であると認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。

本件の議決理由
本改正を受諾することは、絶滅のおそれのある野生動植物の保護をより効果的に進めるうえからも適切な措置であると認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。

昭和五十五年四月十六日
衆議院議長 滝尾 弘吉殿
外務委員長 中尾 栄一

官報(号外)

右
国会に提出する。

昭和五十五年三月十七日

内閣総理大臣 大平 正芳

(i) 所得税
(ii) 法人税
(iii) 住民税

(以下「日本国の租税」という。)

(b) イタリアにおいては、

(i) 個人所得税
(ii) 法人所得税
(iii) 地方所得税

(これらの租税が源泉徴収により徴収される場合を含む。)

(以下「イタリアの租税」という。)

第一条 条約第二十三条(2)を次のよう改める。

(2) イタリアの居住者が日本国において租税を課される所得を有するときは、イタリアは、その者について第二条に掲げる所得税の額を算定するに際し、この条約の明文の規定による別段の定めがある場合を除くほか、当該所得をその租税の課税対象に含ませることができる。

この場合において、イタリアは、算出された租税の額から日本国において納付された租税の額を控除する。ただし、その控除の額は、イタリアの租税の額のうち全所得に対する当該所得の割合に相当する部分を超えないものとする。

もつとも、その控除は、イタリアの法令に基づき当該所得が取得者の申請によりイタリアにおいて源泉分離課税の対象となる場合には、認められない。

第二条 この議定書は、批准されなければならないことを希望して、次とのおり協定した。

イタリア共和国政府のため

アントニオ・バスリーニ
日本国政府のために
影井梅夫

イタリア共和国政府のため

アントニオ・バスリーニ

1 本件の要旨及び目的
我が国とイタリア共和国は、昭和四十四年三月二十日に署名された所得に対する租税に関する二重課税の回避のための条約を、イタリア共和国が昭和四十九年に所得税制度の改正を行つたことに伴い、改正するため交渉を行つたが合意に達したので、昭和五十五年二月十四日ローマにおいて本議定書に署名を行つた。
本議定書の主要内容は、条約のイタリア側一

2 (1) この条約の対象である租税は、次のものとされる。
この議定書は、千九百七十四年一月一日以後に開始する各課税年度において生ずる所得について適用する。

(1) この条約の対象である租税は、次のものとする。
この議定書は、千九百六十九年三月二十日に東京で署名された日本国とイタリア共和国との間の条約を改正する議定書の締結について承認することを希望して、次とのおり協定した。

第一条
この議定書は、批准されなければならないことを希望して、次とのおり協定した。

批準書は、できる限り速やかに東京で交換されるものとする。この議定書は、批準書の交換の日に効力を生ずる。

条約第二条(1)を次のように改める。
この議定書は、千九百七十四年一月一日以後に開始する各課税年度において生ずる所得について適用する。

般対象税目をイタリアの新税制に合わせて個人所得税、法人所得税及び地方所得税とすることと、旧税制下の税目別に定めていたイタリアにおける二重課税の排除方法に関する規定を、イタリアの新税制に合わせて一本化するとともに、税額控除の控除限度額を拡大すること等について規定している。

なお、本議定書は、批准書の交換の日に効力を生ずることとなっている。

よつて政府は、本議定書の締結について、日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求めるとしている。

昭和五十五年四月十六日

(外)

内閣

衆議院議長

灘尾 弘吉

外務委員長

中尾 栄一

本件の議決理由
本議定書を締結することは、両国間の二重課税回避の制度が一層整備され、経済関係の緊密化に資することとなるので、妥当な措置と認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。

昭和五十五年四月十六日
右
国会に提出する。
昭和五十五年三月十七日

内閣総理大臣 大平 正芳

所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書の締結について承認を求めるの件

昭和五十五年四月十六日

衆議院議長 灘尾 弘吉

外務委員長 中尾 栄一

衆議院議長 灘尾 弘吉

所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書の締結について承認を求めるの件

理由	
政府は、所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約の一般対象税目、配当に対する課税等に関する規定について改正するため、昭和五十五年二月十四日に東京で、所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約の一般対象税目、配当に対する課税等に関する規定について改正するため、昭和五十五年二月十四日に東京で、所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書に署名した。よつて、この議定書を締結することとした。これが、この案件を提出する理由である。	政府は、所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書に署名した。よつて、この議定書を締結することとした。これが、この案件を提出する理由である。
(b) 日本国においては、所得税	日本国においては、所得税
(iii) 石油収入税	石油収入税
(iv) 開発用地税	開発用地税

条約第十一条を次のように改める。	
(i) 第十一条	第十一條
(ii) (i) 法人税	(ii) (i) 法人税
(iii) 住民税	(iv) 住民税

(1) 日本国の居住者である法人が連合王国の居住者に支払う配当に対しても、連合王国において租税を課すことができる。当該配当に対しては、日本国において租税を課すことができる。当該配当の法令に従つて租税を課すことができる。	(2) 日本国の居住者である法人が日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書
(a) 当該配当の受益者が、利得の分配に係る事業年度の終了の日に先立つ十二箇月の全期間を通じ、当該配当を支払う法人の譲決権の少なくとも二十五ペーセントを有する法人である場合には、当該配当の額の十	(a) 当該配当の受益者が、利得の分配に係る事業年度の終了の日に先立つ十二箇月の全期間を通じ、当該配当を支払う法人の譲決権の少なくとも二十五ペーセントを有する法人である場合には、当該配当の額の十
(b) その他のすべての場合には、当該配当の額の十五ペーセント	(b) その他のすべての場合には、当該配当の額の十五ペーセント
(2) 連合王国の居住者である法人が日本国の居住者に支払う配当に対しては、日本国において租税を課すことができる。当該配当に対しては、連合王国において配当に対するすべての租税を免除する。	(2) 連合王国の居住者である法人が日本国の居住者に支払う配当に対しては、日本国において租税を課すことができる。当該配当に対しては、連合王国において配当に対するすべての租税を免除する。
(1) この条約の対象である租税は、次のものとすることを希望して、	(1) この条約の対象である租税は、次のものとすることを希望して、
(a) 連合王国においては、	(a) 連合王国においては、
(i) 所得税	(i) 所得税

(b) その他のすべての場合には、当該配当の額の十五ペーセント	(b) その他のすべての場合には、当該配当の額の十五ペーセント
(2) 連合王国の居住者である法人が日本国の居住者に支払う配当に対しては、日本国において租税を課すことができる。当該配当に対しては、連合王国において配当に対するすべての租税を免除する。	(2) 連合王国の居住者である法人が日本国の居住者に支払う配当に対しては、日本国において租税を課すことができる。当該配当に対しては、連合王国において配当に対するすべての租税を免除する。
(1) この条約の対象である租税は、次のものとすることを希望して、	(1) この条約の対象である租税は、次のものとすることを希望して、
(a) 連合王国においては、	(a) 連合王国においては、
(i) 所得税	(i) 所得税

(b) その他のすべての場合には、当該配当の額の十五ペーセント	(b) その他のすべての場合には、当該配当の額の十五ペーセント
(2) 連合王国の居住者である法人が日本国の居住者に支払う配当に対しては、日本国において租税を課すことができる。当該配当に対しては、連合王国において配当に対するすべての租税を免除する。	(2) 連合王国の居住者である法人が日本国の居住者に支払う配当に対しては、日本国において租税を課すことができる。当該配当に対しては、連合王国において配当に対するすべての租税を免除する。
(1) この条約の対象である租税は、次のものとすることを希望して、	(1) この条約の対象である租税は、次のものとすることを希望して、
(a) 連合王国においては、	(a) 連合王国においては、
(i) 所得税	(i) 所得税

ともに、当該配当を支払う法人の議決権の少なくとも十パーセントを直接又は間接に支配する法人である場合には、適用しない。この規定の適用上、二の法人のうちの法人が他の法人によつて直接若しくは間接に支配されている場合又は当該二の法人が第三の法人によつて直接若しくは間接に支配されている場合には、当該二の法人に支配されるものとする。この場合において、二の法人のうち一の法人の五十分の一を超える議決権が他の法人によつて支配されているときは、当該二の法人は、当該他の法人によつて支配されているものとする。

(4) この条において、「配当」とは、株式その他の利得の分配を受けける権利（信用に係る債権を除く。）から生ずる所得及びその他の持分から生ずる所得であつて分配を行う法人が居住者とされる締約国の税法上株式から生ずる所得と同様に取り扱われるものをいい、配当を支払う法人が居住者とされる締約国の法令上法人の配当その他の利得の分配として取り扱われるその他のものを含む。ただし、配当には、次条の規定に基づいて租税の軽減が認められる利子を含まない。

(5) (1)から(3)までの規定は、一方の締約国の居住者である配当の受益者が、その配当を支払う法人が居住者とされる他方の締約国において当該他方の締約国内にある恒久的施設を通じて事業を行つて、当該他方の締約国内で生じた利得又は所得から成るときにおいても、当該配当が当該他方の締約国に居住するもの又は当該配当の支払の基準となつた株式その他の持分が当該他方の締約国内に恒久的施設若しくは固定的施設と実質的に関連するものを除く。）に對していかなる租税も課することができる。また、当該留保所得に對して租税を課すことができる。

(6) 居住者でない法人に支払われる利子のみについて定めるいづれか一方の締約国の法令の規定の運用に当たり、他方の締約国居住者である法人に支払われる利子は、当該利子を支払う法人の配当その他の利得の分配として取り扱われることはない。この規定は、利子の支払の基準となつた債権が、善意の商業上の理由によらずに主としてこの条の規定を利用するために設立され又は移転されたものであるに當たつて、当該一方の締約国と協議した後、当該基金に参加する者のうち租税の軽減又はタックス・クレジットを受ける権利を有しない者に對して租税の軽減又はタックス・クレジットの請求は、当該基金の運用者又は受託者が当該基金に参加する者に代わつて行うことができる。当該他方の締約国は、当該請求の全部又は一部を承認するに當たつて、当該一方の締約国と協議した後、当該基金に参加する者のうち租税の軽減又はタックス・クレジットを受ける権利を有しない者に對して租税の軽減又はタックス・クレジットを認めることが排除するため適當と認める条件を課すことができる。当該請求の承認は、

(7) 一方の締約国居住者である法人が他方の締約国から利得又は所得を取得する場合に、当該他方の締約国は、その法人が支払う配当及び留保所得の全部又は一部が当該他方の締約国内で生じた利得又は所得から成るときにおいても、当該配当が当該他方の締約国に居住するもの又は当該配当の支払の基準となつた株式その他の持分が当該他方の締約国内に恒久的施設若しくは固定的施設と実質的に関連するものを除く。）に對していかなる租税も課することができる。また、当該留保所得に對して租税を課すことができる。

第三条 条約第十二条(6)を次のよう改める。

第四条 第二十八条のA

第五条 第八条又は第十五条の規定を適用する。

第六条 条約第三十条を次のように改める。

第七条 条約第二十九条の次に次の二条を加える。

(1) 一方の締約国の居住者の所得（源泉地を問わないものとし、また、信託から支払われる所得を除く。）で前各条に規定がないものに対する規定を適用する。

(2) この条の規定に基づく一方の締約国の租税

所対する租税に關する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランとの間の条約を改正する議定書の締結について承認を求める件及び同報告書

しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

(2) (1)の規定は、一方の締約国居住者である所得（第七条(2)に定義する不動産から生ずる所得を除く。）の受領者が、他方の締約国において当該他方の締約国内に恒久的施設を通じて事業を行つて、当該他方の締約国内に固定的施設又は当該他方の締約国内に恒久的施設と実質的に関連するものであるときは、当該所得については、適用しない。この場合には、

は、千九百五十八年の詐欺（投資）防止法第十七条又は千九百四十年の詐欺（投資）防止法（北部アイルランド）第十六条により認可されたユニット・トラストをいい、日本國の公認投資基金とは、証券投資信託法（昭和二十六年法律第百九十八号）第二条に定義する証券投資信託又は貸付信託法（昭和二十七年法律第百九十五号）第二条に定義する貸付信託をいう。ただし、これらの規定が、この条約を改正する議定書の署名の日に有効であり、かつ、当該署名の日以後改正されていないか又はその改正がその基本的性格に影響を及ぼさない程度の軽微な点についてのみのものであることを条件とする。

第六条 条約第三十条を次のように改める。

第三十条

この条約は、無期限に効力を有する。ただ

し、いづれの一方の締約国も、この条約の効力

発生の日から五年の期間が満了した後に開始す

る毎年の六月三十日以前に、外交上の経路を通じて他方の締約国に對し書面による終了の通告

を行うことができる。この場合には、この条約は、次のものについて効力を失う。

(a) 連合王国においては、

クレジットを受ける権利を有する場合には、租

税の軽減又はタックス・クレジットの請求は、

当該基金の運用者又は受託者が当該基金に参

加するに當たつて、当該一方の締約国と協議した

後、当該基金に参加する者のうち租税の軽減又は

タックス・クレジットを受ける権利を有しない

者に對して租税の軽減又はタックス・クレジッ

トを認めることが排除するため適當と認める條

件を課すことができる。当該請求の承認は、

当該基金に参加する者が第十一条又は第十二条の規定により受ける権利を有しない租税の軽減又はタックス・クレジットについて、当該他方

の締約国に追徴する権利又は支払額の返還を請求する権利を害するものではない。この

規定の適用上、連合王国の公認投資基金と

日本国においては、

その通告が行われた年の翌年の一月一日以

後に開始する各課税年度分の石油収入税

の規定の適用上、連合王国の公認投資基金と

日本国においては、

その通告が行われた年の翌年の一月一日以

後に開始する各課税年度分の所得

第七条

- (1) この議定書は、批准されなければならない。
 批准書は、できる限り速かにロンドンで交換されるものとする。

(2) この議定書は、批准書の交換日の後三十日

の期間が満了した時に効力を生ずるものとし、この議定書によつて改正された条約は、次のものについて適用する。

(a) グレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国においては、

(i) 批准書が交換された年の四月六日以後に開始する各賦課年度分の所得税及び譲渡収益税

(ii) 批准書が交換された年の四月一日以後に開始する各財政年度分の法人税

(iii) 批准書が交換された年の四月一日以後に生ずる実現開発価値に対する開発用地税

(iv) 批准書が交換された年の翌年の四月一日以後に開始する各課税期間分の石油収入税

(b) 日本国においては、

批准書が交換された年の翌年の一月一日以後に開始する各課税年度分の所得

第八条
この議定書は、条約が有効である限り効力を有する。

以上の証拠として、下名は、正當に委任を受けたこの議定書に署名した。

千九百八十年二月十四日に東京で、ひとしく正文である日本語及び英語により本書二通を作成した。

日本国のために
大来佐武郎

グレーント・ブリテン及び北部アイルランド連合

王国のために
マイケル・ウィルフォード

所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する議定書の締結について承認を求める件に関する報告書

所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とグレート・ブリテン及び北部アイルランド連合王国との間の条約を改正する

経済関係の緊密化に資することが期待されるので適切な措置であると認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。

右報告する。

昭和五十五年四月十六日

外務委員長 中尾 栄一

衆議院議長 滝尾 弘吉殿

所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約は、二重課税を回避し及び脱税を防止するための条約を締結することを希望して、

日本国及びフィリピン共和国は、所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税を防止するための条約を締結することを希望して、

次とおり協定した。

第一条
この条約の対象である租税は、次のものとする。

この条約は、一方又は双方の締約国の居住者である者に適用する。

第二条

(1) この条約の対象である租税は、次のものとする。

(2) フィリピンにおいては、日本国における所得に対する租税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約の締結について承認を求める件

所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約の締結について承認を求める件

所得に対する租税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約の締結について承認を求める件

この条約は、(1)に掲げる租税に加えて又はこれに代わってこの条約の署名の日の後に課される租税であつて(1)に掲げる租税と同一の又はこれと実質的に類似するものについても、また、適用する。両締約国の権限のある当局は、それぞれの国の税法について行わたる実質的な改正を、その改正後の妥当な期間内に、相互に通知する。

第三条
この条約の適用上、文脈により別に解釈すべき場合を除くほか、

(a) 「日本国」とは、地理的意味で用いる場合には、日本国の租税に関する法令が施行されているすべての領域をいう。

(b) 「フィリピン」とは、フィリピン共和国をい、地理的意味で用いる場合には、フィリピン共和国を構成する領域をいう。

(c) 「一方の締約国」及び「他方の締約国」とは、文脈により、日本国又はフィリピンをいう。

(d) 「租税」とは、文脈により、日本国の租税又はその間の投資環境が一層整備され、両国間の

はフィリピンの租税をいう。

(e) 「者」とは、個人、法人及び法人以外の団体をいう。

(f) 「法人」とは、法人格を有する団体又は租税に関し法人格を有する団体として取り扱われる団体をいう。

(g) 「一方の締約国の企業」及び「他方の締約国の企業」とは、それぞれ一方の締約国の居住者が営む企業及び他方の締約国の居住者が営む企業をいう。

(h) 「国民」とは、

(i) フィリピンについては、フィリピンの市民権を有するすべての個人並びにフィリピンの法令に基づいて設立され又は組織されたすべての法人及び法人格を有しないがして取り扱われるすべての団体をいう。

官 報 号 (外)

船又は航空機による運送を除く。)をいう。

(j) いざれかの締約国について「権限のある当局」とは、その締約国の大蔵大臣又は権限を与えたその代理者をいう。

(k) 一方の締約国によるこの条約の適用上、この条約において定義されていない用語は、文脈により別に解釈すべき場合を除くほか、この条約が適用される租税に関する当該一方の締約国の法令上有する意義を有するものとする。

第四条

(1) この条約の適用上、「一方の締約国の居住者」とは、当該一方の締約国の法令の下において、住所、居所、本店又は主たる事務所の所在地、法人の設立場所その他これらに類する基準により当該一方の締約国において課税を受けるべきものとされる者をいう。ただし、この用語に基づいて設立され又は組織された法人と六箇月を超える期間存続する場合に限り、「恒久的施設」とする。

(4) (1)から(3)までの規定にかかわらず、「恒久的施設」には、次のことは、含まれないものとする。

(a) 企業に属する物品又は商品の保管、展示又は引渡しのためにのみ施設を使用すること。

(b) 企業に属する物品又は商品の在庫を保管、展示又は引渡しのためにのみ保有すること。

(c) 企業に属する物品又は商品の在庫を他の企業による加工のためにのみ保有すること。

(d) 企業のために、物品若しくは商品を購入し又は情報収集することのみを目的として、事業を行う一定の場所を保有すること。

(e) 企業のために、その他の準備的又は補助的な性格の活動を行うことのみを目的として、事業を行う一定の場所を保有すること。

(f) (a)から(e)までに掲げる活動を組み合わせた活動を行うことのみを目的として、事業を行ふことをいう。

(i) 「国際運輸」とは、一方の締約国の企業が運用する船舶又は航空機による運送(他方の締約国内の地点においてのみ運用される船

(a) 店舗その他の販売所

(b) 支店

(c) 事務所

(d) 工場

(e) 作業場

(f) 倉庫

(g) 鉱山、石油又は天然ガスの坑井、採石場その他の天然資源を採取する場所

(h) 建築工事現場又は建設若しくは据付工事は、六箇月を超える期間存続する場合に限り、「恒

う一定の場所を保有すること。ただし、当該一定の場所におけるこのような組合せによる活動の全体が準備的又は補助的な性格のものである場合に限る。

(5) 一方の締約国内で他方の締約国の企業に代わって行動する者(7)の規定が適用される独立的地位を有する代理人を除く)が次のいざれかの活動を行う場合には、当該企業は、その者が当該企業のために行うすべての活動について、当該一方の締約国国内に「恒久的施設」を有するものとする。

(a) 当該一方の締約国内で、当該企業の名において契約を締結する権限を有し、かつ、この権限を反復して行使すること。ただし、その活動が(4)に掲げる活動(事業を行う一定の場所で行われたとしても、(4)の規定により当該一定の場所が「恒久的施設」とされない活動)のみである場合は、この限りでない。

(b) 当該一方の締約国内で、専ら又は主として当該企業のため又は当該企業及び当該企業を支配し若しくは当該企業に支配されている他の企業のため、反復して注文を取得すること。

(c) 当該一方の締約国内で、当該企業に属する物品又は商品の在庫を保有し、かつ、当該在庫により当該企業に代わって反復して注文に応ずること。

(6) 一方の締約国の企業が他方の締約国内において使用人その他の職員(7)の規定が適用される

独立の地位を有する代理人を除く。)を通じてコソサルタントの役務又は建築、建設若しくは据付工事に係る契約に関連する監督の役務を提供する場合には、このような活動が单一の工事又は複数の関連工事について一課税年度において合計六箇月を超える期間行われるときに限り、当該企業は、当該他方の締約国内に「恒久的施設」を有するものとする。ただし、このような役務が経済協力又は技術協力に関する両締約国間の合意に基づいて提供される場合には、当該企業は、当該企業は、この条のいかなる規定にもかかわらず、当該他方の締約国内に「恒久的施設」を有するものとされない。

(7) 一方の締約国の企業は、通常の方法でその業務を行う真正な仲立人、問屋その他の独立の地位を有する代理人を通じて他方の締約国内で事業活動を行つてゐるという理由のみでは、当該他方の締約国内に「恒久的施設」を有するものとされない。

(8) 一方の締約国の居住者である法人が、他方の締約国内において事業(「恒久的施設」)を通じて行われるか否かを問わない。)を行う法人を支配し、又はこれらに支配されているという事実のみによつては、いずれの一方の法人も、他方の法人の「恒久的施設」とはされない。

(9) 保険業を営む一方の締約国の企業が、使用人又は代表者(7)に規定する独立の地位を有する

代理人を除く。)を通じて、他方の締約国内で保険料の受領(再保険に係る保険料の受領を除く。)をする場合又は当該他方の締約国内で生ずる危険の保険(再保険を除く。)をする場合には、当該企業は、当該他方の締約国内に「恒久的施設」を有するものとする。

第六条

(1) 一方の締約国の居住者が他方の締約国に存在する不動産から取得する所得に対しても、当該他方の締約国において租税を課すことができること。

(2) 「不動産」の用語は、当該財産が存在する締約国の法令上有する意義を有するものとする。不動産には、いかなる場合にも、これに附属する財産、農業又は林業に用いられている家畜類及び設備、不動産に関する一般法の規定の適用がある権利、不動産受益権並びに鉱石、水その他天然資源の採取又は採取の権利の対価として料金(金額が確定しているか否かを問わない。)を受領する権利を含む。船舶及び航空機は、不動産とはみなさない。

(3) (1)の規定は、不動産の直接使用、賃貸その他すべての形式による使用から生ずる所得について適用する。

(4) (1)及び(3)の規定は、企業の不動産から生ずる所得及び独立の人的役務を提供するために使用される不動産から生ずる所得についても、適用する。

(5) (1)から(5)までの規定の適用上、恒久的施設を通じて当該他方の締約国内で事業を行う場合には、当該恒久的施設が、同一又は類似の条件で同一又は類似の活動を行い、かつ、当該恒久的施設を有する企業と全く独立の立場で取引を行う別個のかつ分離した企業であるとしたならば、当該恒久的施設の取得したとみられる利得が、各締約国において当該恒久的施設に帰せらるべきものとする。

第七条

(1) 一方の締約国の企業の利得に対しては、その企業が他方の締約国内にある恒久的施設を通じて当該他方の締約国内で事業を行わない限り、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。一方の締約国の企業が他方の締約国内にある恒久的施設を通じて当該他方の締約国内で事業を行う場合には、当該企業が他方の締約国内で事業を行わない限り、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

(2) (3)の規定は、この条に定める原則に適合するようなものでなければならぬ。

(4) 恒久的施設が企業のために行つた物品又は商品の単なる購入を理由としては、いかなる利得も、その恒久的施設に帰せられることはない。

(5) (1)から(5)までの規定の適用上、恒久的施設に帰せられる利得は、毎年同一の方法によつて決定する。ただし、別の方法を用いることについて正當な理由がある場合は、この限りでない。

(6) (1)から(5)までの規定の適用上、恒久的施設に帰せられる利得は、毎年同一の方法によつて決定する。ただし、別の方法を用いることについて正當な理由がある場合は、この限りでない。

(7) 他の条で別個に取り扱われている種類の所得が企業の利得に含まれる場合には、当該他の条の規定は、この条の規定によつて影響されることはない。

第八条

(1) 一方の締約国の企業が船舶又は航空機を国際運輸に運用することによって他方の締約国において取得する利得に対しては、当該他方の締約国において租税を課すことができる。その租税の額は、この条の署名の日に有効な当該他方の締約国の法令により課される租税の額の六十パーセントとする。

(2) (1)の規定は、共同計算、共同経営又は国際経

當共同体に参加していることによつて取得する利得についても、また、適用する。

第九条

- (a) 一方の締約国の企業が他方の締約国の企業の経営、支配若しくは資本に直接若しくは間接に参加している場合又は
- (b) 同一の者が一方の締約国の企業及び他方の締約国の企業の経営、支配若しくは資本に直接若しくは間接に参加している場合

であつて、そのいずれの場合においても、商業上又は資金上の関係において、双方の企業の間に、独立の企業の間に設けられる条件と異なる条件が設けられ又は課されているときは、その条件がないとしたならば一方の企業の利得となつたとみられる利得であつてその条件のために当該一方の企業の利得とならなかつたものに対しても、これを当該一方の企業の利得に算入して租税を課すことができる。

官 報 告 号 外

第十一条

- (1) 一方の締約国の居住者である法人が他方の締約国の居住者に支払う配当に對しては、当該他方の締約国において租税を課すことができない。
- (2) (1)の配当に對しては、これを支払う法人が居住者とされる締約国においても、また、当該締約国の法令に従つて租税を課することができる。その租税の額は、当該配当の受領者が当該配当の受益者である場合には、次のものを超え

ないものとする。

- (a) 当該配当の受益者が、当該配当の支払の日に先立つ六箇月の期間を通じ、当該配当を支払う法人の議決権のある株式又は発行済株式の少なくとも二十五パーセントを直接に所有する法人である場合には、当該配当の額の十

パーセント

(b) その他のすべての場合には、当該配当の額の二十五パーセント

- この規定は、配当に充てられる利得についての当該法人に対する課税に影響を及ぼすものではない。
- (3) (2)の規定にかかわらず、フィリピンの居住者である法人であつて、フィリピンの投資奨励法令の下において投資委員会に登録され投資優先産業における創始的部門に従事するものが、その受益者である日本国居住者に支払う利子に對してフィリピンにおいて課される租税の額は、当該利子の額の十パーセントを超えないものとする。

(4) (2)及び(3)の規定にかかわらず、一方の締約国内で生ずる利子であつて、他方の締約国（地方政府及び地方公共団体を含む。）に對していかななる租税も課することができず、また、当該留保所得に対して租税を課することができない。

第十二条

- (1) 一方の締約国の居住者である法人が他方の締約国の居住者に支払う配当に對しては、当該他方の締約国において租税を課すことができる。
- (2) (1)の配当に對しては、これを支払う法人が居住者とされる締約国においても、また、当該締約国の法令に従つて租税を課することができる。その租税の額は、当該配当の受領者が当該配当の受益者である場合には、次のものを超え

人が居住者とされる他方の締約国において当該他方の締約国内にある恒久的施設を通じて事業を行ひ又は当該他方の締約国において当該他方の締約国内にある固定的施設を通じて独立的人的役務を提供する場合において、当該配当の支払の基因となつた株式その他の持分が当該恒久的施設又は当該固定的施設と實質的に関連するものであるときは、適用しない。この場合には、第七条又は第十四条の規定を適用する。

- (6) 一方の締約国の居住者である法人が他方の締約国から利得又は所得を取得する場合には、当該他方の締約国は、その法人が支払う配当及びその法人の留保所得については、これらの配当及び留保所得の全部又は一部が当該他方の締約国内で生じた利得又は所得から成るときにおいても、当該配当（当該他方の締約国の居住者に支払われるもの又は当該配当の支払の基因となる恒久的施設若しくは固定的施設と實質的に関連するものを除く。）に對していかななる租税も課することができず、また、当該留保所得に対して租税を課することができない。

(3) (2)の規定にかかわらず、フィリピンの居住者である法人であつて、フィリピンの投資奨励法令の下において投資委員会に登録され投資優先産業における創始的部門に従事するものが、その受益者である日本国居住者に支払う利子に對してフィリピンにおいて課される租税の額は、当該利子の額の十パーセントを超えないものとする。

(4) (2)及び(3)の規定にかかわらず、一方の締約国内で生ずる利子であつて、他方の締約国（地方政府及び地方公共団体を含む。）に對していかななる租税も課することができず、また、当該留保所得に対して租税を課することができない。

第十三条

- (1) 一方の締約国内で生じ、他方の締約国の居住者に支払われる利子に對しては、当該他方の締約国において租税を課することができます。
- (2) (1)の利息に對しては、当該利息が生じた締約者である配当の受益者が、その配当を支払う法

て租税を課すことができる。その租税の額は、当該利子の受領者が当該利子の受益者である場合には、次のものを超えないものとする。

- (a) 当該利子が公債、債券又は社債について支払われるものである場合には、当該利子の額の十パーセント
- (b) その他のすべての場合には、当該利子の額の十五パーセント

(3) (2)の規定にかかわらず、フィリピンの居住者である法人であつて、フィリピンの投資奨励法令の下において投資委員会に登録され投資優先産業における創始的部門に従事するものが、その受益者である日本国居住者に支払う利子に對してフィリピンにおいて課される租税の額は、当該利子の額の十パーセントを超えないものとする。

(4) (2)及び(3)の規定にかかわらず、一方の締約国内で生ずる利子であつて、他方の締約国（地方政府及び地方公共団体を含む。）に對していかななる租税も課することができず、また、当該留保所得に対して租税を課することができない。

(5) (1)から(3)までの規定は、一方の締約国の居住者に對しては、当該居住者に支払われる利子に對しては、当該他方の締約国において租税を課することができます。

第十四条

- (1) 一方の締約国内で生じ、他方の締約国の居住者に支払われる利子に對しては、当該他方の締約国において租税を課することができる。
- (2) (1)の利息に對しては、当該利息が生じた締約者である配当の受益者が、その配当を支払う法

- (c) いづれかの締約国の政府が資本の全部を所
有する金融機関 (a) 及び (b) に掲げる金融機関
を除く。)で両締約国が随時合意するも
の
- (5) この条において、「利子」とは、すべての種類
の信用に係る債権 (担保の有無及び債務者の利
得の分配を受ける権利の有無を問わない。)から
生じた所得をいい、特に、公債、債券又は社債
から生じた所得 (公債、債券又は社債の割増金
及び賞金を含む。)をいう。
- (6) (1)から(3)までの規定は、一方の締約国の居住
者である利子の受益者が、その利子の生じた他
方の締約国において当該他方の締約国内にある
恒久的施設を通じて事業を行い又は当該他方の
締約国において当該他方の締約国内にある固定
的施設を通じて独立の人的役務を提供する場合
において、当該利子の支払の基因となつた債権
が当該恒久的施設又は当該固定的施設と実質的
に関連するものであるときは、適用しない。
- (7) 利子は、その支払者が一方の締約国又は当該
締約国において承認を求める件及び同報告書
- (a) 日本国については、日本輸出入銀行、海外
経済協力基金及び国際協力事業団
- (b) フィリピンについては、フィリピン開発銀
行

- 一方の締約国が地方公共団体若しく
は居住者である場合には、当該一方の締約国内
で生じたものとされる。ただし、利子の支払者
(締約国の居住者であるか否かを問わない。)が
一方の締約国内に恒久的施設又は固定的施設を
有する場合において、その利子の支払の基因と
なつた債務が当該恒久的施設又は固定的施設に
つて生じ、かつ、その利子が当該恒久的施設
又は固定的施設によって負担されるものである
ときは、当該利子は、当該恒久的施設又は固定
的施設が存在する当該一方の締約国内で生じた
ものとされる。
- (8) 利子の支払者と受益者との間又はその双方と
第三者との間の特別の関係により、利子の額
が、その支払の基因となつた債権を考慮する場
合において、その関係がないとしたならば支払
者及び受益者が合意したとみられる額を超える
ときは、この条の規定は、その合意したとみら
れる額についてのみ適用する。この場合には、
法令に従つて租税を課すことができる。
- (9) この条において、「使用料」とは、文学上、美
術上若しくは学術上の著作物 (映画フィルム及
びラジオ放送用又はテレビジョン放送用のフィ
ルム又はテープを含む。)の著作権、特許権、商
標権、意匠、模型、図面、秘密方式若しくは秘
密工程の使用若しくは使用の権利の対価とし
て、産業上、商業上若しくは学術上の設備の使
用若しくは使用の権利の対価として、又は産業

- 上、商業上若しくは学術上の経験に関する情報
(2) (1)の使用料に対しては、当該使用料が生じた
締約国において租税を課すことができる。
- (3) (2)の規定にかかわらず、フィリピンの居住者
である法人であつて、フィリピンの投資奨励法
令の下において投資委員会に登録され投資優先
産業における創始的部門に従事するものが、そ
の受益者である日本国の居住者に支払う使用料
に対してフィリピンにおいて課される租税の額
は、当該使用料の額の十パーセントを超えない
ものとする。

- (4) この条において、「使用料」とは、文学上、美
術上若しくは学術上の著作物 (映画フィルム及
びラジオ放送用又はテレビジョン放送用のフィ
ルム又はテープを含む。)の著作権、特許権、商
標権、意匠、模型、図面、秘密方式若しくは秘
密工程の使用若しくは使用の権利の対価とし
て、産業上、商業上若しくは学術上の設備の使
用若しくは使用の権利の対価として、又は産業
- (5) (1)から(3)までの規定は、一方の締約国が
他の締約国において当該他方の締約国内に
ある恒久的施設を通じて独立の人的役務を提供する
場合において、当該使用料の支払の基因となつ
た権利又は財産が当該恒久的施設又は当該固定
的施設と実質的に関連するものであるときは、
適用しない。この場合には、第七条又は第十四
条の規定を適用する。
- (6) 使用料は、その支払者が一方の締約国又は当
該一方の締約国が地方公共団体若しくは居住
者である場合には、当該一方の締約国内に
ある恒久的施設又は固定的施設によって生じ、かつ、
その使用料が当該恒久的施設又は固定的施設
又は固定的施設によって負担されるものであると
きは、当該使用料は、当該恒久的施設又は固定
的施設が存在する当該一方の締約国内で生じた
ものとされる。
- (7) 使用料の支払者と受益者との間又はその双方
と第三者との間の特別の関係により、使用料の

の対価として受領するすべての種類の支払金を
いう。

「この規定の適用上、「政府の所有する金融機
関」とは、次のものをいう。

(a) 日本国については、日本輸出入銀行、海外
経済協力基金及び国際協力事業団

(b) フィリピンについては、フィリピン開発銀
行

額は、当該使用料の受領者が当該使用料の受益
者である場合には、次のものを超えないものと
する。

(a) 当該使用料が、映画フィルムの使用又は使
用の権利及びラジオ放送用又はテレビジョン
放送用のフィルム又はテープの使用又は使用
の権利に対しても支払われるものである場合に
は、当該使用料の額の十五パーセント

(b) その他のすべての場合には、当該使用料の
額の二十五パーセント

(3) (2)の規定にかかわらず、フィリピンの居住者
である法人であつて、フィリピンの投資奨励法
令の下において投資委員会に登録され投資優先
産業における創始的部門に従事するものが、そ
の受益者である日本国の居住者に支払う使用料
に対してフィリピンにおいて課される租税の額
は、当該使用料の額の十パーセントを超えない
ものとする。

(4) (1)の規定を適用する。

(5) (1)から(3)までの規定は、一方の締約国が
他の締約国において当該他方の締約国内に
ある恒久的施設を通じて独立の人的役務を提供する
場合において、当該使用料の支払の基因となつ
た権利又は財産が当該恒久的施設又は当該固定
的施設と実質的に関連するものであるときは、
適用しない。この場合には、第七条又は第十四
条の規定を適用する。

(6) 使用料は、その支払者が一方の締約国又は当
該一方の締約国が地方公共団体若しくは居住
者である場合には、当該一方の締約国内に
ある恒久的施設又は固定的施設によって生じ、かつ、
その使用料が当該恒久的施設又は固定的施設
又は固定的施設によって負担されるものであると
きは、当該使用料は、当該恒久的施設又は固定
的施設が存在する当該一方の締約国内で生じた
ものとされる。

(7) 使用料の支払者と受益者との間又はその双方
と第三者との間の特別の関係により、使用料の

額が、その支払の基準となつた使用、権利又は情報を考慮する場合において、その関係がないとしたならば支払者及び受益者が合意したとみられる額を超えるときは、この条の規定は、その合意したとみられる額についてのみ適用する。

この場合には、支払われた額のうち超過分に対し、この条約の他の規定に妥当な考慮を払つた上、各締約国の法令に従つて租税を課することができる。

第十三条

(1) 一方の締約国の居住者が第六条(2)に規定する不動産で他方の締約国に存在するものの譲渡によつて取得する収益に対しては、当該他方の締約国において租税を課することができます。

(2) 一方の締約国的企业が他方の締約国内に有する恒久的施設の事業用資産の一部をなす財産(不動産を除く。)の譲渡又は一方の締約国居住者が独立の人的役務を提供するため他方の締約国において使用することができる固定的施設に係る財産(不動産を除く。)の譲渡から生ずる収益(单独に若しくは企業全体として行われる当該恒久的施設の譲渡又は当該固定的施設の譲渡から生ずる収益を含む。)に対しては、当該他方の締約国において租税を課することができる。

(3) 一方の締約国居住者が国際運輸に運用する船舶又は航空機及びこれらの船舶又は航空機の運用に係る財産(不動産を除く。)の譲渡によつて

て取得する収益に対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

(1) 次条及び第十八条から第二十一条までの規定が適用される場合を除くほか、一方の締約国の居住者がその勤務について取得する給料、賃金

(4) 一方の締約国に存在する不動産を主要な財産とする法人、組合又は信託の株式その他の持分の譲渡から生ずる収益に対しては、当該一方の締約国において租税を課することができる。

(5) (1)から(4)までに規定する財産以外の財産の譲渡から生ずる収益に対しては、譲渡者が居住者とされる締約国においてのみ租税を課することができる。

第十四条

(1) 一方の締約国の居住者が自由職業その他の独立の性格の活動について取得する所得に対しては、その者が自己の活動を行うため通常使用する

ことができる固定的施設を他方の締約国内に有せず、かつ、その者が当該年を通じ合計百二十日を超える期間当該他方の締約国内に滞在しない限り、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができます。その者がそのような固定的施設を有する場合又は前記の期間当該他方の締約国内に滞在する場合には、当該所得に対しては、当該固定的施設に帰せられる部分又は前記の期間を通じ当該他方の締約国内において

取得した部分についてのみ、当該他方の締約国において租税を課することができる。

(2) 「自由職業には、特に、学術上、文学上、美術上及び教育上の独立の活動並びに医師、弁護士、技術士、建築士、歯科医師及び公認会計士

において行われる勤務に係る報酬に対しては、当該一方の締約国において租税を課することができる。

第十六条

一方の締約国居住者が他方の締約国居住者である法人の役員の資格で取得する役員報酬その他これらに類する報酬に対しては、その勤務が他方の締約国内で行われない限り、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

第十七条

(1) 第十四条及び第十五条の規定にかかわらず、一方の締約国居住者である演劇、映画、ラジオ若しくはテレビジョンの俳優、音楽家その他

(2) (1)の規定にかかわらず、一方の締約国居住者が他方の締約国内で行う勤務について取得する報酬に對しては、次の(a)から(c)までに掲げることを条件として、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

(a) 報酬の受領者が当該年を通じて合計百八十三日を超えない期間当該他方の締約国内に滞在すること。

(b) 報酬が当該他方の締約国居住者でない雇用者又はこれに代わる者から支払われるること。

(c) 報酬が当該他方の締約国居住者でない雇用者又はこれに代わる者から支払われるものでないこと。

(3) (1)及び(2)の規定にかかわらず、一方の締約国居住者が国際運輸に運用する船舶又は航空機の企業が国際運輸に運用する船舶又は航空機に

おいて行われる勤務に係る報酬に対しては、当該一方の締約国において租税を課することができる。

第十八条

一方の締約国居住者が他方の締約国居住者である法人の役員の資格で取得する役員報酬その他これらに類する支払金に対しては、当該他方の締約国において租税を課することができる。

第十九条

条、第十四条及び第十五条の規定にかかわらず、当該一方の締約国において租税を課すことができる。

もつとも、そのような活動が他方の締約国の居住者である芸能人又は運動家によつて文化交流を目的とする両締約国の政府間の特別の計画に基づいて行われ、かつ、いずれかの締約国若しくはいずれかの締約国地方政府若しくは地方公共団体の公的資金又はいずれかの締約国の特別の法人若しくは非営利団体の資金により実質的に賄われる場合には、その所得について

は、当該一方の締約国において租税を免除する。

第十八条

次条(2)の規定が適用される場合を除くほか、過去の勤務につき一方の締約国居住者に支払われる退職年金その他これに類する報酬及び一方の締約国居住者に支払われる保険年金に対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

第十九条

(1)(a) 政府の職務の遂行として一方の締約国又は当該一方の締約国地方政府若しくは地方政府共同体に提供される役務につき、個人に対し、当該一方の締約国又は当該一方の締約国において支払われる報酬(退職年金を除く。)に対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課する

ことができる。

(b) もつとも、当該役務が他方の締約国において提供され、かつ、(a)にいう個人が次の(i)又は(ii)に該当する当該他方の締約国居住者である場合には、その報酬に対しては、当該他方の締約国においてのみ租税を課することが

できる。

(i) 当該他方の締約国の国民

(ii) 専ら当該役務を提供するため当該他方の締約国居住者となつた者でないもの

(iii) 一方の締約国又は当該一方の締約国若しくは当該一方の締約国地方政府若しくは地

方公共団体によって支払われ、又は当該一方の締約国若しくは当該一方の締約国地方政府若しくは当該一方の締約国地方政府若しくは地

方公共団体によって支払われ、又は当該一方

の締約国若しくは当該一方の締約国地方政府若しくは地方公共団体が拠出した基金から支払われる退職年金に対しては、当該一方の

締約国においてのみ租税を課することができる。

第二十一条

(1) 一方の締約国を訪れた時点において他方の締約国居住者であつた個人であつて、主として、(1)(a) 当該一方の締約国内の大学その他の公認された教育機関において勉学をするため、又は(1)(b) 職業上の若しくは専門家の資格に必要な訓練を受けるため、又は(1)(c) 政府若しくは宗教、慈善、学術、文芸若しくは教育の団体からの交付金、手当若しくは奨励金の受領者として勉学若しくは研究をするため、

当該一方の締約国内に一時的に滞在するものは、次のものにつき、当該一方の締約国においてのみ租税を課する。

年金については、第十五条から前条までの規定を適用する。

第二十条

(1) 大学、学校その他の公認された教育機関において専ら教育又は研究を行うため一方の締約国を訪れ、二年を超えない期間一時的に滞在する教授、教員又は研究者であつて、現に他方の締約国居住者であり、又は訪れる直前に他方の締約国居住者であつたものは、その教育又は研究に係る報酬につき、当該一方の締約国において租税を免除される。

(2) (1)の規定は、主として特定の者の私的利益のために行われる研究から生ずる所得については、適用しない。

て租税を免除される。

(i) 生計、教育、勉学、研究又は訓練のための海外からの送金

(ii) 交付金、手当又は奨励金

(iii) 当該一方の締約国内で提供する人的役務によるその相当額を超えないもの

(1)の規定に基づく特典は、滞在の目的を達成するために合理的又は慣習的に必要とされる期間についてのみ与えられる。ただし、その特典は、いかなる場合にも、(1)(a)の場合には引き続き五年を超える期間、(1)(b)及び(1)(c)の場合には引き続き三年を超える期間、与えられることはない。

(3) 一方の締約国を訪れた時点において他方の締約国居住者であつた個人であつて、当該他方の締約国居住者の使用者として又は当該居住者との契約に基づき、当該居住者以外の者から技術上、職業上又は事業上の経験を習得することを主たる目的として一年を超えない期間当該一方の締約国内に滞在するものは、その経験の習得に関連して提供する自己の人的役務に対するその期間の報酬につき、当該一方の締約国において租税を免除される。ただし、海外から受領する金額と当該一方の締約国内で支払われる金額との合計が年間四千合衆国ドル又は日本円若しくはフィリピン・ペソによるその相当額を

超えない場合に限る。

(4) 一方の締約国を訪れた時点において他方の締約国の居住者であつた個人であつて、当該一方の締約国の政府が主催する計画に参加する者として訓練、研究又は勉学を主たる目的として一年を超えない期間当該一方の締約国内に滞在するものは、その訓練、研究又は勉学に関連して提供する自己の人的役務に対するその期間の報酬につき、当該一方の締約国において租税を免除される。ただし、海外から受領する金額と当該一方の締約国内で支払われる金額との合計が年間四千合衆国ドル又は日本円若しくはフィリピン・ペソによるその相当額を超えない場合に限る。

第二十二条

(1) 一方の締約国の居住者の所得（源泉地を問わない）で前各条に規定がないものに対しては、当該一方の締約国においてのみ租税を課することができる。

(2) (1)の規定は、一方の締約国の居住者である所得（第六条(2)に規定する不動産から生ずる所得を除く。）の受領者が、他方の締約国において当該他方の締約国内にある恒久的施設を通じて事業を行ひ又は当該他方の締約国において当該他方の締約国内にある固定的施設を通じて独立の人の役務を提供する場合において、当該所得の支払の基準となつた権利又は財産が当該恒久的施設又は当該固定的施設と実質的に関連するも

のであるときは、当該所得については、適用しない。この場合には、第七条又は第十四条の規定を適用する。

第二十三条

(1) フィリピンにおいて生ずる所得について納付されるフィリピンの租税の額は、日本国以外の国において納付される租税を日本国の租税から控除することに関する日本国の法令に従い、当該所得について納付される日本国の租税の額から控除する。控除を行うに当たり、当該所得が、フィリピンの居住者である法人によりその議決権のある株式又はその発行済株式の少なくとも二十五パーセントを所有する日本国の居住者である法人に対して支払われる配当である場合には、当該配当を支払う法人がその所得につ

いて納付するフィリピンの租税を考慮に入れるものとする。

(2) 日本国において生ずる所得について納付される日本国の租税の額は、フィリピン以外の国において納付される租税をフィリピンの租税から控除することに関するフィリピンの法令に従い、当該所得について納付される租税を日本国の租税から控除する。控除を行うに当たり、当該所得が、フィリピンの居住者である法人によりその議決権のある株式又はその発行済株式の過半数を所有するフィリピンの居住者である法人

であるときは、当該所得については、適用しない。

のであるときは、当該所得については、適用しない。この場合には、第七条又は第十四条の規定を適用する。

第二十四条

(1) 一方の締約国の国民は、他方の締約国において、同様の状況にある当該他方の締約国の国民に課されており若しくは課されることがある租税若しくはこれに関連する要件以外の又はより重い租税若しくはこれに関連する要件を課されることはない。

(2) 一方の締約国が他方の締約国内に有する恒久的施設に対する租税は、当該他方の締約国において、同様の活動を行う当該他方の締約国对企业として課される租税よりも不利に課されることはない。この規定は、一方の締約国对企业として課される租税よりも不利に課されることはない。この規定は、一方の締約国对企业として課される租税よりも不利に課されることはない。

(3) (1)から(5)までの規定にかかわらず、フィリピンは、次の法令によつて与えられる租税上の特典を享受する者をその国民に限定することができることはない。

(4) 一方の締約国が他方の締約国内に有する恒久的施設に対する租税は、当該他方の締約国において、同様の活動を行う当該他方の締約国对企业として課される租税よりも不利に課されることはない。

(5) この条の規定は、第二条の規定にかかわらず、すべての種類の税に適用する。

(6) (1)から(5)までの規定にかかわらず、フィリ

ピンは、次の法令によつて与えられる租税上の特典を享受する者をその国民に限定することができない。

(a) 投資奨励法（共和国法第五千百八十六号）、輸出奨励法（共和国法第六千百三十五号）、觀光産業投資奨励法（大統領令第五百三十五号）又は農業投資奨励法（大統領令第五百五十九号）。ただし、これらの法令が、この条約の署名の日に有効であり、かつ、当該署名の日以後改正されないか又はその改正がその基本的性格に影響を及ぼさない程度の軽微な点についてのみのものであることを条件とする。

(3) 第九条、第十一条(8)又は第十二条(7)の規定が適用される場合を除くほか、一方の締約国の企業が他方の締約国の居住者に支払った利子、使

用料その他の支払金については、当該企業の課税対象利得の決定に當たつて、当該一方の締約国に居住者に支払われたとした場合における条件と同様の条件で控除するものとする。

(4) 一方の締約国の企業であつてその資本の全部又は一部が他方の締約国の一又は二以上の居住者により直接又は間接に所有され又は支配されているものは、当該一方の締約国において、当該一方の締約国に類似の他の企業に課されており若しくは課されることがある租税若しくはこれに関連する要件以外の又はより重い租税若しくはこれに関連する要件を課されることはない。

(5) この条の規定は、第二条の規定にかかわらず、すべての種類の税に適用する。

(6) (1)から(5)までの規定にかかわらず、当該一方の締約国に居住者に支払われたとした場合における条件と同様の条件で控除するものとする。

(7) 一方の締約国に居住者に支払われたとした場合における条件と同様の条件で控除するものとする。

(b) フィリピンの経済開発計画のためにフィリピンにおいて制定されるその他の法令で、両締約国の政府間の合意により決定されるもの

第二十五条

(1) いざれか一方の又は双方の締約国の措置によりこの条約の規定に適合しない課税を受け又は受けけるに至ると認める者は、その事案について、当該締約国の法令で定める救済手段とは別に、自己が居住者である締約国の権限のある当局に対して又はその事案が前条(1)の規定の適用に関するものである場合には自己が国民である締約国の権限のある当局に対し、申立てをすることができる。当該申立ては、この条約の規定に適合しない課税に係る当該措置の最初の通知の日から三年以内に、しなければならない。

(2) 権限のある当局は、(1)の申立てを正当と認められるが、満足すべき解決を与えることができない場合には、この条約の規定に適合しない課税を回避するため、他方の締約国の権限のある当局との合意によつてその事案を解決するよう努める。

(3) 両締約国のある当局は、この条約の解釈又は適用に関して生ずる困難又は疑義を合意によつて解決するよう努める。両締約国のある当局は、また、この条約の対象である租税に関し、この条約に定めのない場合における二重課税を除去するため、相互に協議することができる。

(b) フィリピンの経済開発計画のためにフィリピンにおいて制定されるその他の法令で、両締約国の政府間の合意により決定されるもの

第二十六条

(4) 両締約国のある当局は、(2)及び(3)の合意に達するため、直接相互に通信することができる。

するような情報又は公開することが公の秩序に反するような情報を提供すること。
第二十七条

第三十条

(1) 両締約国のある当局は、この条約を実施するため、この条約の対象である租税に関する脱税を防止するため、又はこの条約の対象である租税の回避に対処することを目的とする法規を実施するために必要な情報を交換するものとする。交換された情報は、秘密として取り扱うものとし、この条約の対象である租税の賦課徴収に関する者又は当局(裁判所を含む)、これららの租税に関する不服申立てについての決定に関与する者又は当局(裁判所を含む)及び当該情報に関係を有する者以外のいかなる者又は当局にも開示してはならない。

この条約のいかなる規定も、日本国の居住者であるフィリピンの市民に対してフィリピンの法令に従つて租税を課するフィリピンの権利を害するものと解してはならない。もつとも、日本国は、当該租税について税額控除を認めることを義務付けられない。

第二十九条

(2) (1)の規定は、いかなる場合にも、一方の締約国に対し、次のことを行う義務を課すものと解してはならない。

(3) 当該規定は、いかなる場合にも、一方の締約国に対し、次のことを行う義務を課すものと解してはならない。

(2) この条約は、両締約国によりそれぞれの憲法及び法律の定めるところに従つて批准されなければならない。批准書は、できる限り速やかにマニラで交換されるものとする。

(3) この条約は、批准書の交換の日の後三十日目の日に効力を生ずるものとし、次のものについて適用する。

(a) 日本国においては、

(b) 当該一方の締約国又は他方の締約国の法令の下において又は行政の通常の運営において入手することができない情報を提供すること。

(i) 批准書の交換が行われた年の翌年の一月一日以後に開始する各課税年度の所得

(ii) 批准書の交換が行われた年の翌年の一月一日以後に支払われる金額について源泉徴収される租税

この条約のいかなる規定も、国際法の一般原則又は特別の協定に基づく外交官又は領事官の租税上の特権に影響を及ぼすものではない。

第二十九条

(1) この条約は、無期限に効力を有する。ただし、いずれの一方の締約国も、この条約の効力発生日から三年の期間が満了した後に開始する各年の六月三十日以前に、外交上の経路を通じて他方の締約国に対し書面による終了の通告を行うことができる。この場合には、次のものについて効力を失う。

(a) 日本国においては、

終了の通告が行われた年の翌年の一月一日以後に開始する各課税年度の所得

(b) フィリピンにおいては、

(i) 終了の通告が行われた年の翌年の一月一日以後に支払われる金額について源泉徴収される租税

(ii) 終了の通告が行われた年の翌年の一月一日以後に開始する各課税年度のその他の租税

以上の証拠として、下名は、正當に委任を受けたこの条約に署名した。

以上に記載したことは、正當に委任を受けたこの条約に署名した。

本件二通を作成した。

千九百八十年二月十三日に東京で、英語により

取扱いの過程を明らかに

(ii) 批准書の交換が行われた年の翌年の一月一日以後に開始する各課税年度のその他の租税

第三十条

租税

日本国のために

大来佐武郎

フィリピン共和国のために

セザール・ヴィラタ

は振り替えた支払金(実費弁償に係るもの)を除く。)で次に掲げるものについては、損金に算入することを認めない。

(a) 特許権その他の権利の使用の対価として支払われる使用料、報酬その他これらに類する支払金

所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約(以下「条約」という。)の署名に当たり、下名は、条約の不可分の一部をなす次の規定を協定した。

1 条約第七条(1)に関し、一方の締約国の企業が、他方の締約国内にある恒久的施設を通じて販売する物品若しくは商品と同一若しくは類似の種類の物品若しくは商品を当該他方の締約国内において販売することによって取得する利得又は当該恒久的施設を通じて行うその他の事業活動と同一若しくは類似の種類の事業活動を得する利得については、当該同一若しくは類似の種類の物品若しくは商品の販売又は当該同一若しくは類似の種類の事業活動が租税を回避するために行われたものであることが立証された場合に限り、これを当該恒久的施設に帰せられるものとすることができる。

2 条約第七条(3)に関し、企業の恒久的施設が当該企業の本店若しくは他の事務所に支払った又

きその法人から取得する報酬については、条約第十五条の規定を準用する。この場合において、当該報酬は、勤務についての報酬とみなし、「雇用者」とあるのは「法人」と読み替えるものとする。

本書二通を作成した。

日本国のために

大来佐武郎

フィリピン共和国のために
セザール・ヴィラタ

所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための日本国とフィリピン共和国との間の条約の締結について承認を求めるの件に関する報告書

一 本件の要旨及び目的

政府は、フィリピンとの間に所得に対する租税に関する二重課税の回避及び脱税の防止のための条約を締結するため、数次にわたり交渉を行つた結果、合意に達したので、昭和五十五年二月十三日東京において、本条約に署名を行つた。

この条約の主な内容は、条約の対象となる租税、不動産から生ずる所得に対する課税、企業の利得に対する課税方式、船舶又は航空機の運用によつて取得する利得に対する課税率、配当、利子及び無体財産権及び映画フィルム等の使用料に対する源泉地国での課税率、一定の条件の下における自由職業による所得に関する相手国における課税、短期滞在者、教授、学

定されるもの

以上の証拠として、下名は、正當に委任を受けたこの議定書に署名した。

4 条約第十六条に関し、法人の役員が管理的又は技術的性格を有する日常的な職務の遂行につ

3 (a) 投資奨励法(共和国法第六千三百八十六号)、輸出奨励法(共和国法第六千三百三十五号)及び農業投資奨励法(大統領令第千百五十九号)。

ただし、これらの法令が、条約の署名の日に有効であり、かつ、当該署名の日以後改正されないか又はその改正がその基本的性格に影響を及ぼさない程度の軽微な点についてのみのものであることを条件とする。

(b) フィリピン共和国の経済開発計画のために

以上の法令で、両締約国において制定されるその他の法令で、両締約国との政府間の合意により決定されるもの

千九百八十年二月十三日に東京で、英語により

生、訓練生等の所得に関する一定の条件の下における租税の相手国における免税、両国の二重課税の排除方法並びに租税上の内国民待遇の相互供与について規定している。

なお、この条約は、批准書交換の日の後三十日目の日に効力を生じ、日本においては、この批准書の交換が行われた年の翌年の一月一日以後に開始する各課税年度の所得、フィリピンにおいては、批准書の交換が行われた年の翌年の一月一日以後に支払われる金額について源泉徴収される租税及び批准書の交換が行われた年の翌年の一月一日以後に開始する各課税年度のその他の租税について、適用することになつている。

よつて政府は、本条約の締結について、日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求めるのである。

二 本件の議決理由

本条約を締結することは、二重課税の回避の制度を通じ、両国間の経済、技術及び文化の面での交流が一層促進されるものと期待されので、適切な措置であると認め、本件は承認すべきものと議決した次第である。

右報告する。

昭和五十五年四月十六日

衆議院議長 中尾 栄一
外務委員長 中尾 栄一

衆議院議長 濵尾 弘吉殿

公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律等の一部を改正する法律案

提案

右

国会に提出する。

昭和五十五年一月十八日

内閣總理大臣 大平 正芳

公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律等の一部を改正する法律

(公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律の一部改正)

第一条 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律(昭和三十三年法律

第一百六十六号)の一部を次のように改正する。

第三条第二項の表中「四十五人」を「四十人」に、「二十人」を「十八人」に、「十二人」を「十人」に改め、同条第三項中「八人」を「七人」に、「あわせ有する」を「併せ有する」に、「五人」を「三人」に改める。

第五条中「第八条第二号」を「第八条第三号並びに第八条の二第一号及び第二号」に改める。

第六条中「次条」の下に「(第二項を除く。)」を加える。

第七条第二号の表を次のように改める。

学校の種類	学 校 規 模	乗 ず る 数
一学級の学校		二・〇〇〇
二学級から四学級までの学校		一・五〇〇
五学級の学校		一・四〇〇
六学級の学校		一・二九二
七学級の学校		一・二五〇
八学級から十一学級までの学校		一・二三〇
十二学級から十五学級までの学校		一・二一〇
十六学級から十八学級までの学校		一・一〇〇
十九学級から二十一学級までの学校		一・一七〇
二十二学級から二十四学級までの学校		一・一六五
二十五学級から二十七学級までの学校		一・一五五
二十八学級から三十学級までの学校		一・一五〇
三十一学級から三十三学級までの学校		一・一四〇
三十四学級から三十六学級までの学校		一・一三七
三十七学級から三十九学級までの学校		一・一三三
四十学級以上の学校		一・一三〇
中 学 校	小 学 校	
一学級の学校	一学級の学校	四・〇〇〇
二学級の学校	二学級の学校	三・〇〇〇
三学級の学校	三学級の学校	二・六六七
四学級の学校	四学級の学校	二・〇〇〇
五学級の学校	五学級の学校	一・六六〇
六学級の学校	六学級の学校	一・七五〇
七学級及び八学級の学校	七学級及び八学級の学校	一・七二五
九学級から十一学級までの学校	九学級から十一学級までの学校	一・七二〇
十二学級から十四学級までの学校	十二学級から十四学級までの学校	一・五七〇

十五学級から十七学級までの学校
十八学級から二十学級までの学校
二十一学級から二十三学級までの学校
二十四学級から二十六学級までの学校
二十七学級から二十九学級までの学校
三十学級から三十二学級までの学校
三十三学級から三十五学級までの学校
三十六学級以上の学校

一・五六〇
一・六一〇
一・五九五
一・五六〇
一・五五三
一・五四〇
一・五四五
一・五一〇

おいて「小中学校教頭標準定数」という。とし、教諭、助教諭及び講師の数は小中学校校長教諭等標準定数から小中学校校長標準定数と小中学校教頭標準定数との合計数を減じて得た数とする。

第八条第一号を次のように改める。

一 四学級以上の小学校及び中学校の数の合計数に一を乗じて得た数
第八条中第二号を第三号とし、第一号の次に次の一号を加える。

二 三学級の小学校及び中学校の数の合計数に四分の三を乗じて得た数

第八条の二第一号を次のように改める。

一 学校給食(給食内容がミルクのみである給食を除く。第十三条の二において同じ。)を実施する小学校又は中学校で専ら当該学校の学校給食を実施するために必要な施設を置くもの(以下この号において「単独実施校」という。)のうち児童又は生徒の数が七百人以上のもの(次号において「七百人以上単独実施校」という。)の数の合計数に一を乗じて得た数と単独実施校のうち児童又は生徒の数が六百九十九人以下のもの(以下この号及び次号において「六百九十九人以下単独実施校」という。)の数の合計数から同号に該当する市町村の設置する六百九十九人以下単独実施校の数の合計数を減じて得た数に四分の一を乗じて得た数との合計数

寄宿する児童又は生徒の数	乗ずる数
四十人以下	一
四十一人から八十人まで	二
八十一人から百二十人まで	三
百二十一人以上	四

第七条第三号を次のように改める。

三 次の表の上欄に掲げる寄宿する児童又は生徒の数の区分ごとの寄宿舎を置く小学校及び中学校の数の合計数に当該区分に応する同表の下欄に掲げる数を乗じて得た数の合計数

第七条第四号及び第五号を削る。

第八条の二第二号の表以外の部分中「学校給食法第五条の二に規定する施設をいう。以下この号において同じ。」を削り、「生徒」の下に「(給食内容がミルクのみである給食を受ける者を除く。以下この号において同じ。)」を加え、「同号の表中「五千人」を「三千人」に、「五千一人」を「三千一人」に改め、同号を同条第三号とし、同条第一号の次に次の一号を加える。

二 七百人以上単独実施校又は共同調理場(学校給食法第五条の二に規定する施設をいう。次号において同じ。)を設置する市町村以外の市町村で当該市町村の設置する六百九十九人以下単独実施校の数の合計数が一以上三以下の市町村の数に一を乗じて得た数

の数との合計数に一を乗じて得た数、六学級から八学級までの小学校の数と六学級以上の中学校の数及び三学級から五学級までの中学校の数に四分の三を乗じて得た数の合計数(以下この項に

た数及び三学級から五学級までの中学校の数に二分の一を乗じて得た数の合計数(以下この項に

第九条第一号を次のように改める。

一 四学級以上の小学校及び中学校の数の合計数に一を乗じて得た数

第九条中第三号を第四号とし、第二号を第三号とし、第一号の次に次の二号を加える。

二 三学級の小学校及び中学校の数の合計数に四分の三を乗じて得た数

第十条中「次条」の下に「(第二項を除く。)」を加える。

第十二条第二号の表を次のように改める。

部 の 別	部 の 規 模	乘 ズ ル 数
小 学 部		
一学級の部		
二学級から四学級までの部		一・〇〇〇
五学級の部		一・五〇〇
六学級の部		一・四〇〇
七学級の部		一・二九二
八学級から十一学級までの部		一・一五〇
十二学級から十五学級までの部		一・一一〇
十六学級から十八学級までの部		一・一〇〇
十九学級から二十一学級までの部		一・一七〇
二十二学級から二十四学級までの部		一・一六五
二十五学級から二十七学級までの部		一・一五五
二十八学級から三十学級までの部		一・一五〇
三十学級から三十三学級までの部		一・一四〇
三十四学級から三十六学級までの部		一・一三七
三十七学級から三十九学級までの部		一・一三三
四十学級以上の部		一・一三〇
一学級の部		四・〇〇〇
二学級の部		三・〇〇〇
三学級の部		二・六六七
四学級の部		二・〇〇〇
中 学 部		
九学級から十一学級までの部		一・六六〇
十二学級から十四学級までの部		一・七二〇
十五学級から十七学級までの部		一・五七〇
二四学級から二十六学級までの部		一・五六〇
二十七学級から二十九学級までの部		一・五五三
三十学級から三十二学級までの部		一・五五〇
三十三学級から三十五学級までの部		一・五四五
三十六学級以上の部		一・五一〇
特殊教育諸学校校長教諭等標準定数		
一学級の部		
二学級の部		
三学級の部		
四学級の部		

第十二条第三号を削り、同条第四号中「六分の一」を「四分の一(肢体不自由者である児童又は生徒を教育する養護学校にあつては、三分の一)」に改め、同号の表中「三」を「四」、「四」を「五」に改め、同号を同条第三号とし、同条第五号の表中「一」を「二」に、「二」を「三」に、「三」を「四」に改め、同号を同条第四号とする。

第十二条に次の二項を加える。

2 前項に定めるところにより算定した数(以下この項において「特殊教育諸学校校長教諭等標準定数」という。)のうち、校長の数は前項第一号に定めるところにより算定した数(以下この項において「特殊教育諸学校校長標準定数」という。)とし、教頭の数は小学部及び中学部の学級数が六学級以上の特殊教育諸学校の数に一を乗じて得た数(以下この項において「特殊教育諸学校教頭標準定数」という。)とし、教諭、助教諭及び講師の数は特殊教育諸学校校長教諭等標準定数から特殊教育諸学校校長標準定数と特殊教育諸学校教頭標準定数との合計数を減じて得た数とする。

第十三条中「八」を「十」に、「四分の一」を「三分の一」に改める。

第十三条の二中「完全給食」を「学校給食」に改める。

第十六条第一項中「第九条第一号」を「第二号、第八条の二第一号及び第一号並びに第九条第一号及び第二号」に改め、同条に次の一項を加える。

3 同一の設置者が設置する小学校と中学校（それぞれ政令で定める規模のものに限る。）の敷地が同一である場合又は政令で定める距離の範囲内に存する場合には、第八条第一号及び第九条第一号の規定の適用については、当該小学校及び中学校は、一の学校とみなす。

（公立高等学校の設置、適正配置及び教職員定数の標準等に関する法律の一部改正）

第二条 公立高等学校の設置、適正配置及び教職員定数の標準等に関する法律（昭和三十六年法律第一百八十八号）の一部を次のように改正する。

第九条第一項各号を次のように改める。

一 六学級以上の全日制の課程及び定時制の課程の数の合計数に一を乗じて得た数と通信制の課程の数に一を乗じて得た数との合計数

三 通信制の課程を置く学校について、当該課程の生徒の数を、次の表の上欄に掲げる人員に区分し、各区分ごとの生徒の数を、順次同表の下欄に掲げる数で除して得た数の合計数を合算した数

課程の別	学級の区分	乗ずる数
全日制の課程	一学級から六学級まで	二・五〇〇
	七学級から十五学級まで	二・〇〇〇
	十六学級から二十四学級まで	一・六六七
	二十五学級以上	一・五〇〇
定時制の課程		
	一学級から六学級まで	二・一六一
	七学級から十五学級まで	一・五〇九
	十六学級から二十四学級まで	一・二五〇
	二十五学級以上	一・一四三

人員の区分	除すべき数
一人から六百人まで	四十六・二
六百一人から千二百人まで	六十六・七
一千二百人以上	百

二 全日制の課程又は定時制の課程を置く学校（本校及び分校は、それぞれ一の学校とみなす。）について、当該学校におけるそれぞれの課程の学級数を、次の表の上欄に掲げる課程の別に従い、同表の中欄に掲げる学級に区分し、各区分ごとの学級数を、次号及び第六号において同じ。）に

に、順次同表の下欄に掲げる数を乘じて得た数の合計数（一未満の端数を生じた場合にあつては、小数点以下第一位の数字が一以上であるときは一に切り上げ、零であるときは切り捨てるものとする。次号において同じ。）を合算した数

四 九学級以上の全日制の課程について、次の表の上欄に掲げる課程の規模の区分ごとの課程の数に当該区分に応する同表の下欄に掲げる数を乗じて得た数の合計数

課 程 の 規 模 の 区 分		乘 す る 数
九学級から十七学級までの課程	十八学級から二十学級までの課程	二十一学級から二十九学級までの課程
三十学級の課程	三十一学級以上の課程	
		五 農業、水産又は工業に関する学科を置く全日制の課程又は定時制の課程について、次の表の上欄に掲げる学科の区分に応じ、同表の下欄に掲げる方法により算定した数の合計数を合算した数
学科の区分	算 定 の 方 法	
農業に関する学科	当該学科の数に一を乗じ、当該学科の学級数の合計数が六学級以上	
水産に関する学科	当該学科の数に一を乗じ、当該学科の学級数の合計数が六学級以上	
工業に関する学科	当該学科の数に一を乗じ、当該学科を置く全日制の課程については当該乗じて得た数に一を加える。	
は当該乗じて得た数に一を加える。	当該学科の数に一を乗じ、当該学科を置く全日制の課程については当該乗じて得た数に一を加える。	
級以上の全日制の課程につては、二)を加える。	当該学科の数に二を乗じ、当該学科を置く全日制の課程については当該乗じて得た数に一を加える。	
六 全日制の課程又は定時制の課程を置く学校で当該課程に商業又は家庭に関する学科を置くものについて、次の表の上欄に掲げる課程の別に従い、同表の中欄に掲げる商業又は家庭に関する学科の学級数の合計数の区分ごとの課程の数に当該区分に応する同表の下欄に掲げる数を乗じて得た数の合計数		

課 程 の 别		商業又は家庭に関する学科の学級数の合計数の区分	乘 す る 数
全 日 制 の 課 程	一 学 級 の 課 程	二 学 級 の 課 程	三 学 級 の 課 程
定 時 制 の 課 程	一 学 級 の 課 程	二 学 級 の 課 程	三 学 級 の 課 程
	八 七 五 七 五	八 七 五 七 五	八 七 五 七 五
全 日 制 の 課 程		教 論 等 の 数	
九学級から五学級まで	六学級から八学級まで	七学級から十学級まで	八学級から十二学級まで
十学級から二十七学級まで	十一学級から二十九学級まで	十二学級から三十九学級まで	十三学級以上
四 学 級 及 び 五 学 級	六 学 級 か ら 十 一 学 級 ま で	八 学 級 か ら 二 十 九 学 級 ま で	十 学 級 以 上
十二学級から二十七学級まで	十三学級から三十九学級まで	十四学級から五十九学級まで	十五学級以上
二十八学級以上	二十九学級以上	三十学級以上	三十学級以上
七 寄宿する生徒の数が五十人以上の寄宿舎を置く学校の数に一を乗じて得た数	八	九	十
第九条第二項を次のように改める。	九	十	十一
2 全日制の課程又は定時制の課程を置く学校について前項第一号の規定により教諭等の数を算定する場合においては、二学級以下の全日制の課程又は三学級以下の定時制の課程に係る教諭等の数は、同号の規定にかかわらず、次の表の上欄に掲げる課程の別に従い、同表の中欄に掲げる課程の規模の区分に応じ、同表の下欄に掲げる数とする。	二	三	四

第九条第三項及び第四項を削る。

第十条中「置かれる」の下に「四学級以上の」を、「合計数に」の下に「一を乗じて得た数と本校に置かれる三学級の全日制の課程の数に」を、「以下同じ。」の下に「との合計数」を加える。

第十一条第一号を次のように改める。

一 六学級から二十四学級までの全日制の課程及び定時制の課程の数の合計数に一を乗じて得た数と二十五学級以上の全日制の課程及び定時制の課程の数の合計数に二を乗じて得た数との合計数

第十二条第一号の表中「に属する生徒の数が合計して七百二十人以上となる場合は、当該」を「の学級数の合計数が十八学級以上の課程については当該」に、「に属する生徒の数が合計して七百二十人以上となる場合は、二」を「の学級数の合計数が十八学級以上の課程については、二」に、「に属する生徒の数が合計して全日制の課程にあつては六百七十五人以上、定時制の課程にあつては六百人以上となる場合は、それぞれ」を「の学級数の合計数が十五学級以上の課程について」に改める。

官外号報

第十二条第一号を次のように改める。

一 全日制の課程及び定時制の課程の数の合計数に一を乗じて得た数と六学級以上の全日制の課程又は定時制の課程ごとに当該課程の学級数から五を減じて得た数に九分の一を乗じて得た数の合計数とを合計した数

じ。」を削る。

第十四条中「及び第十七条第一号」を削り、「十八学級以上」に、「又は」を「及び」に改め、「課程の数」の下に「の合計数」を加え、同条第三号中「学科に属する生徒の数が合計して二百人をこえることとなる」を「学科の学級数の合計数が六学級以上」に改め、同条第四号中「以下同

一 条第一項第四号」を改め、同号の表中「一」を「二」に、「二」を「三」に、「三」を「四」に改め、同

号を同条第五号とし、同条第三号中「生徒の数が三十一人以上の高等部」とに当該部の生徒の数から三十を減じて得た数を六十で除して得た数を「四学級以上の高等部」とに当該部の学級数から三を減じて得た数に六分の一を乗じて得た数に三を減じて得た数を六十で除して得た数」に改め、同号を同条第四号とし、同条第二号を同条第三号とし、同条第一号中「について、当該部の生徒（重複障害生徒を除く。）の数に一を乗じて得た数と当該部の重複障害生徒の数に二を乗じて得た数の合計数を五で除して得た数の合計数」を「の学級数の合計数に二を乗じて得た数」に改め、同号を同条第一号とし、同号の前に次の一号を加える。

一 六学級以上の高等部のみを置く特殊教育学校の数に一を乗じて得た数

第十二条中「八」を「十」に、「四分の一」を「三分の一」に改める。

第十二条の二第一号中「高等学校に」を「高等学校又は特殊教育学校の数に一を乗じて得た数

じ。」を削る。

第十四条中「及び第十七条第一号」を削り、「十八学級以上」に、「又は」を「及び」に改め、「課程の数」の下に「の合計数」を加え、同条第三号中「学科に属する生徒の数が合計して二百人をこえることとなる」を「学科の学級数の合計数が六学級以上」に改め、同条第四号中「以下同

一 条第一項第四号」を改め、同号の表中「一」を「二」に、「二」を「三」に、「三」を「四」に改め、同

号を同条第五号とし、同条第三号中「生徒の数が三十一人以上の高等部」とに当該部の生徒の数から三十を減じて得た数を六十で除して得た数を「四学級以上の高等部」とに当該部の学級数から三を減じて得た数に六分の一を乗じて得た数に三を減じて得た数を六十で除して得た数」に改め、同号を同条第四号とし、同条第二号を同条第三号とし、同条第一号中「について、当該部の生徒（重複障害生徒を除く。）の数に一を乗じて得た数と当該部の重複障害生徒の数に二を乗じて得た数の合計数を五で除して得た数に三を減じて得た数を六十で除して得た数」に改め、同号を同条第一号とし、同号の前に次の一号を加える。

一 六学級以上の高等部のみを置く特殊教育学校の数に一を乗じて得た数

（施行期日）

1 この法律は、昭和五十五年四月一日から施行する。

（義務教育諸学校の学級編制の標準に関する経過措置）

2 公立の小学校又は中学校の同学年の児童又は生徒で編制する学級に係る一学級の児童又は生徒の数の標準については、昭和六十六年三月三十日までの間は、第一条の規定による改正後の公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律（以下「新標準法」という。）第三条第二項の規定にかかわらず、児童又は生徒の数の推移及び学校施設の整備の状況を考慮し、同項に定める標準となる数に漸次近づ

第三条 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準に関する法律等の一部を改正する法律（昭和四十九年法律第九十号）の一部を次のよう改訂する。

附則中第四項から第六項までを削り、第七項を第四項とし、第八項を第五項とし、第九項を削り、第十項を第六項とし、第十一項から第十項までを四項ずつ繰り上げる。

附則中第四項から第六項までを削り、第七項を第四項とし、第八項を第五項とし、第九項を削り、第十項を第六項とし、第十一項から第十項までを四項ずつ繰り上げる。

附則中第四項から第六項までを削り、第七項を第四項とし、第八項を第五項とし、第九項を削り、第十項を第六項とし、第十一項から第十項までを四項ずつ繰り上げる。

ることを旨として、毎年度、政令で定める。

- 3 公立の義務教育諸学校の学級編制（小学校又は中学校の同学年の児童又は生徒で編制するもの）を除く。）については、昭和六十六年三月三十日までの間は、新標準法第三条の規定にかかるわらず、児童又は生徒の数の推移及び学校施設の整備の状況を考慮し、同条の規定による学級編制の標準に漸次近づけることを旨として、都道府県の教育委員会がその基準を定める。（義務教育諸学校の教職員定数の標準に関する経過措置）

- 4 新標準法第六条から第九条までの規定による小中学校教職員定数又は新標準法第十条から第十四条までの規定による特殊教育諸学校教職員定数の標準について、昭和六十六年三月三十日までの間は、これらの規定にかかるわらず、公立の小学校及び中学校又は特殊教育諸学校の児童又は生徒の数及び教職員の総数の推移等を考慮し、これらの規定に定めるところにより算定した標準となる数に漸次近づけることを旨として、毎年度、政令で定める。（特殊教育諸学校高等部の学級編制に関する経過措置）

5 公立の特殊教育諸学校の高等部の学級編制については、昭和六十六年三月三十一日までの間

は、第一条の規定による改正後の公立高等学校の設置、適正配置及び教職員定数の標準等に関する法律（次項において「新高校標準法」という。）第十四条の規定にかかるわらず、生徒の数及び学校施設の整備の状況等を考慮し、同条の規定による学級編制の標準に漸次近づけることを

旨として、当該高等部を置く特殊教育諸学校を設置する都道府県又は市町村の教育委員会がその基準を定める。

6 新高校標準法第七条から第十二条までの規定による高等学校等の教職員定数の標準に関する経過措置

ることを旨として、毎年度、政令で定める。

(1) 小・中学校の学級編制の標準の改正是十五人から四十人に改めること。
(2) 一学級の児童・生徒数の標準を現行四

八人（第一学年の児童を含む場合現行十二人から十人に改めること。

徒数の標準を小学校は現行二十人から十

二人から十人）に、中学校は現行十二人から十人に改めること。

徒数の標準を改め、もつて学校教育の水準の向上に資する必要がある。これが、この法律案を提出する理由である。

数の標準を改め、もつて学校教育の水準の標準を改めること。

（義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準による改正する法律案（内閣提出）に関する報告書）

（高等学校等の教職員定数の標準に関する経過措置）

（高等教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準による改正する法律案（内閣提出）に関する報告書）

（1）小・中学校の教職員定数の標準の改正是十五人から四十人に改めること。
(2) 二個学年複式学級の一学級の児童・生

徒数の標準を小学校は現行二十人から十

二人から十人）に、中学校は現行十二人から十人に改めること。

徒数の標準を改め、もつて学校教育の水準の向上に資する必要がある。これが、この法律案を提出する理由である。

（3）特殊学級の一学級の児童・生徒数の標準を現行十二人から十人に改めること。

（義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準による改正する法律案（内閣提出）に関する報告書）

（高等学校等の教職員定数の標準に関する経過措置）

（4）特殊学級の一学級の児童・生徒数の標準を現行十二人から十人に改めること。

（1）教頭、教諭等の数について、教頭定数、小学校の専科教員数及び中学校の免

許外教科担当教員解消のための教員数を改善するとともに、寄宿舎を置く学校について加算する教員数を改善すること。

（2）養護教諭等、学校栄養職員及び事務職員の数について、その配置基準を改善すること。

（3）特殊教育諸学校小・中学部の学級編制の標準を現行八人から七人（重複障害児童・

生徒の場合現行五人から三人）に改めること。

（1）公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員定数の標準による改正する法律案（内閣提出）に関する報告書

（1）小・中学校の学級編制の標準の改正是十五人から四十人に改めること。
(2) 二個学年複式学級の一学級の児童・生

徒数の標準を小学校は現行二十人から十

二人から十人）に、中学校は現行十二人から十人に改めること。

（3）特殊学級の一学級の児童・生徒数の標準を現行十二人から十人に改めること。

（1）教頭、教諭等の数について、教頭定数、小学校の専科教員数及び中学校の免

許外教科担当教員解消のための教員数を改善するとともに、寄宿舎を置く学校について加算する教員数を改善すること。

（2）養護教諭等、学校栄養職員及び事務職員の数について、その配置基準を改善すること。

（3）特殊教育諸学校小・中学部の学級編制の標準を現行八人から七人（重複障害児童・

生徒の場合現行五人から三人）に改めること。

と。

- (四) 特殊教育諸学校小・中学部の教職員定数の標準の改正

- (1) 教頭、教諭等の数について、小・中学

- 校の場合と同様の改善を行うとともに、

- 養護訓練担当教員数及び寄宿舎を置く学

- 校について加算する教員数を改善するこ

- と。

- (2) 療母及び学校栄養職員の数について、

- その配置基準を改善すること。

2 公立高等学校の教職員定数の標準を次のよ

- うに改善すること。

- (1) 教職員定数の算定方法の基礎を現行の生

- 徒数から学級数に改めること。

- (2) 教頭、教諭等の数について、教頭定数及

- び職業教育担当教員数を改善し、習熟度別

- 学級編成に伴う教員数を加算するとともに

- に、寄宿舎を置く学校について新たに教員

- 数を加算すること。

- (3) 通信制の課程の教諭等の数について、そ

- の配置基準を改善すること。

- (四) 養護教諭等の数について、その配置基準

3 公立特殊教育諸学校高等部の学級編制及び教職員定数の標準を次のように改善すること。

- (一) 学級編制の標準を現行十人から九人(重複障害生徒の場合現行五人から三人)に改めること。

(二) 教職員定数の標準の改正

- (1) 教頭、教諭等の数について、教頭定数

- を改善するとともに、寄宿舎を置く学校

- について加算する教員数を改善すること。

- (2) 療母の数について、その配置基準を改

- 善すること。

- (3) 高等部に置かれる学科について、新た

- に政令で定めるところにより教職員数の

- 加算が行えるようによること。

- (4) 公立義務教育諸学校の学級編制及び教職員

- 定数の標準に関する法律等の昭和四十九年改

- 正法附則の特例措置に関する規定の整備を行

- うこと。

- 5 この法律は、昭和五十五年四月一日から施

- 行すること。

6 昭和六十五年度までの学級編制及び教職員

定数の標準については、児童・生徒数の推定数の標準については、児童・生徒数の推

移、学校施設の整備状況若しくは教職員数の標準の標準を次のように改善すること。

推移等を考慮し、漸次本改正の標準に近づけるため、毎年度、政令で定める等の経過措置を講ずること。

二 議案の修正議決理由

三 本案施行に要する経費

本案は、おおむね妥当なものと認めるが、本案の施行期日はすでに経過しているので、この法律は、公布の日から施行するとともに、これに伴い、昭和五十五年度における義務教育費国庫負担法等の規定の適用につき所要の措置を定める修正を行う必要を認め、本案は、別紙のとおり修正議決すべきものと議決した次第である。

なお、本案に対し、中西績介君外三名から、文教委員会 谷川 和穂

費等の国庫負担に必要な経費として、約六十八億四千九百万円が計上されている。

右報告する。

昭和五十五年四月十六日

衆議院議長 濱尾 弘吉殿

[別紙]

(小字及び一は修正)

附 則

1 この法律は、公布の日昭和五十五年四月一日から施行する。

(施行期日)

(特種教育諸学校高等部の学級編制に関する経過措置)

5 公立の特殊教育諸学校高等部の学級編制に

ついては、昭和六十六年三月三十一日までの間

も否決された。

山原健二郎君外二名提出の修正案に対し、国会法第五十七条の三の規定に基づき、内閣を代表して、谷垣文部大臣より、「政府としては賛成しがたい」旨の意見が述べられた。

会法第五十七条の三の規定に基づき、内閣を代表して、谷垣文部大臣より、「政府としては賛成しがたい」旨の意見が述べられた。

は、第二条の規定による改正後の公立高等学校の設置、適正配置及び教職員定数の標準等に関する法律^(以下「新高校標準法」という。)第十四条の規定にかかわらず、生徒の数及び学校施設の整備の状況等を考慮し、同条の規定による学級編制の標準に漸次近づけることを旨として、当該高等部を置く特殊教育諸学校を設置する都道府県又は市町村の教育委員会がその基準を定める。

(高等学校等の教職員定数の標準に関する経過措置)

新高校標準法第七条から第十二条までの規定による高等学校教職員定数又は新高校標準法第十五条から第二十一条までの規定による特殊教育諸学校高等部教職員定数の標準については、昭和六十六年三月三十一日までの間は、これらの規定にかかわらず、公立の高等学校又は特殊教育諸学校の高等部の生徒の数及び教職員の総数の推移等を考慮し、これらの規定に定めるところにより算定した標準となる数に漸次近づけることを旨として、毎年度、政令で定める。

(昭和五十五年度における義務教育費国庫負担法等の規定の適用)

7 昭和五十五年度においては、新標準法及び新高校標準法(この法律の附則を含む。)の規定が昭和五十五年四月一日から適用されたものとみなして、義務教育費国庫負担法(昭和二十七年法律第三百三号)その他の法令の規定を適用するものとする。

明治二十五年三月三十日
第三種郵便物認可

(定価一円部)
四四〇円部
発行所 東京都港区虎ノ門二丁目二番四号
大藏省印刷局
電話 東京 531-1144
大藏省印 刷 局
平107